

La Voz de Aragón

DIARIO GRÁFICO, INDEPENDIENTE

Redacción . . .
Administración Costa, 2
Talleres . . .
APARIADO CORREOS 140
TELÉFONOS . . .
Redacción . . . 1004
Conferencias . . . 1707
Administración . . 2422

Año VII

Zaragoza - Sábado, 10 de octubre de 1931

Núm. 1.883

INTERESES REGIONALES

Sin carretera y sin camino vecinal, por razones absurdas

Hablamos, días pasados, de unos pueblos —¡otros pueblos!— aragoneses sin comunicación. Eran Monterde, Abanto y Cubel. Para ir de uno a otro es preciso tener patas de cabra, ánimos de águila y tesón humano.

El Ayuntamiento de Monterde se dirigió a la Diputación y le pidió un modesto camino vecinal. La corporación ha contestado: Ese pueblo no puede incluirse en el plan de caminos vecinales porque figura en el plan de carreteras generales del Estado.

En efecto, en el papel han trazado una carretera que, partiendo de Nuévalos, empalme con la de Morata-Calamocho pasando por Monterde, Abanto y Cubel.

Decimos que esa carretera está trazada en el plano. Lo que no puede decir nadie, ni siquiera suponer nadie, cuándo será trazada por los ingenieros con trabajos positivos, con trabajos materiales. Esto es un enigma. Podemos esperar la segunda parte del diluvio universal y después reconstruiremos caminos y haremos carreteras que pasen por Monterde, Cubel y Abanto.

Examinada la respuesta de la Diputación, que cerraba el horizonte a toda perspectiva de tener camino vecinal, de tener carretera, hace dos días se reunieron en Monterde, con su Ayuntamiento y los mayores contribuyentes, comisiones de Cubel y Abanto.

Deliberó con gran cordura y fué acordado:

“Primero. Nombrar una comisión, formada por los señores don Buenaventura Marco, juez y primer contribuyente; don Joaquín Sebastián, alcalde de Monterde; don Miguel Marco y don Eduardo Aranda, de Abanto; don Manuel Peiro y don Juan Lambert Vicente, de Cubel.

Segundo. Que esta comisión vaya a Zaragoza o donde sea preciso a recabar del Gobierno que si, efectivamente, a estos pueblos se les niega el derecho a sus vías de comunicación por el hecho de estar incluidos en el plan de carreteras, se hagan los estudios de las que les afecten, para ver de conseguir su realización”.

Lo ocurrido a los preinducidos pueblos es en extremo curioso. Es-

tán sin un modestísimo camino vecinal y piden ese modestísimo camino vecinal. Les contestan: “¡Nada de caminos vecinales! ¡Una carretera! ¡Pues no faltaba más!”.

Como la carretera no se sabe cuándo podrá ser construída, ellos exclaman: “No queremos una carretera, sino un caminito.

Produce este modo de obrar de todos la sensación que el hecho que presenciábamos en una ocasión. Un hombre tenía destrozado el vestido y necesitaba reemplazarlo con toda urgencia. Quiso comprar uno y le dijeron: “El traje que usted necesita es mejor, mucho mejor que el que le podemos proporcionar. Aguarde usted unos días para vestirlo a nuestro gusto”.

Insistía nuestro conocido: “No, si lo que necesito es, de momento, un vestido cualquiera, porque se ven las carnes; el traje no lleva botones, como ustedes ven, y se me cae a pedazos”.

Le replicaban: “Espere usted, hombre, espere usted, que el vestido será mejor dentro de un mes”.

Y fué inútil que nuestro conocido hablase de necesidades apremiantes. Para vestirse de modo correcto fué preciso que fuese a otro establecimiento, pues en el que primero entró no querían darle lo que pedía porque lo necesitaba, sino que le querían dejar casi desnudo, atentos a lo mejor, sin querer darle lo necesario, lo indispensable.

De Monterde, Cubel y Abanto viene una comisión, la preinducida, para gestionar la construcción de un camino vecinal o la de una carretera. Lo que no quieren es continuar sin uno y sin otra, como el personaje de nuestro acontecido.

DURANTE LAS FIESTAS

Se aumentan las fuerzas de la Guardia civil

Durante las fiestas del Pilar se aumentan las fuerzas de la Guardia civil en Zaragoza.

De la Comandancia de Teruel vendrá a prestar servicio un oficial con veinticinco guardias.

LA CUESTION RELIGIOSA

El señor Guerra del Río busca una fórmula armónica

MADRID.—Guerra del Río sigue haciendo gestiones para llegar a una fórmula de arreglo en el problema religioso. Ha conferenciado con los jefes de las distintas minorías, discutiendo la enmienda del señor Ramos.

Hasta el martes no habrá nada definitivo en este aspecto.

MEDITACIONES DEL MOMENTO PRESENTE

Rasgos del paro obrero universal

II

El azote del paro forzoso no ha respetado país alguno. Hasta hace poco tiempo, Francia y Suecia, “las islas del dinero barato”, como las llamaba Enrique von Rittershausen, estaban virtualmente libres de esa plaga. Todavía en 1928 las funderías de acero de Longwy, entre otras varias empresas de la gran industria

francesa, se lamentaban, en sus Memorias, de las dificultades con que venían luchando para disponer de la mano de obra suficiente. Hoy, sin que la situación sea grave, Francia comienza a ver también cómo en su país brota la cizaña del paro obrero: dolorosa prueba de ello la ofrecen nuestros emigrantes españoles, que durante las últimas semanas han abandonado la cuenca del Ródano, viniendo a agravar con su problema el de las regiones españolas de donde proceden.

Si se descuentan estos dos países, venturosos hasta ahora, apenas hubo un gran Estado que no tuviese que registrar, durante el último decenio, crisis violentísimas de paro forzoso. En enero de 1921, Massachussets tenía inactivos el 32 por ciento de sus obreros; Inglaterra, el 18 por ciento; Bélgica, el 17 por ciento; Canadá, el 16 y medio; Australia, el 12 y medio; en 1922, Dinamarca elevaba su cuota de obreros parados, al 29 por ciento; Noruega, al 23, y Holanda, al 21. Sin contar Rusia, el número de obreros parados en Europa, durante el año 1933, se elevaba a cuatro millones, estimándose en diez millones la cifra de los sin trabajo en el mundo entero. Si se tiene en cuenta que cada obrero procura, por lo menos, el sustento de otras dos personas, familiares, suyas, tendremos que en el año citado el número de personas afectadas por el paro obrero en todos los países del mundo podía cifrarse en 30 millones.

Alemania, sobre todo, ha vivido un sensacional proceso de agravación de este problema. Antes de la guerra políticos y productores podían hablar con un cierto optimismo de las perspectivas del paro obrero; a pesar de que la colocación de trabajadores acusaba ciertas oscilaciones, admitíase de modo general que el promedio de obreros parados era de un 2 a un 3 por ciento (medio millón de trabajadores, aproximadamente). Créase en los círculos interesados que ese nivel no se rebasaría considerablemente, pero los hechos han derrumbado esas infundadas esperanzas. A fines de julio de 1928 el número de obreros parados era de 1.147.000, cifra que en marzo de 1930 se elevaba ya a 3.095.000, y en febrero del 31 a 5.045.000. Una imagen igualmente angustiosa reflejan los datos numéricos relativos al subsidio por paro: en 1928 se invirtieron 135 millones de marcos, y 500 en 1930, calculándose en 875 millones (datos de W. Kohlhammer, de Stuttgart) la cantidad que habrá de ser totalmente derramada por el Reich y los territorios para subvenir a esas atenciones.

La conclusión más pavorosa a que autorizan los datos referentes al paro obrero en Alemania es que la evolución de este fenómeno ha dejado de ser una línea oscilante, con desarrollo levemente oblicuo, para convertirse en una flecha que, con celeridad progresiva, sigue una línea irremisiblemente ascensional. Por esa pendiente vertiginosa se están despeñando la solvencia de Alemania y la paz de Europa.

¿Existe algún remedio para tan grave mal? Bien mezquinos nos parecen los que señalaba la Oficina Internacional del Trabajo, de Ginebra, en la sesión 52.ª de su Consejo administrativo; el desarrollo de las oficinas de colocación (en cumplimiento del convenio de 1919), el establecimiento de una central europea para el servicio de colocaciones, y la ejecución de un amplio sistema de obras públicas. Semejantes “recomendaciones” no añaden nada eficaz a los deseos de solución que sienten cuanto se preocupan de estos problemas.

Mucho más certeros son los puntos culminantes señalados al proble-

Del incendio ocurrido en la madrugada del jueves



Un aspecto del edificio que fué pasto de las llamas durante la madrugada del jueves en la calle del Arrabal, término de Valimaña.

(Foto. A. de la Barrera)

Se reúne la Comisión que entiende en el proyecto constitucional

MADRID.—Reunióse la Comisión de la Constitución, para cambiar impresiones acerca de la marcha del debate religioso.

Se acordó mantener íntegro el dictamen. Si fuera modificado lo sostendría en un voto particular el señor Botella.

Varios miembros de la Comisión expusieron su opinión de que quizá se adopte alguna solución poco radical, que tendría consecuencias más desagradables, las que se quieren evitar.

La Comisión quedó enterada de los propósitos de algunos elementos de presionar sobre los miembros de la Comisión y otros sectores, para evitar que se apruebe el dictamen.

Se esbozaron algunas soluciones, pero en ellas no se llegó a un acuerdo. La impresión que se tiene a última hora es la de que el martes habrá otra reunión y se adoptará alguna medida que modifique el artículo, que será entregado a la Cámara.

Parece que si se adopta alguna modificación será en el sentido de consignar la expulsión nominativa de varias Ordenes religiosas.

¿CONOCE USTED A LOS ARTISTAS QUE ACTUAN EN LOS TEATROS DURANTE LAS FIESTAS?

Lea el número extraordinario que publicará LA VOZ DE ARAGON el día 13

LA CRISIS DEL TRABAJO

La Asamblea nacional para buscar soluciones al conflicto



MADRID.— Un aspecto del salón donde actualmente se celebra la Asamblea nacional para buscar urgente solución al agudizado problema de “los sin trabajo”, presidida por el ministro de Hacienda y el alcalde de Madrid. (Foto. Contreras y Vilaseca)

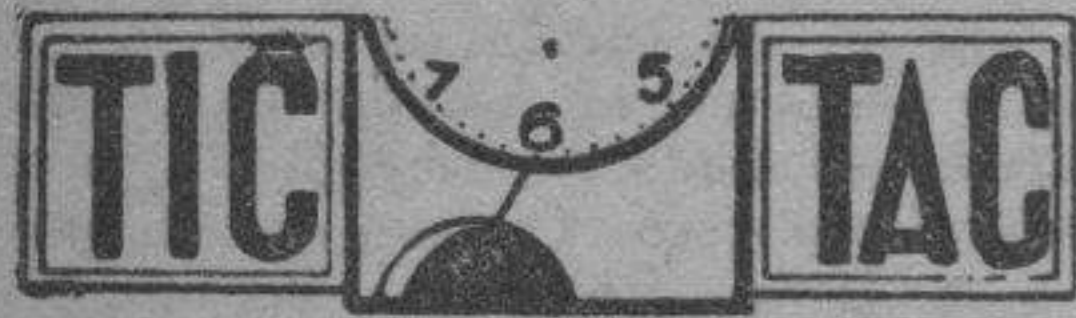
DEL BIEN OBRAR CALLADO

ma en la carta que el "leader" obrero Leipart, de la Liga general de Sindicatos alemanes, dirigió al canceller Brunning en 30 de mayo del corriente año: solicitábase en ella que el decreto-ley que había de ser dictado para hacer frente al problema del paro contuviera disposiciones sobre elevación del poder adquisitivo de los ciudadanos; mantenimiento de los subsidios por paro; tributación de los trabajadores en activo; implantación de la jornada de 40 horas; descenso de los precios industriales; y elevación de los agrícolas.

Tan enormes son las proporciones del problema mundial que no es extraño ver lanzados desde diversos puntos las más distintas soluciones. El doctor Hans Vogel, presidente de la Cámara de Comercio e Industria de Chemnitz, señalaba, en una reciente asamblea de Cámaras Internacionales de Comercio en Washington, que la única solución consiste en bajar los salarios. En cambio M. G. Butler, director adjunto de la Oficina Internacional de Ginebra, en una conferencia celebrada en Berlín acerca de los problemas de la racionalización en los Estados Unidos, desarrolló la tesis de la función social del salario, y afirmó que su país ha abandonado la posición que ocupaba en 1921, al percatarse de que toda rebaja de salarios que no vaya acompañada de un correlativo descenso del nivel de los precios —ajuste técnico que, en la práctica, es imposible de lograr— determina una disminución de la capacidad adquisitiva del obrero para los artículos en serie, y, como consecuencia, una ruptura del equilibrio económico social.

Haríamos interminable este artículo si hubiésemos de detenernos a examinar los problemas que respecto al paro obrero plantean los procedimientos de racionalización, las coyunturas desfavorables, el aumento de población nacional y la supersaturación de los centros urbanos. Sólo aludiremos a la agravación del problema a causa de las trabas que los países extraeuropeos ponen a la inmigración de obreros calificados, y, además, a la merma de tributación registrada por efecto del paro (en Alemania, la recaudación fué en 1930 inferior en 1.240 millones de marcos a la del año precedente). La simple enunciación de estas cuestiones suscitará, en los lectores, comentarios muy provechosos acerca del verdadero carácter de esta cuestión.

MANUEL SANCHEZ SARTO



Un lector coplero nos remite en verso una queja al Municipio respecto al abandono de luz y limpieza en que se tiene la llamada playa de Torrero.

Tiene razón que le sobra el comunicante.

La playa de Torrero es hoy lo que era hace unos años el paseo del Ebro: un lugar intransitable y peligroso al anochecer, y un rincón de basuras.

Así lo resume en una estrofa nuestro comunicante:

"Es la playa de Torrero parecida a los desiertos. Aquí no viven los vivos. Sólo prosperan los muertos".

Se van a modificar los trayectos de las líneas de tranvías con arreglo a las nuevas tarifas. ¡Claro! Comprendemos la supresión de los trayectos de cinco céntimos, que no existen en ninguna ciudad. Lo que no nos parece tan bien es que los trayectos de cinco céntimos se conviertan en quinque, lo que supone un aumento considerable.

Con un poco de buena voluntad el público quedará complacido.

Bien con la democracia; pero, como las bromas, "a tal extremo llevada" resulta un chunquero.

Ya no son sólo los semanarios humorísticos. Es la Prensa seria de Madrid la que abrevia delicada y democráticamente el nombre de los ministros.

Son frecuentes estas titulares en la Prensa diaria:

"Manifestó don "Inda" que el problema financiero..."

"Cree "don Ale" que con Ginebra..."

Y la verdad: esto con el tiempo llegará a ser el cuento de Pelé, Melé, Castañete y Gaita. Y habrá que distinguir las crónicas políticas de las de sucesos entre gente maleante.

PATYNAZO

Este era un señor de edad indefinida para quienes no lo conocían de tiempo largo; y aun quienes de medio siglo atrás lo conocían, ante el cuerpo bien plantado y ágil de aquel hombre y ante la viveza de su decir ingenioso, olvidaban que desde medio siglo atrás lo conocían hombre adulto.

Sordo intenso, pero sin la acritud que la sordera suele poner en el carácter, opuestamente a eso, jovial y decididor de buenas ocurrencias, parecía en el Casino, que frecuentaba, un muy agradable tertulio. No se le conocían penas o conflictos; ni parecía servir para otro género de vida que aquél, ni necesitar otro.

Pero aquel mismo señor, huérfano temprano de un jefe de Ejército con familia y sin fortuna, había necesitado valer para sí mismo, y el ir siempre bien vestido, como podría ir un gran señor rico y modesto, le había costado labor dura desde muy joven.

Había en él algo mejor que su traje, siempre con apariencia de estrenado aquel día, y que su conversación amable y discreta, sostenida con acierto no obstante su incomunicación por el oído; aquel señor, Inspector del Estado en el ramo de Ferrocarriles, Delegado en Zaragoza de la Industria azucarera, tenía una gran capacidad para el trabajo y para toda función delicada.

Era lo contrario de hombre de familia; se había mantenido soltero, pero ponía su amor y su cuidado para quitar penas o para dar alegrías, en todo consanguíneo o afin a quien para eso pudiera ser útil.

Y en quien no fuera consanguíneo o afin, ni amigo ni conocido. Aquel hombre era uno de los convencidos nuestros a quien la gente de aquí y de todas partes ha debido mayor número de pequeños favores de asistencia o siquiera de amabilidad, a veces decisivos al hallarse solo y desconocido en una estación del ferrocarril. Cayó enfermo hace pocos días y aquella afección de bronquios fué definida mortal desde el principio; creo que coincidieron en diagnosticarla así, por separado y ocultándosele recíprocamente, él y el médico.

Al saber la dolencia y su gravedad se presentó en la casa una mujer vestida al uso del pueblo; era ferroviaria; dijo a la familia haber pedido prestadas, tiempo antes, al enfermo, mil pesetas; habérselas éste prestado ganamente sin testigos ni documento; y cómo ella quería que viviente aún aquel señor, sus más inmediatos parientes lo supieran; lo supieron así y entonces; él nada había dicho.

Se enteraron de la enfermedad sus compañeros de Cuerpo y acudieron a saber de él, a cuidarlo si los admitían, y, muerto, a llorar, hombres barbados como son, sobre el cadáver del amigo, y a dar guardia al cadáver en velatorio, dolorido, como no suelen ser los velatorios hechos por gente extraña.

El había ordenado de palabra y por un papel, que su cuerpo muerto fuese vestido con hábito de fraile, puesto en féretro sencillo, llevado a

enterrar en un coche de última clase, y acompañado, en otro, por solamente dos familiares y dos amigos; esto temprano y sin esquelas; y que por su alma fuese mandado decir misas a sacerdotes pobres.

Costó trabajo cumplir su voluntad cuanto al enterramiento; los Inspectores compañeros suyos, los demás ferroviarios, los empleados del gremio del azúcar, venidos muchos expresamente y de muy lejos, han vacilado entre su respeto a la última voluntad del difunto y su anhelo de acompañar el cadáver; y, separados de la corta comitiva, han ido a verlo enterrar; pero al arran-

car de la casa el coche mortuorio, un ferroviario de uniforme, sin que cupiera oponérsele con eficacia, ha puesto en la zaguera una gran corona. La familia, por respeto a la última voluntad del difunto, había rechazado ya muchas.

Este fué Alfonso Gómez y Urtaun, mi amigo, a quien, aunque cuatro años más viejo que yo, he conocido joven. Merece estas líneas de historial más que muchos que lo obtienen amplio y clamoroso; y la merece también ese gremio de compañeros y de amigos, que saben sentir y obrar como queda explicado.

JUAN MONEVA Y PUYOL

DESPUES DE LA CONCESION DEL VOTO FEMENINO UNA, DOS, TRES... INTERVIUS

La señorita Clara Campoamor nos ha metido a los ciudadanos españoles en un berenjenal de todos los diablos. Cierto es que no sería justo que culpáramos del hecho, única y exclusivamente, a la señorita Clara Campoamor, pues la señorita Clara tiene cómplices. Ya lo creo. Muchos y muy destacados cómplices. Tiene, y no es grano de anís, a la minoría socialista, que por su número bien se la podría tomar por mayoría. Tiene también a todas esas otras señoritas, no menos claras que la señorita Clara Campoamor, que a las puertas del palacio de las Cortes repartieron ciertos papelititos entre los señores diputados. Y tiene, si no a todas las mujeres españolas, pues esto sería demasiado tener, a la mitad más una; es decir, el número preciso y necesario para llevar el gato al agua.

Y como el gato está en el agua desde el momento en que la votación sobre si había de concederse o no el voto a la mujer fué ganada por la señorita Campoamor y sus cómplices, nosotros, fieles a nuestro deber informativo, hemos creído de una máxima oportunidad dar a conocer a nuestros lectores la opinión de tres mujeres colocadas en muy distinto plano social, sobre asunto de tanta importancia.

Hacemos nuestra primera visita a una dama que vive en la frontera que separa a la aristocracia de la clase media, que es como no ser "ni carne ni pescado".

—Venimos, señora —decimos a la dama—, a conocer qué es lo que usted opina a propósito del voto de la mujer.

—Pues, la verdad, a mí me ha parecido bien. ¿No se quiere que la mujer tenga los mismos derechos que el hombre? Si esto es verdad, no sé por qué causa se le había de negar éste. ¿Por miedo a que sus ideas pudieran causar daño a la República? Este temor es pueril y prematuro. La mujer, en sus sentimientos políticos es, poco más o menos, como el hombre. ¿La influencia del confesor? Esto era antes. ¿La añoranza del régimen caído y el culto a la tradición? No hay tal. En la mujer no existe ese peligro. La mujer de hoy es muy otra

que la mujer de ayer. Hoy la mujer no se deja guiar por nadie, hace lo que quiere hacer, y esto es, precisamente, lo que hay que temer: la falta de disciplina. Yo le aseguro que entre mis relaciones femeninas la resolución de las Cortes ha producido un excelente efecto y ya tratan de organizarse. Pero no se organizarán, yo se lo aseguro. La mujer necesita para su satisfacción interior ser la primera en todas partes, y esto no es posible en ninguna organización. No se preocupen ustedes, los hombres, porque la mujer tenga voto. Nuestro voto será, al fin y al cabo, para el marido, para el hijo, para el hermano o para el amante; en una palabra, para el hombre.

Cuando me despedí de esta dama me preguntaba yo: "¿Será cierto que los hombres somos los amos? No lo puedo creer; por fuerza esta señora no fué nunca ni esposa, ni hermana, ni amante...".

Yo tengo un amigo, un excelente amigo, y este amigo mío tiene una madre por la que yo siento veneración. Y a esta santa mujer he sometido también, Dios me perdone, a la tortura de mi interrogatorio.

La madre de mi amigo, cuando la visité, me acogió con el cariño de siempre y me dijo al momento:

—Manolo no está en casa. (Claro que Manolo es mi amigo).

—Por la hora que es me lo figuraba, señora, y así lo prefiero. Esta visita es sólo para usted. Es una visita diplomática.

—No le entiendo y me intriga. ¿De qué se trata?

—Se trata, mi buena señora, de que me dé usted su opinión sobre el voto de la mujer.

—¡Bendito sea Dios y en qué compromiso me pone! Pero si yo no tengo opinión en ese pleito. Para mí,

DESDE CALAHORRA

SUSPENSION.—La novillada anunciada para el pasado día 4 fué aplazada por la Empresa organizadora para la próxima temporada taurina, por coincidir el citado día con el sorteo de quintos en Logroño y fiestas en el vecino pueblo de Rincón de Soto.

LOS QUINTOS.—Con motivo del sorteo de la quinta del 31 fueron muchos los que el domingo, día 4, acudieron a la capital, volviendo encantadísimo por haber enviado las bolas más altas a nuestra ciudad el "bombo" de la intranquilidad.

CINES.—A pesar de proyectarse buenos programas de cine, no se han visto muy concurridos, debido al buen tiempo y a la ausencia de la juventud.

DE SOCIEDAD.—Después de pasar varios días por Alzola, San Sebastián y Cestona, regresó el padre de nuestro corresponsal Manolillo, don Amador Nicolás, acompañado de su señora y de su joven hija Marujilla.

—Para Alagón y Madrid marcharon las encantadoras señoritas Carmen y Felisa Mateo.

—Después de haber estado en varias capitales, en viaje de negocios, saludamos a nuestro buen amigo don Antonio Carril.

—De Arnedo y Tudellilla pasaron con dirección a Logroño las bellas y distinguidas señoritas Pilar y Josefina Revert.

—Saludamos al viajante señor Sanchez, de paso para la capital.—MANOLILLO.

y esto usted lo sabe muy bien, el mundo se reduce a mi hijo y a mi casa. Los quehaceres de la casa me ocupan todo el día y el hijo me ocupa a todas horas. Sáqueme usted de esto y se terminó el mundo para mí.

—Pero usted, que es mujer instruída, que ha leído mucho y sigue leyendo, en un asunto de tal importancia tendrá formada su opinión.

—Claro que sí. Yo tengo una opinión, pero...

—Señora, sea usted sincera conmigo; dígame esa opinión que, como todas las suyas, ha de ser muy respetable.

—¿Usted lo quiere? Pues ahí va, lisa y llanamente. En mi opinión hace ya tiempo que la mujer ha dejado la senda por donde debía caminar. Santo y bueno que adquiriera una preparación para poder luchar en esta vida; que no sea su único porvenir el matrimonio, pero de esto a que la mujer se coloque al lado del hombre, haga cuanto el hombre hace y le dispute el empleo en la casa de Banca, el lugar en el escalafón de una carrera o el puesto en el gobierno de la nación, hay una distancia inmensa. Nuestra naturaleza no está hecha para esa lucha, y tarde o temprano tendremos que sucumbir; no lo dude. Lucharán un año y otro; siglos, si usted quiere; pero el hombre se impondrá al fin y la mujer volverá, satisfecha, al sitio de donde no debió salir nunca. Esa es mi opinión. ¿Equivocada? Es posible, pero no la cambio por ninguna otra.

De la casa de mi amigo salí con una mayor confusión que de la de la dama que no es "ni carne ni pescado".

En la plaza de la Universidad he tomado uno de los tranvías que hacen el recorrido San Antonio-Astilleiro. Dos mujeres del pueblo sostenían, dentro del vehículo, animada conversación. Una decía a la otra en el momento en que tomé asiento a su lado:

—Te digo que sí, mujer. Que ya tenemos voto y podemos elegir concejales y diputados y...

—Pero, dime, y con eso ¿van a tener más jornal nuestros maridos? ¿Nos van a rebajar el precio de la alimentación? ¿Nuestras casas van a ser mejores y más baratas...?

—Pues claro que sí, mujer. ¿No ves que nosotras somos más que los hombres? Pues sí somos más, haremos lo que se nos ponga en el moño.

—Sí, ahora que no tenemos moño. ¿Sabes lo que te digo? Que ya nos lo dirán de misas, pues seremos más, pero ellos son más brutos y vamos, mujer, que el que ha nacido para estar debajo por más vueltas que le dé no se pondrá encima nunca. Que no se te olvide.

La sorpresa de este diálogo me evita una interviú. ¿Para qué?

A. HERNADEZ CARRERO (Reproducción reservada).

NOTAS DE HACIENDA

QUEMA DE DOCUMENTOS AMORTIZADOS

Por la Dirección General de la Deuda y Clases Pasivas se ha dispuesto la celebración de una quema extraordinaria hoy, sábado, para la inutilización de documentos amortizados.

EL VIAJE DEL GOBERNADOR

Regresó anoche muy satisfecho, habiendo recibido muchos agasajos

Ayer marchó de excursión al Monasterio de Veruela el gobernador civil, señor Pardo, con su familia.

Regresó por la noche, y manifestó a los periodistas que volvía muy satisfecho, habiendo recibido muchos agasajos en los pueblos visitados.

¿CREE USTED QUE TIENE ALGUNA SEMEJANZA LA JOTA CON EL CHARLESTON?

Lea el número extraordinario que publicará LA VOZ DE ARAGON el día 13

"LA VOZ DE ARAGON"

constará mañana de 20 PAGINAS, 20

TEATRO CIRCO

Hoy sábado: TARDE, a las seis y media

La campana rota

Creación de EMILIO SAGIBARBA

NOCHE, a las diez y media

LA ROSA DEL AZAFRAN

Presentación de los eminentes artistas SELICA PEREZ CARRIO, EDUARDO MARCEN y ENRIQUE SAGI.

CINE VICTORIA

Gran éxito de la interesantísima comedia

CAMINO DE SANTA FE

Creación de la encantadora Rosita Moreno y Richard Arlen ¡ES UN FILM PARAMOUNT!

INFORMACIONES DE MADRID

LAS CORTES CONSTITUYENTES

Prosiguió la discusión del problema religioso

Fueron expuestas doctrinas en casi todos los tonos posibles.—Deliberaciones de la Comisión dictaminadora del proyecto. Continúase la busca de fórmula conciliadora de criterios, siquiera los expuestos ayer fueron absolutamente dispares

COMIENZA LA SESION. — SUPPLICATORIOS DESESTIMADOS

MADRID. — Comienza la sesión a las 4'30 de la tarde, bajo la presidencia del señor Besteiro.

En el banco azul todo el Gobierno. Se desestiman los suplicatorios para procesar a los diputados señores Hidalgo, Samblancat y Marial.

El PRESIDENTE dice que trae los suplicatorios a la sesión pública porque según una proposición no puede haber discusión.

El señor MARIAL dice que cuando nuevamente se traigan suplicatorios sean discutidos en la sesión pública.

SOBRE EL PROYECTO DE CONSTITUCION. — CONTRA EL LAICISMO DEL ESTADO

El señor MOLINA combate el dictamen, en la redacción del artículo tercero, del laicismo del Estado, sobre el que pesa un hondo sentimiento. El dictamen de la Comisión lo considera dañoso para la República. Añade que la gravedad del problema religioso la reconocen hasta los mismos republicanos.

—No se trata—dice—de consolidar la República, sino de que la España católica deje de serlo. A eso se dirigen las disposiciones de la escuela laica, el divorcio y otras.

Para el avance democrático o social no se necesita herir el sentimiento religioso de España.

El pueblo quiere paz, trabajo y felicidad y para ello la Iglesia no estorba.

La ley tiene que ser la razón y la razón no es el número de las mayorías.

Es peligroso elevar demasiado al pueblo.

Afirma que la Iglesia es la expresión de la más pura democracia.

En materia social nada llegan hasta donde llega el Evangelio y la última encíclica del Papa.

Expulsar a los religiosos es negar el derecho a treinta y cinco mil hijos del pueblo.

—Es absurdo disolver las Ordenes religiosas, porque sus miembros son ciudadanos que tienen un legítimo derecho de asociación.

Niega la rivalidad entre el clero secular y el regular.

Añade que vistiendo la sotana ha atravesado Alemania, Francia e Inglaterra, pudiendo apreciar el respeto de todos aquellos pueblos.

Si se aprueba el dictamen se dará un paso peligrosísimo que comprometerá la existencia de la República.

EXPOSICION DE UNOS JUICIOS

El señor RODRIGUEZ PIÑEIRO dice que las derechas se han empeñado en convertir en político el problema religioso.

—La República—agrega—sólo aspira a dar libertad a las conciencias y la quema de los conventos fué una réplica del pueblo contra las fanáticas persecuciones que ha sufrido.

Ataca duramente a los Jesuitas, afirmando que no pueden convivir con la República porque son enemigos de la libertad y deben ser expulsados de España.

En cambio las Ordenes que se dedican a la beneficencia deben quedar porque no hay modo de sustituirlas.

No es partidario de la nacionalización de los bienes de los religiosos, pero sí de imponerles un impuesto progresivo.

EL SIEMPRE RECELOSO DICE...

Don LUIS DE TAPIA dice que la actual amabilidad de la Iglesia le inspira recelo, porque cuando la Iglesia se pone amable es mucho peor.

Defiende la integridad del dictamen.

Dice que no picará en el anzuelo que se les ha puesto, "aunque tenga como carnaza la persona del cardenal Segura".

No le asustaría que se aprobara el artículo en el que se declara que el Estado no quiere la religión. A él y a su familia no les ha hecho falta para nada y han vivido dentro de los conceptos del Bien y de la Verdad.

Cree que deben disolverse todas las Ordenes religiosas, unas por su condición y otras por no sentar un precedente.

Este es el criterio de la Cámara, demostrado en el dictamen, pues en la Comisión están representadas todas las minorías.

Para la salud de la República—continúa diciendo—he votado en contra del sufragio femenino y de la socialización de la riqueza, a pesar de ser un pequeño burgués. Por lo mismo hay que votar este dictamen.

El Gobierno piensa en los católicos para evitar la guerra civil y no piensa en otros españoles que pueden hacer la revolución, y éstos son los que nos han traído aquí.

Hay una España católica, que sin duda es mayoría, pero que no es católica; pero hay una minoría anticlerical y puede ocurrir que la opinión se decepcione y recurra a la violencia.

El señor OSSORIO y GALLARDO dice que debemos fijarnos en el número de abstenciones del pasado domingo y lo atribuye a exceso de radicalismo. Yo creo que se deben a que somos demasiado blandos.

No es necesario perseguir a la Iglesia. Deben mejorarse las condiciones económicas para que los hombres no vayan a la iglesia ni a las tabernas.

PROSIGUE LA EXPOSICION DE OPINIONES

El señor TORRES afirma que hasta el 14 de abril la situación de la Iglesia era de absoluto dominio, gozando un régimen de favor resuelto por la revolución.

La Cámara reclama el derecho de resolver el problema religioso y no tiene nada que ver con lo que se dice de materia concordada, pues la libertad pública no puede tener límite.

La escuela debe ser laica y la religión oficial debe desaparecer. Entonces se verá si España es o no católica.

Las religiones son falsas por sí mismas y lo único respetable es el sentimiento.

Dice que el Ejército asiste abnegado a su propia mutilación y el pueblo está resignado viendo pasar la riqueza ante su miseria.

Ante esto no tiene valor el argumento de que si se aprueba el dictamen se desencadenará una tempestad de pasiones en España.

Hay que ser recto para ponerse a tono con el derecho positivo de nuestro tiempo y recordar a la Iglesia que deje la espada del César para empuñar la caña del pescador.

La Iglesia debe estar sometida al Poder civil.

Se declara partidario de la supresión absoluta del presupuesto y dice que hay que dar tiempo para que los fieles organicen a la Iglesia económicamente.

Anuncia que la minoría catalana votará la disolución de las Ordenes religiosas.

Defiende la escuela laica.

Dice que las Ordenes religiosas que prestan servicios de beneficencia pueden subsistir provisionalmente, hasta que el Estado las sustituya.

Se opone a los actos externos del culto, porque el Evangelio dice que la oración será lo más recatada posible.

EN NOMBRE DE LOS RADICALES-SOCIALISTAS

El ministro de FOMENTO habla desde un escaño de la minoría radical-socialista.

El señor Albornoz dice que no ha-

bla como ministro, sino en nombre de la minoría.

Se dice que hay fanatismo rojo y negro. No hay más que uno: el de los que levantaron el patíbulo al lado del sudario.

Combatir esto no es fanatismo; es defender la conciencia individual.

Las Constituciones son una transacción entre los partidos, sino la imposición de la voluntad nacional.

Si la Constitución no fuera revolucionaria haríamos una Monarquía disfrazada de República, y eso no puede ser.

En las Constituciones anteriores se introdujo embozadamente la libertad de cultos para evitar la guerra civil y no se consiguió.

Terminó la guerra con el abrazo de Vergara y luego se hizo el Pacto del Pardo, que fué la muerte civil de España.

—Si los católicos quieren hacer la guerra, que la hagan.

Defiende la separación de la Iglesia y el Estado.

La Iglesia no puede ser Corporación de derecho público si el Estado no cede parte de su soberanía. La Iglesia debe ser esclava en el Estado soberano, pues hasta aquí ha sido la Iglesia la dominadora.

Proclama la libertad de enseñanza, afirmando que hay que crear una conciencia nacional.

Hay que hacer la escuela laica y la enseñanza es función ineludible del Estado.

Respecto al tema que aquí se plantea de la separación de la Iglesia y el Estado, importa decir que el Estado no debe nada a la Iglesia, pero es la Iglesia la que debe al Estado.

Los bienes desamortizados podían embargarse en concepto de impuestos no satisfechos.

La Iglesia no pagó nunca las alcabalas que debía a la Monarquía.

Considera que los Jesuitas son incompatibles con la democracia.

Dice que Rizal fué víctima de otra Orden religiosa y considera un verdadero peligro desestimar la revolución.

EN NOMBRE DE ACCION REPUBLICANA

El señor RAMOS, por la minoría de Acción Republicana, trata del aspecto de la Iglesia como Corporación de derecho público.

Señala las discrepancias entre los ministros de Justicia y Fomento y dice que la enmienda presentada por él no es el credo de un partido, porque una Constitución no puede aprobarse por una exigua mayoría de votos. Por eso ellos sacrifican parte de sus ideales.

PETICION DE SERENIDAD

El señor GARCIA GALLEGO reclama serenidad.

Censura que por hacer una Constitución liberal se está haciendo una Constitución anticatólica.

Afirma que el catolicismo es amparador de la libertad.

Ruega a los diputados que distingan entre religión y política.

Almendra de la nueva cosecha

Somos compradores de grandes partidas, pasando muestras a Chocolates Orús. Fábrica de Chocolates. Zaragoza.

Los precios por 100 kilos indicando estación de entrega. No admitimos almendra amarga.

Le duele los ataques que le han dirigido los periódicos católicos por su conducta en la Cámara.

Afirma que la separación de la Iglesia del Estado tendría un resultado inferior al que creen las izquierdas, pues el clero español es el más pobre de Europa y América.

Teme que se encargue a los católicos de mantener el culto.

—Este—dice—se quedaría sin sacerdotes, porque el bolsillo es la fibra más sensible y habría conflictos que llevarían a la escasez.

(Rumores).

Pide que se haga una fórmula para hacer una República grande en una Patria imperecedera.

UN GALLEGO IMPETUOSO

El señor POZA JUNCAL hace un discurso anticlerical.

Dice que los católicos han lanzado las mayores diatribas contra el Vaticano.

Afirma que los republicanos honrados eran considerados como herejes antes de la República.

Añade que los electores les han llevado a la Cámara para hacer una revolución jurídica y les exigirán estrecha cuenta de sus actos.

LECTURA DE PROYECTOS

El ministro de HACIENDA lee dos proyectos de ley.

Uno concediendo un crédito de diez millones de pesetas para remediar la crisis del paro forzoso y otro reformando la ley de Ordenación bancaria.

EL SEÑOR BESTEIRO PIDE BREVEDAD. — Y TERMINA LA SESION

El PRESIDENTE dice que no quiere limitar el número de oradores, pero ruega que éstos hablen con brevedad.

—A la Constitución—añade—hay que darle tiempo, pero el país está lleno de necesidades que hay que atender.

Se acuerda celebrar sesión mañana, advirtiendo que en ella habrá de quedar terminado el debate, aunque haya que prorrogarla.

El señor CARRASCO FORMIGUERA dice que prefiere las sesiones nocturnas a suprimir la semana parlamentaria, pero que acepta el acuerdo, aunque será mejor hacer más breves las intervenciones.

Se levanta la sesión a las 9'40 de la noche.

Impresiones y comentarios del Parlamento

LA MINORIA RADICAL PIENSA INTENSIFICAR SU CAMPAÑA LAICA, EN MADRID Y EN PROVINCIAS

La minoría radical-socialista celebró una reunión para cambiar impresiones sobre los actos de propaganda que se celebrarán el domingo en Madrid y en otras provincias para intensificar la campaña laica.

DIMAS MADARIAGA NIEGA QUE DIJERA UNAS PALABRAS QUE SE LE ATRIBUYEN

El diputado don Dimas Madariaga ha desmentido la noticia publicada por algunos periódicos según la cual se le atribuyen unas frases.

Los periódicos pusieron en su boca la frase de que si se intentaba expulsar a las Ordenes religiosas habría que enviar un ejército al Norte y dice que él no hizo tal afirmación.

EL SEÑOR BUJEDA DIJO QUE LOS PERIODICOS NO HAN REFLEJADO ACERTADAMENTE SUS PALABRAS

El señor Bujeda dijo a los periodistas que había leído las informaciones publicadas en la Prensa, que no reflejan su pensamiento.

Había cambiado impresiones con

la minoría socialista. Como miembro de la Comisión de la Constitución defenderá y votará la enmienda, si su grupo no acuerda otra cosa.

—Yo he afirmado—dijo—que se debe respeto a la conciencia, porque esa es la verdadera libertad, pero sin tolerar intromisiones de ningún género.

LOS VASCO-NAVARROS SE MANTIENEN EN SUS POSICIONES

La minoría vasco-navarra ha acordado continuar en su actitud. Dice que si se aprueba el dictamen dirigirá un manifiesto al país y se retirará del Parlamento mientras se discuta la Constitución.

UNA REUNION DE LOS SOCIALISTAS

Los socialistas se han reunido para examinar la marcha de los debates parlamentarios.

Algunos de los reunidos dijeron que algunos elementos tenían el propósito de apelar al paro para lograr que se votara el dictamen en la cuestión religiosa.

La minoría, en vista de ello, y como mal menor, ha acordado votar el dictamen.

Interrogados algunos de los miembros de la minoría no negaron ni afirmaron nada.

Únicamente don Enrique de Francisco lo negó.

Sin embargo, parece que se ratificaron en su proposición de defensa del dictamen.

Se ha autorizado para presentar enmiendas.

Se aprobó una proposición de Fabra Ribas relacionada con la enseñanza de la Geografía y de la Historia.

SE REUNIO LA MINORIA DE ACCION REPUBLICANA

Se ha reunido la minoría de Acción Republicana, examinando la marcha del debate.

En la próxima reunión se designará la persona que ha de llevar la voz de la minoría.

DECLARACIONES DEL SEÑOR BESTEIRO. — AL TERMINAR DE DISCUTIR LA TOTALIDAD. UNAS EXTRAÑAS VISITAS

MADRID. — Terminada la sesión de la Cámara el señor Besteiro recibió a los periodistas.

No tengo nada que decirles después de lo que han oído. Espero que las advertencias que he hecho surtan algún efecto.

—Mañana—agregó—terminaremos el debate de la totalidad. La Comisión constitucional me ha expresado su deseo de no contestar inmediatamente, sino recoger los puntos de vista de los partidos en el curso del debate. Por ello se tomarán vacaciones hasta el martes, en que se traerá el resultado definitivo, mantengan o no el debate, y se empezarán a discutir las enmiendas al articulado, si las modificaciones que trae la Comisión no son de gran variación que motivaran un nuevo debate. Yo he de procurar que en todo lo posible no haya un nuevo debate con objeto de que quede aprobado todo el título tercero en la semana próxima.

Los periodistas preguntaron al señor Besteiro por la significación de determinadas visitas que había recibido y contestó que se trataba de algunos diputados que son funcionarios excedentes a los que se rebajó la tercera parte del sueldo y piden que esa rebaja no tenga efecto.

—Yo les dije—añadió—que expliquen sus razones para tramitarlas reglamentariamente.

Se le preguntó si le habían visitado el jefe del Gobierno y los ministros para tratar del acuerdo del Consejo de ponerse al habla con él a fin de aligerar los debates.

—Hasta que pase el Rubicón de la cuestión religiosa—contestó el se-

EL CONSEJO DE MINISTROS DE AYER

Fué acordada la creación de Institutos de Segunda Enseñanza

Uno de ellos en Jaca.-Afirmaron los consejeros que no trataron de política.-En pro del perfeccionamiento profesional.-Hay que activar los debates parlamentarios.-Intervención del señor Lerroux en el conflicto chino-japonés

Al entrar

TRANQUILIDAD EN TODAS PARTES

MADRID. — A las once de la mañana quedaron reunidos los ministros en la Presidencia para celebrar Consejo.

El ministro de la Gobernación dijo a la entrada que, según sus noticias, había tranquilidad en todas partes.

CREACION DE INSTITUTOS

El ministro de Instrucción Pública manifestó a los periodistas que traía al Consejo tres decretos. Uno, creando Institutos; otro, creando el Instituto Hispano Marroquí en Ceuta, y otro, Hispano Americano, en Sevilla.

NEGATIVA DEL SEÑOR CASARES

Al llegar el ministro de Marina le preguntaron los periodistas si entre las clases subalternas de la Armada había algunos detenidos.

El ministro contestó diciendo:

—Desde que yo estoy en el Ministerio de Marina no hay ningún detenido gubernativo. Si hay alguno sujeto a proceso será por sus manifestaciones demasadas extremistas.

POR IR A RECIBIR A UNA COMISION

A la una salió el ministro de Comunicaciones, que dijo a los periodistas que abandonaba la reunión antes de terminar porque iba al Ministerio a recibir la visita de una comisión del Congreso Postal Panamericano.

EL SEÑOR LERROUX Y EL CONFLICTO CHINO-JAPONES.—UNA PREGUNTA

Después de la una y media salió el ministro de Estado, que dijo a los periodistas que salía del Consejo porque tenía que celebrar a las dos una conferencia telefónica con Ginebra relacionada con el conflicto chino-japonés.

Dijo también que en el Consejo sólo se habían despachado cosas de trámite. Un cambio de impresiones sobre los debates parlamentarios y de la necesidad de activarlos por tener que discutir los presupuestos y la reforma agraria.

Los periodistas le preguntaron si intervendría en el debate religioso.

Contestó el señor Lerroux que no intervendría en la totalidad "porque hay bastantes espadas y como yo no lo soy hablaré en el articulado cuando se vaya agotando el tema".

ESCASAS INSTANCIAS PARA INGRESAR EN LA TELEFONICA. UNA COLISION

A las dos y media salió el ministro de la Gobernación, señor Maura, que dijo a los periodistas:

—Ruego a ustedes que hagan constar que al Ministerio de la Gobernación han llegado escasas instancias de huelguistas de la Telefónica solicitando su ingreso. Los que quieran entrar que envíen su instancia, para ser examinada y resolver.

Siguió diciendo el señor Maura:

—En Gileña (Sevilla) hubo una colisión entre obreros radicales y socialistas y tuvo que intervenir la fuerza pública. Tengo noticias de que resultaron muertos un cabo de la día civil y algunos de los obreros. También han resultado algunos heridos. Pero no tengo más detalles porque el suceso se ha desarrollado a las once.

NADA DE POLITICA

Al salir el ministro de Trabajo le preguntaron los periodistas si se habían ocupado de política.

—Nada en absoluto. ¡Siempre están ustedes pensando en político!

El ministro de Instrucción Pública, al entregar la nota oficiosa, dijo: —El Consejo largo y la nota corta:

Joyas LAMINOR

TEATRO IRIS PARK

Compañía de zarzuela y opereta EMILIO VENDRELL

DEBUT, hoy sábado, 10 de octubre, a las diez y media de la noche

La joya lírica en tres actos, del maestro Vives, por su único intérprete, EMILIO VENDRELL

DOÑA FRANCISQUITA

Por las señoritas Planas, Rossy, E. López, señores VENDRELL, R. Casas, R. Fuentes y M. Murcia.

MANANA, DOMINGO.— La sensacionalísima película de fama mundial TRAFALGAR

Para la remolacha

Gran partida de corta-raíces o trituradores de remolacha, a 60 pesetas

Para la preparación del alimento para el ganado.

PEDRO CABEZA - - - Don Jaime I, 32 - - - ZARAGOZA

ñor Besteiro — y hasta que se apruebe lo relativo al Parlamento y presidente de la República, será imposible alternar cualquier otra discusión con la constitucional. Si pudiéramos aligerar la discusión hasta el título referente a la Presidencia, entonces podría haber un descanso y dedicarnos a otros proyectos, pero mientras tanto hay que sacrificarlos, por muy importantes que sean.

Uno de los informadores dijo al señor Besteiro que algún ministro había hablado de la posibilidad de celebrar sesiones matinales para acelerar el trabajo parlamentario.

—Eso —respondió— me parecería muy bien porque entiendo que serían preferibles a las sesiones nocturnas, pero las matinales son incompatibles con los deberes de muchos diputados. El Gobierno no me ha hecho ninguna proposición, y si la hace y la Cámara la acepta, yo quedaré muy satisfecho.

NOTICIAS DE TODA ESPAÑA

DE LA LUCHA SOCIAL

Bandas de merodeadores prosiguen el asalto de cortijos en parte de Andalucía

Operan en una extensión de cincuenta kilómetros de campo.-Grave incidente, en el que mueren tres paisanos y un cabo de la Guardia civil.-Situación en la provincia de Córdoba.-De varios conflictos.-Alijo de armas en un automóvil procedente de Zaragoza

PARA BUSCAR REMEDIO A UNA POSIBLE HUELGA

MALAGA. — El gobernador civil, ante el anuncio de huelga de los obreros ferroviarios, ha solicitado del Gobierno el envío de un batallón de soldados del regimiento de Ferrocarriles.

LOS OBREROS DE ALMERIA ORGANIZAN UNA MANIFESTACION

ALMERIA. — Durante la mañana se ha organizado una manifestación de obreros sin trabajo.

La manifestación se celebró dentro del orden más absoluto.

Los componentes de la manifestación ostentaban carteles violentos en los que se exigía una solución urgente al problema del paro.

LA CAUSA POR LOS SUCESOS DE TABLADA

SEVILLA. — El juez especial que instruye sumario por los sucesos de Tablada ha comenzado sus diligencias.

EL GOBERNADOR INTERVIENE PARA RESOLVER EL CONFLICTO OBRERO

GUADIX. — Esta mañana ha llegado el gobernador para intentar la resolución del conflicto aquí planteado.

Los obreros pidieron al gobernador la dimisión del Ayuntamiento.

El gobernador se dirigió a la Casa Consistorial y pronunció un discurso desde el balcón.

Los obreros no le dejaron terminar.

No obstante el gobernador se hizo oír y renació la tranquilidad.

EN BILBAO HA SIDO DETENIDO UN COCHE PROCEDENTE DE ZARAGOZA, CON UN CARGAMENTO DE PISTOLAS

BILBAO. — Se ha descubierto un importante alijo de armas.

Ha sido detenido un coche procedente de Zaragoza, que iba ocupado por una señora.

En el coche había dos cestas y una maleta llenas de pistolas y municiones.

Fué llevada a la Jefatura de Policía en donde se hicieron cargo de las armas.

No se conocen nuevos detalles de este hecho.

NO ES CIERTO QUE ESTE PREPARADA UNA ESCUADRILLA QUE MARCHE A GILENA

SEVILLA. — Ha sido desmentida la noticia de que hubiera una escuadrilla preparada para volar sobre Gileña.

Está dispuesta para emprender el vuelo sobre los cortijos, pero también han sido suspendidos los preparativos en vista de que la situación ha mejorado.

También se hallaban preparadas para salir, con rumbo a Córdoba, dos compañías de Infantería, que también han suspendido la orden de embarque.

SE ANUNCIA LA HUELGA DE PANADEROS

SEVILLA. — El gremio de panaderos ha presentado el oficio de huelga.

Si el conflicto no puede conjurarse la huelga estallará dentro de cuatro días.

UNA EQUIVOCACION DA LUGAR A UN MOTIN, SIENDO AGREDIDA LA GUARDIA CIVIL Y MUERTO UN CABO DE LA MISMA. — HUBO OTRAS VICTIMAS

SEVILLA. — En el pueblo de Gilena hacía algún tiempo que se había declarado, por los socialistas, la huelga en vista de que los patronos no querían dar trabajo sino a los obreros afiliados a un grupo llamado de izquierda republicana, que ellos mismos habían organizado.

Un grupo de obreros huelguistas decidió acudir a un cortijo del duque del Infantado, para pedir que secundaran el paro los obreros empleados en él.

La Guardia Civil tenía orden de proteger la libertad del trabajo.

Cuando salieron los obreros del trabajo y en evitación de algún alboroto la Benemérita se prestó a acompañar hasta el pueblo a los huelguistas.

Y acompañados de las parejas de la Guardia Civil y de un cabo se dirigieron al pueblo.

A la entrada algunos grupos creyeron que se trataba de obreros detenidos y comenzaron a exteriorizar su protesta excitando al público para que arrebatara a los obreros de las manos de los guardias.

El grupo engrosó, llegando a formar parte de él algunas mujeres.

Al pasar por frente al edificio de la Sociedad obrera aumentó la protesta, y los más exaltados es abalanzaron contra los guardias, trabando batalla con ellos, y arebatando el mauser al cabo.

Con el arma en su poder se replegaron al Centro, y desde las ventanas del mismo hicieron descargas con el fusil y otras armas.

A los pocos disparos cayó muerto el cabo José Regidor.

La Guardia civil repelió la agresión, resultando muertos Antonio Hafna, José Morella y un individuo llamado Amarnes.

Resultaron heridos José Rodríguez y Francisco Reina y Concepción Murillo, y los guardias civiles Julián Barbado y Angel Cabrera.

Inmediatamente se practicó un registro en el Centro obrero, hallándose el mauser propiedad del cabo de la Benemérita y otras armas cortas.

A primera hora de la tarde ha llegado el gobernador civil de la provincia, que se interesó por el estado de los heridos.

Estos fueron trasladados a la capital en una ambulancia automóvil. Se han enviado refuerzos de la Guardia civil, y ha sido destituido el alcalde de la localidad.

En el pueblo, aparte lo aflictivo de la situación económica, ésta está agravada por la cuestión social.

Los patronos organizaron un par-

tido político que denominaron de izquierda republicana, y solamente daban trabajo a los afiliados a este grupo.

Los socialistas tienen una organización que cuenta con unos ochocientos afiliados.

En algunas ocasiones se quejaron del proceder de los patronos.

El cabo Regidor tenía 28 años, y estaba casado. Deja dos hijas de corta edad.

El pueblo tiene unos 5.000 vecinos, y está a 95 kilómetros de Sevilla.

LOS RIEGOS EN LORCA

LORCA. — Más de dos mil regantes de esta localidad han expresado violentamente su protesta ante el tribunal de aguas, pidiendo la destitución del juez.

LA SITUACION EN CORDOBA. — LAS BANDAS DE COMUNISTAS Y MERODEADORES OCUPAN UNA EXTENSION DE UNOS CINCUENTA KILOMETROS

CORDOBA. — En Villanueva continúa siendo grave la situación. Bandas de comunistas y merodeadores continúan asaltando los cortijos y haciendo daños de importancia.

Hoy asaltaron el de Alfonso Pedroso, causando grandes daños.

Esta mañana Pedroso salió del Banco acompañado de varios criados, saliéndole al paso un grupo armado con escopetas, que pretendió agredirle.

Pedroso trabó lucha con ellos, logrando desarmar a cuatro, pero otro le disparó su pistola causándole una herida en el cuello.

El gobernador ha visitado al herido, y le ha felicitado por su actuación ciudadana.

La Guardia civil patrulla por los campos. Se han practicado detenciones de significados individuos.

Se puede afirmar que hay una extensión de cuarenta kilómetros en donde están distribuidas partidas de merodeadores.

—Entonces, ¿habrá sido de interés político?

—No; nada de política.

La nota oficiosa

LA NOTA OFICIOSA

La nota oficiosa de los asuntos de que se ocupó el Consejo dice:

"Hacienda. — El ministro da cuenta de varios proyectos de ley que presentará a las Cortes.

Economía. — Decreto autorizando la exportación de ganado solipedo inútil para el trabajo.

Jubilación y ascenso de agrónomos.

Instrucción Pública.—Se ha aprobado un proyecto de ley creando en Sevilla los estudios de la Historia de América.

Decreto aprobando el plan de estudios en el Instituto Nacional de Segunda enseñanza del Ayuntamiento de Ceuta.

Decreto creando los Institutos nacionales de Segunda enseñanza en Santa Cruz de Tenerife, Las Palmas, Linares, Almazora, Elche, Béjar, Yecla, Ceuta, Torrelavega, Luarca y Jaca.

Decreto autorizando a la Generalidad de Cataluña para la organización en la región catalana de un Instituto Escuela de Segunda enseñanza.

Decreto aprobando los auxilios y subvenciones con cargo al capítulo 21 del presupuesto vigente del Ministerio de Instrucción Pública.

Decreto disponiendo que queden adscritos al Ministerio de Instrucción Pública todos los servicios de formación y perfeccionamiento profesional que existían en el Ministerio de Trabajo, e igualmente el Instituto de Reeducación profesional".

NADA QUE AGREGAR

El último en salir fué el señor Alcalá Zamora, que dijo a los periodistas:

—Nada nuevo, aparte lo consignado en la nota oficiosa. Esta tarde hablaré con el señor Besteiro para que se activen los debates porque tenemos los presupuestos, la reforma agraria y temas constitucionales y se hace preciso una discusión rápida.

Ampliación

LERROUX DICE QUE EL CONFLICTO CHINO-JAPONES HA ENTRADO EN UNA FASE CRITICA

MADRID.— Todos los ministros coincidieron en afirmar que el Consejo de la mañana había carecido por completo de importancia.

El ministro de Estado, señor Lerroux, dijo que el conflicto chino-japonés había entrado en una etapa crítica y que seguramente se reunirá en Ginebra el Consejo de la Sociedad de Naciones y con ese motivo se congregarán allí cuatro ministros de Relaciones Exteriores de otras tantas grandes potencias.

Dijo el ministro que si le autoriza el Gobierno irá a Ginebra.

El Gobierno cambió impresiones acerca de la marcha de los debates parlamentarios, ratificándose en el acuerdo de que la Constitución está aprobada en la primera quincena del mes de noviembre.

Para ello se apelará a las sesiones nocturnas y permanentes.

EL SEÑOR PRIETO HACE EXTENSAS MANIFESTACIONES.—TRES DECRETOS DESCONOCIDOS

MADRID. — Los periodistas solicitaron del ministro de Hacienda alguna ampliación a la información de los asuntos tratados en el Consejo de hoy.

—El Consejo —dijo el ministro— se ocupó principalmente de asuntos de Hacienda. Es decir, que yo he llevado la mayor parte del tiempo.

El Gobierno—agregó el señor Prieto—ha aprobado dos proyectos de ley de mi departamento; uno de ellos es muy interesante y espero que esta misma noche podrá leerlos en la Cámara.

Como uno de esos decretos es de gran importancia, los ministros lo estudiaron con gran detenimiento y a ello se debe la extensión del Consejo de ministros y ha dado lugar a que algunos ministros no diernan cuenta de sus asuntos por falta de tiempo.

Uno de los periodistas preguntó al ministro a qué se refería el decreto aludido y el señor Prieto contestó que no quería decir nada hasta que la Cámara lo conociera.

—Pero puedo adelantarte —agregó— que seguramente los periódicos los publicarán íntegramente.

DIVERSOS ASUNTOS

Queda lincenciado el cupo del segundo llamamiento a filas en 1930

Inauguraron el Congreso Postal Panamericano.-Quejas de los naranjeros.-Discursos por radio el día de la Fiesta de la Raza.-Reunión de la Conferencia de la Economía Nacional

POR EL III CONGRESO POSTAL HISPANOAMERICANO

MADRID. — El ministro de Comunicaciones recibió a los periodistas y les dijo que había abandonado el Consejo antes de que terminase porque tenía que recibir en su despacho a los congresistas que han venido para concurrir al III Congreso Postal Hispanoamericano.

—Los he recibido—dijo—y he saludado a los representantes de los países de América, incluso a los de Estados Unidos y Canadá. Mañana, en el Senado, se celebrará la sesión inaugural, que será presidida por el señor Alcalá Zamora. Yo leeré unas cuartillas. El Gobierno les obsequiará con un banquete y en su honor se hará una excursión a Sevilla y otra a Alcalá de Henares, organizadas por la Diputación provincial de Madrid.

SON ENVIADOS A SUS CASAS LOS SOLDADOS DEL SEGUNDO REEMPLAZO

MADRID. — Se ha dispuesto que entre los días 24 al 28 del actual pasen a situación de disponibles de servicio activo, previo licenciamiento, los individuos del segundo llamamiento del reemplazo de 1930, regresando a sus hogares por cuenta del Estado.

PARA CUANDO SE HAGAN CIERTAS COMPRAS EN EL EXTRANJERO

MADRID. — El ministro de la Guerra ha firmado un decreto disponiendo que los preceptos de la ley de protección a la industria sólo pueden aplicarse en las plazas de soberanía de Ceuta y Melilla cuando al contratarse en el extranjero los artículos del Ejército para la elaboración del pan o alimento del ganado, sus precios sean más beneficiosos para el Tesoro.

LOS NARANJEROS SE LAMENTAN ANTE EL MINISTRO DE ECONOMIA

MADRID. — Una comisión de exportadores de naranja ha visitado al ministro de Economía para darle cuenta de los perjuicios que les irroga una reciente disposición que impide contratar libremente a los obreros obligando a que sean de la localidad.

LA INMIGRACION Y GALICIA

MADRID.—Los diputados por Galicia visitaron al ministro de la Gobernación y al de Trabajo, exponiéndoles la grave situación creada por el contingente de inmigrados que se halla en aquellos puertos.

Los ministros prometieron enviar fondos para aliviar la situación.

EL CONGRESO POSTAL

MADRID. — En el Senado se ha celebrado la sesión inaugural del Congreso Postal Hispanoamericano. Se ha constituido la Mesa, pronunciándose varios discursos.

LA CONFERENCIA DE ECONOMIA NACIONAL

MADRID. — Se ha reunido la Conferencia de Economía nacional para tratar de la baja de la libra y la situación de la exportación de frutos.

Se acordó el nombramiento de agente comercial en el extranjero y la apertura de nuevos mercados para los frutos españoles.

EL DIA DE LA FIESTA DE LA RAZA VAN A HABLAR POR RADIO MUCHAS PERSONALIDADES ESPAÑOLAS Y FRANCO Y SEDILES

MADRID. — El día 12 de octubre, Fiesta de la Raza, se organizarán diversos actos.

Se hará una emisión de T. S. H. para América, pronunciando discursos Alcalá Zamora, Marcelino Domingo, Fernando de los Ríos, Maurra, Besteiro, Rodrigo Soriano, Maciá, Franco y Sediles.

UNA DISPOSICION DE LA "GACETA"

MADRID. — La "Gaceta" publica un decreto concediendo una pensión de 4.000 pesetas a Isabel Nakens.

TRES DECRETOS DE HACIENDA

Normas para cuando sea establecido el patrón oro

Modificaciones de reglamentos y estatutos del Banco de España.-Del intrincado mecanismo financiero.-Diez millones para los obreros sin trabajo

DE LO QUE HABLO EL SEÑOR PRIETO

MADRID. — Los decretos a que aludió el ministro de Hacienda en su conversación con los periodistas son los siguientes:

Uno dice que persistiendo la crisis del trabajo se concede un crédito extraordinario de diez millones de pesetas para subsidio de paro forzoso, daños causados por las tormentas y otras calamidades públicas.

El otro decreto, que se refiere a la ordenación bancaria, dispone que el articulado de aquella ley se modifique en los términos que se consignan en este decreto.

El decreto consta de trece artículos extensísimos, en los que se intercala y añaden nuevos preceptos.

Dispone que incumbirá al Banco de España regular los cambios desde la fecha que se establezca el régimen legal del patrón oro.

Cesará la obligación cuando los gastos del Estado en el presupuesto o en las entidades que los tienen propios o por delegación del Estado excedan de los ingresos en más del 15 por 100.

Cuando este déficit en el promedio de un trienio exceda del 5 por 100, o cuando lo aconsejen circunstancias excepcionales.

La diligencia entre la cantidad que representan los billetes y la reserva del Banco, cuando el exceso de ésta

sea inferior al 50, será gravada con impuesto especial, según escalas que se señalarán.

Desde que rija el patrón oro el Banco queda obligado a comprar el metal que le ofrezcan los particulares en cantidad superior a 50.000 pesetas.

La ley mínima del oro se determinará por decreto.

El Banco quedará obligado a entregar a cambio de sus billetes cantidad superior a 50.000 pesetas en oro en barras en 24 horas.

Si el Gobierno limitara el poder liberatorio de los duros, los billetes serán de aceptación obligatoria entre los particulares y las Cajas públicas.

El Banco no podrá obligar en los pagos que haga a aceptar moneda de plata en cantidad superior a medio kilo.

El resto del articulado modifica frases y párrafos de la ley de ordenación bancaria actual.

Añade que si el precio legal del kilo de oro fino al establecerse el patrón fuera superior a 3.444 pesetas se evaluarían al nuevo tipo las reservas de oro del Banco.

Los créditos del Banco de España contra el Tesoro se entenderán vencidos en dicho día.

El Gobierno revisará los Estatutos y Reglamentos del Banco de España para ponerlos en armonía con la nueva ley, y se autorizará al ministro de Hacienda para publicar una nueva refundición de la ley de Ordenación bancaria.

DEL PAIS VASCO

Anuncian una huelga y abundan los despidos

Ara vendrá hoy a Jaca.-No se suicidó porque llegó a tiempo su cuñada.-Por el alma de don Jaime de Borbón

EL BOXEADOR IGNACIO ARA VISITARA JACA

SAN SEBASTIAN. — El boxeador Ignacio Ara se propone visitar el sábado la ciudad de Jaca, a donde llegará a las seis de la tarde.

El objeto de este viaje es visitar a unos parientes. Ignacio Ara realizará el viaje en automóvil.

POR DISGUSTOS FAMILIARES QUERIA SUICIDARSE

SAN SEBASTIAN. — Conchita Vidal ha denunciado que cuando fué a visitar a su hermana Jesusa observó que en la ventana de su habitación, que estaba bastante oscura, se agarraban las manos de un hombre que se estaba descolgando.

Conchita se acercó a la ventana para detener al desconocido, pero éste se deslizó, cayendo al patio, donde quedó gravemente herido.

Conducido a la Casa de Socorro resultó ser Nicolás Valenciaga, marido de la denunciante.

Nicolás había tenido una pendencia con su mujer y decidió suicidarse arrojándose al patio, siendo sorprendido por su cuñada cuando adoptaba tan fatal resolución.

FUNERALES POR EL ALMA DEL PRETENDIENTE

SAN SEBASTIAN. — Esta mañana en la iglesia de Santa María se han celebrado solemnes funerales por el alma de don Jaime de Borbón.

Asistieron a la ceremonia religiosa el marqués de las Hormazas y presidente de la Junta provincial, la plana mayor del partido y numeroso público.

ANUNCIAN LA HUELGA LOS OBREROS QUE FABRICAN REDES

SAN SEBASTIAN. — El gobernador civil manifestó a los periodistas que los obreros rederos de Pasajes habían anunciado la huelga para el día 14.

"TAXIS MODERNO"

Los mejores coches y el más rápido servicio
TELEFONO 12-60
SERVICIO PERMANENTE
Parada del CAFÉ MODERNO

El señor Galarza añadió que tenía una fórmula para resolver el conflicto y tenía la impresión de que en la reunión que celebrarán los obreros y patronos se llegaría a un acuerdo.

LOS DESPIDOS DE DEPENDIENTES DE COMERCIO

SAN SEBASTIAN. — Una comisión de dependientes de comercio visitó al gobernador civil para darle cuenta de los numerosos despidos que hacen los patronos ateniéndose a las bases del Comité Paritario.

El gobernador prometió estudiar el asunto y hallar una fórmula que dé solución a dicho pleito.

EXTRANJERO

GRAN DESCUBRIMIENTO

Dos tumbas que datan de 500 años antes de J. C.

QUE HABIA EN ELLAS

CALTAGIRONI. — Se ha hecho un descubrimiento arqueológico de la mayor importancia.

Han sido halladas las tumbas intactas formadas de ladrillos de arcilla cocida conteniendo, además de restos humanos, dos vasos fúnebres, uno de los cuales es de finísima factura y elegante formas, con una figura en esmalte negro sobre fondo rojo.

Las tumbas datan de cinco siglos antes de Jesucristo y probablemente pertenecen a una pequeña necrópolis.

DESPUES...

La flota inglesa reanuda las maniobras

SALIERON LOS BUQUES DEL ATLANTICO

LONDRES. — Una parte de la flota del Atlántico ha salido hoy de Portsmouth para continuar los ejercicios interrumpidos por la agitación naval motivada por la reducción de sueldos.

LA AMENAZA DE ASIA

Doce aviones japoneses bombardearon cuarteles chinos

TREGUA CHINA POR DIGNIDAD NACIONAL

LONDRES. — Al "Times" le comunican de Hong-Kong que ha llegado el general Chung Ming Shum a Shanghai, de regreso de la conferencia con los insurrectos de Cantón.

Aunque el acuerdo no se ha hecho público parece que los cantoneses se muestran satisfechos por haberse puesto fin a la guerra civil y a haber recobrado la libertad dos notables cantoneses que eran prisioneros del Gobierno de Nanking.

En general existe la creencia de que no se ha llegado a una paz definitiva y que se trata mayormente de una tregua por dignidad nacional en estos momentos que el Japón ha intervenido en Manchuria.

LOS DELEGADOS JAPONESES DICEN QUE LA SITUACION SE AGRAVA

GINEBRA. — La Delegación japonesa ha comunicado a la Sociedad de Naciones que la situación en China continúa agravándose a consecuencia de la extensión del movimiento anti-japonés.

El Gobierno del Japón ha ordenado a las autoridades consulares japonesas en Manchuria que se abstengan en absoluto de participar en el movimiento separatista chino, tanto ellos como los residentes japoneses.

ANUNCIARON EL ATAQUE JAPONES Y EL GOBIERNO SE INQUIETO

TOKIO. — Se anuncia que el comandante en jefe del ejército japonés en Manchuria, estimando que la presencia del Gobierno del mariscal Chang Sue Liang en Kintcheou dificulta el mantenimiento de la paz y el orden, ha decidido atacar dicha población.

Esta noticia, que ha sido comunicada a un periódico japonés por su corresponsal en Mukden, no ha sido todavía confirmada oficialmente en Tokio, pero, según personas bien informadas, se cree que si la situación fuera realmente esa, el Gabinete

REFERENDUM EN EL PAIS VASCO?

A continuación —siguió diciendo el ministro— el presidente del Consejo dió cuenta de la petición hecha por la comisión gestora vasco-navarra en relación con el Estatuto de los elementos de la izquierda.

El presidente creyó que por ser una cosa que toca de cerca la Constitución debía consultarse con la comisión y porque, además, aunque está en el telar, consideraba pertinente la consulta.

La Cámara ha aprobado lo referente a los Estatutos y el Consejo me comisionó a mí para que de un modo conciso y particular, como diputado que soy de aquella región, me ponga al habla con la comisión, pero aún no lo he hecho.

Parece natural —agregó— que se le autorice con arreglo a los trámites de la Constitución, o sea la aprobación del Estatuto por los Ayuntamientos y someterlo después a un plebiscito en el que den su opinión el 66 por ciento de los votantes de aquella región.

PARA ACELERAR LA LABOR PARLAMENTARIA

Se le preguntó si el Consejo había tomado el acuerdo de aligerar los debates parlamentarios y contestó:

—En efecto: hay el criterio del señor Besteiro, que es el de lentitud en el ritmo de la discusión, que presenta razones atendibles, porque llevar a marcha forzada un debate como éste podía ser de resultados contraproducentes y hay que ver el modo de conciliar ese criterio con una mayor viveza en la discusión.

Eso de las fechas fijas casi siempre está reñido con la realidad.

Es preciso —añadió— examinar con urgencia los presupuestos y la reforma agraria.

Nosotros no podemos prorrogar un presupuesto porque sería tanto como prorrogar una ficción, aumentándola.

Se ha coincidido, en principio, celebrar sesiones matinales, porque las nocturnas no tienen éxito, con objeto de ver si alternando esos dos asuntos se discute el proyecto de presupuesto y el de la reforma agraria.

Se ha convenido también que no se puede intercalar en las sesiones de la tarde otra cosa que no sea la Constitución, que debe ser discutida sin solución de continuidad hasta el final.

NO HAY POR QUE ELEGIR TODAVIA JEFE DEL ESTADO

Otro de los informadores preguntó al ministro si después de aprobado el título presidencial sería elegido el presidente.

El señor Prieto lo negó y dirigiéndose al que le hizo la pregunta le dijo:

Qué obstinación más maravillosa. Elegir entonces el presidente provocaría una crisis inmediata y además el resto de la discusión de la Constitución quedará interceptado.

—Salvando el punto de la religión, que es el que da la batalla al Gobierno —agregó— creo que se podrá adelantar bastante. Luego está el problema de Justicia, en el que no habrá jurista que se resigne a no intervenir.

—En lo relativo al Parlamento la discusión no tiene más que un argumento en pro y otro en contra: unos partidarios del sistema bicameral, y otros del unicameral.

OTROS DOS ASUNTOS

Después dijo que también se había tratado en el Consejo del Congreso Postal Hispanoamericano que comenzará hoy, y al que asistirán el ministro de Comunicaciones y el presidente.

—El Consejo —terminó diciendo— designó en el ministro de Estado para que represente al Gobierno el día 12, en la Fiesta de la Raza.

QUIERE USTED VER GRAFICAMENTE LAS MAS EXTRAÑAS ACTITUDES EN EL FUTBOL?

Lea el número extraordinario que publicará LA VOZ DE ARAGON el día 13

PRESERVATIVOS

LA DISCRETA. — Salud, 6, Madrid. Catálogo gratis sin enviar sello.

TAXIS

para viajes y población llame al teléfono 4050 Servicio permanente día y noche

Aristocrático SALON DORE

Gran éxito de la comedia FOX, toda hab'ada en español

Esclavas de la moda

Nuevo trunfo de la gentil y distinguida actriz Carmen Larrañeiti.

El próximo lunes estreno de

Hay que casar al príncipe

Opereta FOX hablada en español por el notable divo tenor José Mojica, Conchita Montene y Miguel Ligeró.

iii EXPECTACION!!!

Muy pronto estreno de

Las luces de Buenos Aires

por la ideal artista argentina Gloria Guzmán y el mejor cantador de tangos Carlitos Gardel.

te japonés presentaría la dimisión inmediatamente, considerando que la decisión del comandante en jefe del ejército de Manchuria significaría que el ejército había obrado a espaldas del Gobierno comprometiendo así seriamente la situación.

EL JAPON, ACUSA

LONDRES. — Se sabe que mañana será entregada al Gobierno de Nankín una enérgica protesta del Japón, en la cual se acusa al Gobierno chino de no haber cumplido con las cláusulas de los tratados y acuerdo chino-japoneses y de no contener el movimiento contra los japoneses en China, lo cual constituye, a juicio del Gobierno japonés, un verdadero acto de hostilidad, aunque no se haya acudido a las armas.

Se cree saber que la protesta japonesa, aunque afirma que el partido nacionalista dirige el presente movimiento, acusará a China de no cumplir el compromiso que se adoptó en Ginebra de abstenerse de toda acción susceptible de agravar la situación y, en su consecuencia, hará responsable al Gobierno de Nankín de toda pérdida en vidas y bienes que sufran los súbditos japoneses si el Gobierno de Nankín no impide o contiene el actual movimiento.

CUARTELES CHINOS BOMBARDEADOS

PEKIN. — Doce aviones japoneses han lanzado 36 bombas sobre los cuarteles de la estación de Kintcheu en la línea férrea de Pekín a Mukden, en donde está instalado el Gobierno provisional manchuriano.

Los cuarteles sufrieron importantes daños.

A consecuencia del bombardeo murieron dos soldados chinos.

UNA REFERENCIA JAPONESA QUE CONVIERTE LAS BOMBAS EN IMPRESOS

LONDRES. — Comunican de Pekín lo siguiente:

"Según la versión japonesa de los acontecimientos de Kintcheu, los aviones enviados a dicha población lanzaron impresos solicitando de los habitantes que impidieran el establecimiento del Gobierno del mariscal Chang Sueh Liong, en Kintcheu, pues de no ser así las tropas japonesas se verían obligadas a intervenir para derribar a dicho Gobierno".

ACUSACIONES CONTRA LOS JAPONESES

PEKIN. — La Prensa china dice que el general Kua Ching Au, acusado del asesinato del capitán japonés Makakura pudo huir de Mukden y refugiarse en Pekín, y que los japoneses han fusilado a otra persona en lugar suyo.

Se dice que el mariscal Chang Sue Liang ha dirigido un mensaje al país, aceptando la responsabilidad de todos los acontecimientos registrados en Manchuria y anunciando su dimisión para cuando terminen las hostilidades.

¿SABE USTED COMO SE CELEBRARON LAS FIESTAS DEL PILAR EN LA REPUBLICA DEL 73?

Lea el número extraordinario que publicará LA VOZ DE ARAGON el día 13

No hubo acuerdos financieros concretos en las reuniones en la Casa Blanca

Declaraciones de lord Reading.-Opinión en pro de ampliar la moratoria.-Suramérica, en pleno, adoptará el patrón oro.-El laborismo combatirá rudamente la elección de Mac Donald.-Contra Gandhi

De la economía mundial

DE LA REUNION EN LA CASA BLANCA

WASHINGTON.—En una reunión celebrada en la Casa Blanca, bajo la presidencia del señor Hoover, con asistencia de los altos funcionarios de Estado, del señor Mellon, secretario del Tesoro; de los señores Odgen Wills, subsecretario del Tesoro; Meyer, presidente del Consejo de Administración del Banco de Reserva Federal; dieciséis senadores y dieciséis diputados, escogidos en su calidad de jefes de grupos parlamentarios o miembros de Comisiones de Hacienda, bancarias o legislativas, se examinaron los diversos problemas económicos y financieros que hay planteados actualmente en el mundo.

La reunión terminó a media noche y aunque el detalle de las proposiciones del presidente se ha guardado en el mayor secreto, el señor Odgen Wills dejó entrever que el presidente haría tal vez declaraciones al salir de la reunión.

El jefe de los republicanos de izquierda declaró que había habido unanimidad en principio sobre tres proposiciones las cuales necesitarán la intervención del Congreso.

Añadió que, sin embargo, no se convocará una reunión especial y que el presidente cuenta con las seguridades dadas a la Conferencia para continuar avanzando en el camino de sus planes.

En cuanto a la ampliación de la moratoria de las deudas internacionales parece que sólo se trató superficialmente y se estuvo de acuerdo en que esta cuestión no puede ser abordada hasta después de discutida por los señores Hoover y Laval.

Sin embargo, los miembros del Congreso, tanto republicanos como demócratas, expresaron fuertes objeciones, aun para el caso de la discusión de este punto entre los señores Hoover y Laval.

PARA AMPLIAR LA MORATORIA

ATLANTIC CITY. — En una reunión de banqueros norteamericanos se acordó recomendar al Gobierno el estudio de las posibilidades de entablar negociaciones para ampliar la moratoria de las deudas de guerra hasta una época en que las condiciones interiores sean más favorables y la capacidad de pago de las naciones permita nuevamente ocuparse del asunto.

LORD READING HACE DECLARACIONES

PARIS. — Lord Reading y su señora han emprendido su viaje de regreso a Londres a las dieciséis horas, siendo saludados en la estación por el ministro de Negocios Extranjeros, M. Briand, y el señor Tyrrell.

Antes de regresar a Inglaterra lord Reading ha recibido en la Embajada de su país a los corresponsales de la Prensa extranjera y represen-

tantes de los diarios franceses, manifestándoles que se hallaba muy satisfecho de su estancia en París, sobre todo por que ha coincidido con el nombramiento de los miembros franceses de la comisión francoalemana y esto ha dado ocasión para que Inglaterra haya podido reiterar sus deseos de una paz permanente y de una estabilidad financiera y económica de Europa, estando en todo momento dispuesto a participar en cuantos trabajos se hagan en este sentido e incluso en la entente francoalemana.

Añadió que Inglaterra desea igualmente el mayor éxito posible a los resultados altamente importantes que puedan tener los cambios de punto de vista francobritánicos sobre la situación general y que solamente puede mejorar mediante una cooperación constante internacional, cuya base ha de ser siempre la cordialidad y simpatía de las relaciones francobritánicas.

INSTRUCCION SOBRE LOS DEPOSITOS DE LIBRAS

SANTIAGO DE CHILE. — El embajador en Londres ha recibido instrucciones respecto a los depósitos en libras esterlinas que el Gobierno tiene en Londres y que se calculan en un millón cuatrocientas mil libras.

UNA MOCION QUE TIENDE A QUE SE ADOPTE EL PATRON ORO

WASHINGTON. — A propuesta del delegado del Perú en la cuarta reunión comercial panamericana se votó una moción tendiendo a que los países de la América latina adopten el patrón oro caso de no haberlo hecho ya.

NO SE SABE QUE TRATARON CON LORD READING

PARIS.— Los diarios publican extensos informes sobre la visita de lord Reading, pero ignoran de qué se ha tratado en las entrevistas del ministro inglés con el Gobierno francés. Sin embargo, todos los diarios ponen de relieve la cordialidad de las relaciones francobritánicas, cordialidad que la crisis financiera y económica de Inglaterra ha proporcionado a Francia una oportunidad

para exteriorizar los sentimientos que la animan.

Política inglesa

ACTITUD DE LOS LABORISTAS

LONDRES. — En la última reunión celebrada por la Conferencia laborista en Scarborough el Comité Ejecutivo del partido presentó una moción condenando toda reducción en los salarios.

Dicho Comité se comprometió a mantener y desarrollar los servicios sociales y a solicitar del futuro Gobierno laborista que restablezca los anteriores sueldos del profesorado y demás funcionarios afectados por la ley de economías del Gobierno nacional.

500 CANDIDATOS.—CONTRA MAC DONALD

LONDRES. — El partido laborista declara que presentará más de 500 diputados. De ellos 450 están ya designados. Todos los miembros del partido laborista que colaboraron con Mr. Ramsay Mac Donald serán combatidos por el partido. Probablemente será exceptuado de esta medida el hijo del primer ministro, Mr. Malcom Mac Donald.

EL MANIFIESTO DE MAC DONALD

LONDRES. — El manifiesto electoral del primer ministro empieza diciendo que a pesar de los esfuerzos realizados le ha sido imposible al Gobierno realizar de una manera inmediata la labor que se había propuesto.

Refiriéndose al acuerdo relativo al patrón oro, dice que el país habrá de atravesar ahora un período de reconstitución durante el cual se deberán adoptar medidas de grandísima importancia para obtener la estabilidad y evitar que se produzcan nuevas dificultades.

Para ello será necesario desarrollar, sin pérdida de tiempo, una política monetaria que sirva para restablecer la confianza en la divisa inglesa, dándole su antigua autoridad y terminando acuerdos internacionales que hagan desaparecer algunas de las causas de malestar económico como las deudas de guerra y las reparaciones y establecer planes para cambiar toda la balanza comercial,

ahora en déficit, por otra completamente favorable.

Después habla de la necesidad de encontrar trabajo para los obreros que están en paro forzoso, por medio de la expansión de los mercados interiores y exteriores.

El señor Mac Donald dice que los tiempos actuales completamente excepcionales, exigen también un tratamiento excepcional, y para ello el Gobierno debe estar en libertad para estudiar todas las proposiciones que sean susceptibles de ayudar al esfuerzo general, como por ejemplo, tarifas aduaneras, expansión de las exportaciones y contracción de las importaciones, tratados de comercio y acuerdos económicos mutuos con los dominios, debiendo al mismo tiempo proteger al pueblo contra las explotaciones y, sobre todo, para evitar que el presupuesto pueda llegar a liquidarse con déficit.

El Gobierno será nacional y, sin que cada partido pierda sus características, es necesario que exista verdadera cooperación entre todos.

Sostiene que las elecciones eran inevitables y que, en parte, son necesarias, para demostrar al mundo entero la determinación del pueblo inglés de sostener el crédito de la nación y colocarlo en una posición inatacable.

Esta es la base de la seguridad entera de nuestro país—dice el señor Mac Donald—que pide con insistencia la ocasión de demostrar que está resuelto a cumplir su misión hasta que el país haya franqueado estos días sombríos y los haya sustituido por otros más claros y más tranquilos.

En la India

EN LA INDIA ESTAN INDIGNADOS Y ATACAN AL "MAHATMA"

LONDRES. — Al "Morning Post" le telegrafian de Bombay que tanto en los periódicos como en las reuniones que celebran los afiliados al Congreso hindú se observa mucha excitación por la lentitud de las conversaciones de la Conferencia de la Tabla Redonda, considerándose que es atribuible no tanto a la crisis económica de Inglaterra y a la proximidad de las elecciones como al fracaso de Gandhi el que no se haya adelantado más en la cuestión.

En las clases menesterosas de la India, y más particularmente influenciadas por el comunismo, se exterioriza cada día más el descontento hacia Gandhi, al que no consideran capaz de dar satisfacción a sus aspiraciones.

NOTICIAS DE ULTIMA HORA

Don Alejandro Lerroux ha intervenido directamente, desde Madrid, en el conflicto chino-japonés y ha marchado a Ginebra

Impresiones acerca de la situación parlamentaria.-Detalles de cuanto aconteció en Andalucía.-Hoy saldrá la Guardia civil a desalojar los cortijos, y escuadrillas de aviones inspeccionarán la sierra.-El señor Brunning ha resuelto la crisis y entregado al mariscal Hindenburg la lista de ministros.-Incidentes obreros en Melilla.-Desfalco en la Alta Comisaría.-Han muerto el magistrado señor Maura y el actor señor Artigas

HA MARCHADO EL SEÑOR LERROUX

MADRID. — Esta noche, en el expreso de Irún, marchó hacia Ginebra el ministro de Estado, dada la gravedad del conflicto chino-japonés.

Antes de partir conferenció con el señor Guerra del Río, al que dió instrucciones relacionadas con el debate sobre la cuestión religiosa.

El ministro de Estado español convocó para el martes a los representantes de todas las potencias en el Consejo de la Sociedad de Naciones.

EL DEBATE RELIGIOSO. — UNA CONVERSACION INTERESANTE

MADRID. — El señor Guerra del Río dió a los periodistas, a última hora, que había terminado las gestiones cerca de los jefes de minoría en relación con la fórmula de armonía para llegar a finar aquel debate pronto y en concordia.

Desde luego considera fracasada la fórmula propuesta, en nombre de Acción Republicana, por el señor Ramos.

—¿Y no hay otra fórmula concreta?—le preguntaron.

—Tal vez sea hallada—contestó el señor Guerra del Río—. Pero hasta este momento no la hay. Y si se busca será en sentido izquierdista.

—¿Ideas que usted tiene sobre ella?

—Puede ser que la de dictar una Ley de Asociaciones en la cual se fijen taxativamente algunos puntos fundamentales, como, por ejemplo, el no reconocer la perpetuidad de los votos, no permitir que las Ordenes religiosas reciban herencias, y señalar las Ordenes que pueden seguir residiendo en el territorio nacional.

Estaban con el señor Guerra del Río los señores Zulueta y Villanueva, que comentaban las incidencias del debate religioso.

El jefe de la minoría radical dijo que hoy "se dió la vuelta" completamente hacia la izquierda.

—¿A qué lo atribuye usted?—preguntaron los periodistas.

—Bien puede ser a presiones de la calle—contestó—. Estas comienzan a sentirse, pues parece que hay elementos que intentan imponer determinaciones radicales.

El señor Zulueta asintió, ratificando las anteriores palabras.

El señor Villanueva recogió unas frases dichas en el salón de sesiones, y agregó:

—Deben recordarse las palabras del señor García Gállego, que ha dicho bien claramente que podían suprimirse algunas Ordenes religiosas, pero dejando a las demás en plena libertad de asociación.

—Sí, sí—exclamó el señor Guerra del Río—; todo eso está muy bien, pero creo mejor que se cierren

bien las puertas a todas las Ordenes, pero cerradas de tal modo que no se les permita entrar.

Intervino el señor Zulueta diciendo:

—Esto se halla en la Constitución suiza. En ella está la fórmula que se busca en nuestro Parlamento. Se impide a los jesuitas, colectiva e individualmente, el ejercicio de la enseñanza. Además debemos entrar en otros aspectos de mayor interés.

FALLECIMIENTO DEL ACTOR SANTIAGO ARTIGAS

MADRID. — A la edad de 47 años ha fallecido el aplaudido actor Santiago Artigas, que se encontraba enfermo desde el mes de septiembre del pasado año.

HA MUERTO UN MAGISTRADO

MADRID. — Esta noche falleció el magistrado del Tribunal de Cuentas don Pablo Salmerón.

DE LA GRAVE SITUACION EN UNA REGION ANDALUZA

CORDOBA. — Villanueva está llena de desasosiego. Presenta aspecto tristísimo.

Los vecinos se han recluso en sus casas.

El patrono Alfonso Herruto, al ser herido, disparó su pistola contra los agresores y dió un balazo a un co-

Cinema Alhambra

Si sólo los racionales saben reir, no cabe duda, tienen mucha razón los que en el ALHAMBRA rien con Laurel y Hardy y se dan el gran atracón

De bote en bote

GRAN CIRCO FEIJOO

(Instalado en la Feria)

Hoy, sábado, a las diez y media noche

GRANDIOSO ACONTECIMIENTO ARTISTICO

PRESENTACION Y DEBUT de la monumental y nueva Compañía, compuesta de grandes atracciones americanas y europeas, que dirige el decano de los empresarios de España D. SECUNDINO FEIJOO.

Todos los días funciones a las cuatro y media, seis y tres cuartos y diez media.

LOS TEATROS Y LOS CINES

PRINCIPAL

PRESENTACION DE COMPANIA

Recién llegados como quien dice de América, se presentaron con sus huestes en el teatro del Coso esos excelentes artistas (en esta ocasión no podemos prescindir de la adjetivación aristocrática) que se llaman Valeriano León, gracia y simpatía, y Aurora Redondo, gracia, simpatía y belleza.

La sala vióse con tal motivo bastante animada de admiradores incondicionales.

El debut se hizo con la comedia en tres actos de Luis F. de Sevilla y Anselmo C. Carreño "¡Esta noche me emborracho!"

Escrita para la Compañía de Valeriano León, y muy especialmente para éste—ya que su tipo de infeliz sincero y bondadoso, con ribetes de ingenua picardía, no puede encajar mejor a su manera de hacer—es una comedia cómica con algunas escenas sensacionales.

do Martínez Valdivia, se ha internado en la zona francesa.

AGRESIONES ENTRE CHINOS Y JAPONESES

TOKIO. — La situación de Mukden tiene nuevo y más grave aspecto.

Los chinos bombardearon a unos aviones japoneses que desempeñaban un servicio.

Los aviones contestaron a la agresión, bombardeando la ciudad, en la que produjeron daños.

EL MINISTRO DE ESTADO ESPAÑOL SE HA DIRIGIDO A LOS GOBIERNOS CHINO Y JAPONES PIDIENDOLES RESPETO A LOS TRATADOS

GINEBRA. — El ministro de Estado español, en funciones de presidente del Consejo de la Sociedad de Naciones, ha enviado a los Gobiernos chino y japonés este telegrama cursado desde Madrid:

"Los informes telegráficos de la Manchuria me dan cuenta de un incidente que no puede menos que excitar los espíritus, y por consiguiente hace difícil el arreglo entre los dos países.

En estas condiciones, y en espera de la reunión del Consejo, tengo el deber de, como presidente en ejercicio, recordar a ambos países los compromisos que contrajeron ante la Sociedad de Naciones de abstenerse de todo acto que pueda ser susceptible de agravación.

Tengo la firme esperanza de que ambas partes adoptarán las medidas conforme a las seguridades dadas al Consejo, las cuales se hicieron constar en el acta de la sesión del 30 de septiembre".

CONVOCATORIA DEL CONSEJO DE LA S. D. N.

GINEBRA. — El señor Lerroux, como presidente del Consejo de la Sociedad de Naciones, ha enviado a todos los Gobiernos este telegrama:

"Por noticia dirigida a todos los miembros del Consejo el representante chino ha solicitado la convocatoria del Consejo inmediatamente.

En vista de ello se reunirá el 13 de octubre, a mediodía".

SOLUCION A LA CRISIS GERMANA

BERLIN. — A las 717 el señor Brüning ha visitado al mariscal Hindenburg, presentándole la lista del nuevo Gabinete.

La cartera de Negocios Extranjeros la desempeñará, con la Presidencia, el señor Brüning.

timéntales, oportunas y bien perfiladas de asunto simple. Un pobre chico de un pueblo sevillano—el tipo de infeliz antes citado — Valeriano — se enamora en Sevilla de una catalanista, hija de padre andaluz—Aurora Redondo — la que, a su vez, se va enamorando de aquél. El idilio en crescendo y un charrán que quiere de mal querer a la muchacha, y que imagina y pone en práctica cuantas "malas faenas" se le ocurren para deshacer aquél, es toda la trama de la obra, que no tiene otra pretensión que hacer reír, sin estruendo, y llevar al ánimo del espectador alguna, muy leve, onda de emoción.

Los tipos están bien vistos, sobre todo el del enamorado infeliz, Lolo Cañete, el de su rival Curro Ortega y el de Tío Angel. El diálogo es pulcro y acomodado al sencillo del tema. Las situaciones cómicas y sentimentales están bien contrastadas, y hay un diálogo, escena final del acto segundo, que hace arrancar sinceros aplausos.

Aurora Redondo, en su papel de catalanista guapa y buena, estuvo sencillamente deliciosa, mostrando en todo momento su flexible temperamento de actriz naturalísima. Valeriano León crea un personaje de modo inmejorable, haciendo alarde de su peculiar comicidad, Federico Górriz, en el tipo de andaluz marchoso, fué el excelente galán que siempre está en situación. Bien Julio Costa, Rafaela Rodríguez, José Alfayate, José Porres y todo el reparto.

La decoración del segundo acto fué muy entonada y bonita.

PABLO CISTUE DE CASTRO

CIRCO

PRESENTACION DE COMPANIA Y ESTRENO DE "LA CAMPANA ROTA"

No fué completo el debut de la gran Compañía de zarzuela del teatro Calderón, de la villa que ya no es corte.

Faltaban Séllica Pérez Carpio, tan excelente cantante como bella mujer; Eduardo Marcén, ese estupendo actor cómico de clase inigualable, y el hijo de Sagibarba, a quien hay aquí enormes deseos de escuchar.

Quedaba, pues, por admirar "género" de alta calidad, porque así lo exigía el reparto de la obra con que la formación se presentó.

Pero no importó nada. Si bien la gente se retrajo algo, pese a que está ganosa de género lírico, los que concurren abandonaron sus localidades respectivas verdaderamente complacidos.

No mucho del estreno, ya que "La campana rota" no pasa de ser una zarzuela discretita y tal, mas sí de un Emilio Sagibarba por el que no pasan los años, y cuyas portentosas facultades de cantante se conservan tan frescas y lozanas como la última vez que le aplaudimos sobre el mismo escenario donde anoche consiguió un triunfo clamoroso.

Con él compartieron los aplausos Estrella R. Rivera, de voz agradabilísima y arrogante figura, Florita Pereira y Manolo Hernández.

Emilio Acevedo dirigió la orquesta, que sonó de manera admirable, con la maestría a que nos tiene acostumbrados.

¡Lástima que Pepe Tellaache no diese más amplios motivos de lucimiento a un maestro de la competencia de Obradors!

Indudablemente, la leyenda en que se basa el argumento de "La campana rota" tuvo la culpa.

JOSE MARIA LORENTE

GACETILLAS

ESTA TARDE, "LA CAMPANA ROTA".—POR LA NOCHE, PRESENTACION DE SELICA PEREZ CARPIO, EDUARDO MARCEN Y ENRIQUE SAGI

Teatro Circo. — Para esta tarde se anuncia una matinee moda, poniéndose en escena la zarzuela estrenada anoche con clamoroso éxito "La campana rota", éxito personalísimo del genial barítono don Emilio Sagibarba. Y por la noche se cantará la inspirada zarzuela de Guerrero "La rosa del azafrán", obra con la que harán su presentación la eminente primera tiple Séllica Pérez Carpio, el graciosísimo actor Eduardo Marcén y Enrique Sagi.

A "La rosa del azafrán" se le da por esta Compañía del Calderón, de Madrid, una interpretación excelente. Mañana, escogidos programas de tarde y noche.

Teatro Parisiana. — Muy concurridas se vieron ayer las sesiones de este teatro, en el que está actuando con notable éxito un atrayente cuadro de variedades, entre los que destacan diversos números que son muy aplaudidos.

Entre ellos merece citarse Tilly y Gerard, pareja de bailes internacionales, por su elegancia y gusto artístico; Pompo y Thedy, que, con sus hijos, hicieron reír una vez más al público de Zaragoza, en el que cuentan sinnúmero de simpatías. Por último, la deliciosa Luisita Esteso, con su inimitable arte, nos proporcionó un rato muy agradable, así como como Pilar Calvo, que bailó admirablemente varias danzas castizamente españolas.

UN POQUITO DE HISTORIA. — UN VILLANO DE HAZME REIR. — "DE BOTE EN BOTE"

Cinema Alhambra. — ¿Quién lo diría?, pero el obeso Hardy, que inició varias disciplinas escolares y a las que a ninguna quiso someterse por su afán de vagabundear, recaló en los estudios cinematográficos hace más de quince años, haciendo papeles de villano; pero hete aquí que el bobabilicón de Laurel dió la casualidad de coincidir en la misma idea, y en cuanto los dos salían juntos en la pantalla ya se sabía: risa a todo pasto, pese a los papeles enormemente serios y terribles de los protagonistas.

Pero un avispado director dióse cuenta de la especialidad de Laurel y Hardy, y desde entonces han impresionado unidos las más divertidas comedias cómicas de corto metraje, y ahora viene el episodio final.

Laurey y Hary han aprendido un poco de nuestro idioma, que pronuncian bastante mal, pero en ellos es motivo de mayor jocosidad, y han impresionado la más recogijante historia, parodia de "El presidio", titulada "De bote en bote", que en la actualidad está obteniendo un éxito formidable en el Cinema Alhambra.

CARTELETA

Teatro Principal. — Compañía cómica Aurora Redondo-Valeriano León.

Tarde, a las seis y media: "¡Esta noche me emborracho!"

Noche, a las diez y media: "¡Esta noche me emborracho!"

Teatro Circo. — Compañía lírica del teatro Calderón, de Madrid.

Tarde, a las seis y media: "La campana rota".

Noche, a las diez y media: "La rosa del azafrán".

EL DIA EN LERIDA

LA FIESTA DEL EJERCITO

Con gran brillantez se celebró la Fiesta del Ejército, que adquirió más importancia por haber sido entregada por el Ayuntamiento al regimiento 25 la bandera republicana costeada por suscripción popular.

Las fuerzas formaron en los Campos Eliseos, donde acudieron las autoridades, representaciones de todas las Corporaciones y entidades de numeroso público.

La madrina, señorita Lolita Estadella Albifana, hizo entrega de la bandera, después de pronunciar breves palabras. Pronunciaron discursos el alcalde y coronel del regimiento.

Luego se verificó el desfile, que resultó brillantísimo. Las fuerzas de Infantería, así como las de Carabineros y Guardia civil, fueron ovacionadas nutridamente.

Por la noche se celebró un banquete

Los acuerdos adoptados por los empleados de Banca

Esta madrugada recibimos la siguiente nota:

"La Asociación de Funcionarios de Banca ha celebrado Junta general extraordinaria con asistencia de 225 afiliados de Zaragoza y representantes de Huesca, Ejea y otras plazas de la región.

La presidencia dió cuenta del acuerdo de la Federación Nacional de Empleados de Banca de ingresar en la Unión General de Trabajadores, y la asamblea, tras amplia discusión, y teniendo en cuenta que las condiciones de ingreso son de máxima autonomía, compatible con los Estatutos de dicha organización obrera, acordó por abrumadora mayoría de votos secundar la actitud de la Federación, y prestar su conformidad al acuerdo de la misma.

También se acordó proceder a la reforma del Reglamento, y facultar a la directiva para que estudie la posibilidad de conceder una amnistía a los empleados no asociados que soliciten su ingreso".

Iris Park — Compañía de zarzuela y opereta de Emilio Vendrell. Debut de la Compañía. Noche, a las diez y media: "Doña Francisquita".

Ruiseñores. — Todos los días oalle de seis a nueve, en el salón-comedor. Notabilísima orquestina.

Teatro Cinema Parisiana. — Grandioso y magnífico cuadro de variedades. Hermanas García, Asunción Muñoz, Tilly y Gerard, Topete, Pompo y Thedy, Pilar Calvo y Luisita Esteso.

Cinema Alhambra. — El salón predilecto del público distinguido.

"De bote en bote", por Stan Laurel y Oliver Hardy. Dibujos animados. Revista infantil.

Café-Restaurant - Salduba. — Hoy, caracoles a la madrileña, 175. Cordero a la pastora, 250.

Cinema Aragón. — El cine de las películas selectas.

"Todo por el aire", por William Haines, Charles King y Polly Moran. Noticiario Fox.

Aristocrático Salón Doré. — "Esclavas de la moda".

Cine Victoria. — Salón de moda. "Camino de Santa Fe".

FRONTON ZARAGOZANO

Hoy, sábado 10 de octubre 1931 NOCHE a las diez y media

DOS GRANDES PARTIDOS

TRECET y ZUMALABE

contra

ITURZAETA y LIZARRAGA

ELORDI y AZUMENDI

QUINTANA y ECHABURU

DETALLES POR CARTELES

NOTICIAS GENERALES

REQUERIMIENTO. — Por el presente se requiere la presentación en la quinta división orgánica, Sección de Contabilidad, en día no festivo y durante las horas de oficina, del teniente de Caballería, en situación de retirado, don Máximo Madorro Alonso, con residencia en esta capital, cuyo domicilio se desconoce, para un asunto del servicio que le interesa.

López Gordonecillo ^{SECRETAS} _{n.º 14, 2º}
Procedimientos modernos para curar rápidamente las enfermedades

CHOCOLATES

CLASES ESPECIALES

Pídanse muestras y condiciones.

GIMENEZ y CIA. S. en C.

D. JAIME I. 52 y 54. — ZARAGOZA,

CURSUALES: Manifestación 14

Pigatelli, 1 y Azoque, 24, 26, 28 y 30

OCULISTA

Dr. G. PÉREZ ALBERT

Millons, 28-Tel. 2625

De las clínicas oftalmológicas de Madrid y Parí

De 11 a 1 y de 3 a 5

GUARDIA MUNICIPAL. — En las oficinas de este Cuerpo se halla depositado un bolso de señora, el cual se entregará a quien acredite ser su dueño.

Oposiciones y concursos

MEDICOS

Por la Dirección General de Sanidad se anuncian concursos para proveer estas vacantes:

Fermoselle, Cabeza del Pozo, Millares, Sástag, San Clemente de Llobregat, Fuencaliente, Rodillana, Villanueva de San Ignacio, Montejaque, Arenas de Rey, Maranchón, Alhambra, Blancas, Carne, Borriol, Almunia de Doña Godina y Cabañas de Ebro.

CINEMA ARAGON

Hoy estreno del emocionante film sonoro

Amor y Champagne

Creación del gran artista
IVAN PETROVICH

Argumento de gran interés y admirable fotografía.

POLIORAMA DEPORTIVO

¿Podrá volver Dempsey a ser "el amo" del pugilismo mundial?

No sólo puede Jack Dempsey volver a las andadas —escribe desde Nueva York el brillante cronista de boxeo Julio Garzón— sino que si su "manager", quien quiera que sea, es hombre de recursos, Jack puede llegar hasta un match con Schmelling por el campeonato mundial del peso máximo.

Que Dempsey tiene el firme propósito de hacer otra tentativa de reconquistar el título, no cabe ya duda. Jack empezó por separarse de toda tentación, llamar a su viejo entrenador Jerry "el Griego", y envolverse nuevamente en una completa atmósfera boxística. Luego se hizo organizar una gira de exhibiciones, que le está sirviendo de inmejorable entrenamiento, y por último ha anunciado que su oficina está abierta a toda propuesta que responda a sus términos.

No hay temor, pues, de que el mundo está especulando en vano respecto a sus probabilidades de éxito en su anuncio "come-back".

Ahora bien, una cosa es que Dempsey puede llegar hasta Max "si su apoderado sabe barajar debidamente sus naipes", y otra que Dempsey pueda llegar a ponerse jamás en su forma de 1923, por ejemplo.

Lo segundo es tan imposible como enseñar a todo el mundo a distinguir entre el gato y la liebre.

Lo primero, es decir, lo de conducir al excampeón hasta el "challenger" nuevamente, es cosa bastante fácil.

Dempsey, por ejemplo, se abriría campo entre oposición como esta: Primo Carnera, Mickey Walker, Ernie Schaaf, Charley Retzlaff, Johnny Risko, Steve Hamas y Walter Cobb; pero las pasaría, en cambio, muy mal si se tratara de enviarlo contra Tommy Loughran o Jack Sharkey.

Si el excampeón derrota a dos o tres de los primeramente citados colegas suyos por knock-out, y esto es bien probable que ocurriera si se le diese el "chance" de probarlo, no tendría que ocuparse para nada de Loughran o Sharkey. La opinión pública no se lo exigiría.

Seguramente que alguno que otro apasionado va a replicar, respecto a la aseveración de que Dempsey no volverá a ser jamás el mismo, que cómo se explica que esté derribando a adversario tras adversario en sus exhibiciones. Esto es muy fácil y para demostrarlo vamos a revelar un viejo secreto de profesión.

En primer lugar, esos señores no son sino meros mata-perros. En segundo lugar, los protagonistas de estas giras suelen envolverse hasta yarda y pico de gutapercha en las manos, sobre las que calzan luego guantes de ocho o, cuando más, diez onzas, mientras que a sus contrarios apenas se les permite vendarse debidamente las manos, aparte de que se les hace usar guantes de dieciséis onzas.

Esto lo ha hecho Jack Sharkey, y no extrañaría nada que lo estuviese haciendo igualmente Benny Leonard.

Y téngase en cuenta igualmente que, mientras el "personaje" de la exhibición es un señor que se está entrenando diariamente, comiendo opíparamente y no tiene preocupación económica urgente, pues gana bastante dinero, los "sparring-partners" no hacen más entrenamiento que el que "reciben" a manos de sus patrones.

Cositas que "se dan" en el viril deporte del balón redondo

Eran dos hermanos. Jugaban en diferentes equipos. Juan era arquero y Pedro, el "cheval", delantero centro.

Se encontraron, un día, frente a frente.

Fue un match reñido. Faltaba un minuto para finalizar, cuando suena la ocarina. ¡Penalty!

Pedro lo va a ejecutar. Juan le dice en voz baja:

—Me voy a estirar para la derecha. Mándamela a ese rincón. ¿Quieres? Así terminamos empatados.

—Bueno.

Y cuando Juan se tira hacia la derecha, Pedro le manda el balón por la izquierda, hasta la red.

—¿Qué quieres?—le dice a su hermano.—. Ahora somos rivales y...

Trabajaba durante todo el día y no tenía tiempo de entrenarse. Y



Curiosísimo aspecto del mayor campo de aviación italiano, durante un alarde recientemente celebrado en Roma.

aquel domingo, ante una baja "performance" suya, el presidente del Club le dijo:

—Muchacho, es preciso que te entres como los demás.

Faltó a su trabajo una semana. Afinadísimo, se presentó a jugar al domingo siguiente. Recibió una mala noticia: había sido reemplazado por otro en el equipo.

Y el lunes lo despidieron del empleo por haber faltado una semana.

Era un directivo que recorría el campo en compañía del capitán del equipo. Escrutaba ansioso las tribunas hasta que un amigo le gritó algo desde ellas. Terminó en aquel momento su inspección, no sin constatar al amigo:

—A nosotros no nos importa la taquilla. Lo que nos interesa es ganar el partido.

Durante el descanso de medio tiempo, ya bien repleto el campo y con dos goals en contra, decía el directivo al guardameta:

—¡Qué importa perder! ¡Fíjate qué entrada más hermosa tenemos!

Las probables alineaciones de Osasuna y Zaragoza

Los rojillos de aquí, que el domingo por la tarde no lo serán para evitar confusiones, es casi seguro que formen así:

Lerín; Gómez, González; Castelló, Tomás, Rufo; Jaso, Moliner, Burillo, Armas y Bonillo.

Los rojillos de Pamplona vienen completos, o sea:

Baralbar; Moreno, Muguíro; Villacampa, Senosiain, Urdiroz; Urrizalqui, Gil, Iturralde, Oyaneder y Cachtú.

Frontón Zaragozano LOS PARTIDOS DEL MARTES Y MIERCOLES

El primero de los partidos jugados el martes, entre Trecet y Julián rojos, contra Aranci y Goneeaga azules, era repetición, pues habíanlo jugado el domingo último, ganando la pareja azul.

En esta segunda actuación la lucha fué más desigual, ya que no se registró ni una sola igualada. De salida los rojos, que juegan una enormidad, se ponen en cabeza, y así continúan todo el partido, que ganan, dejando a sus contrarios en 27. Trecet estuvo como siempre, lo cual quiere decir que muy bien. Julián hizo uno de sus mejores partidos y Aranci y Goneeaga un poco flojos.

Luego Quintana y Ulacia ganan con facilidad a Aguirre y Azumendi, que no pasan del tanto 29.

El miércoles, en primer partido, Michelena y Eguilazu, rojos, se las entienden con Azcue y Lizárraga, azules.

La cátedra sale dando grandes momios a favor de los segundos (20 a 10), pero se equivoca una vez más, pues si bien salen por delante con algunos tantos de ventaja, debido a que Michelena empieza un poco mal, al asegurarse éste cambia por completo el aspecto del partido, pues Eguilazu, que está hecho un coloso, coloca de tal manera la pelota que descomponen por completo a la pareja azul, que no puede pasar del tanto 35.

De los jugadores ya hemos dicho

que Eguilazu estuvo enorme; Michelena flojó al principio, pero estuvo admirablemente después. De la pareja azul Azcue jugó menos que otras veces y Lizárraga hizo lo mismo que la noche de su debut: jugar mucho al principio, pero se descompone también mucho después.

UN BUEN DEBUT

En el segundo partido debuta Ibarlucea, que juega con Esquivel, con color rojo, y son sus contrarios Elordi y Ulacia, azules.

Un buen partido. Elordi y Ulacia han jugado, sin duda, su mejor partido desde que actúan en este frontón; sobre todo Ulacia jugó como nunca. Esto, junto a la natural emoción que había de tener el debutante en los primeros tantos, hace que la pareja azul llegue a conseguir una delantera hasta de 8 tantos, ventaja que va disminuyendo a medida que Ibarlucea va conociendo la cancha, y en el tanto 36 se registra la igualada, que se repite en el tanto 37, imponiéndose por fin el debutante, que gana los tres tantos últimos.

La pareja azul, muy bien; Esquivel jugó un poco menos que otras veces y en cuanto al debutante no podemos decir más que se ganó al público en su primer partido. Es un delantero muy completo, tiene mucho brazo, juega mucho la derecha y bien, es valiente para entrar a la pelota y, sobre todo, saca formidablemente. Tenemos gana de verlo en partidos de más vuelo.—CANCHA.

Encuentro entre el Iberia y el C. D. Oscense

El próximo lunes se jugará en el campo de Torrero un partido con el C. D. Oscense, de Huesca.

Es indudable el gran interés que este encuentro ha de tener para la afición local, por tratarse de un equipo regional que lleva mucho tiempo ausente de nuestros campos, interés que se acrecienta después de la brillante actuación que tuvo en la pasada temporada en que llegó a finalista en el campeonato amateur de España.

Mañana daremos más detalles.

El atletismo comienza otra vez a dar fe de vida en nuestra ciudad

Y ello es debido al interés que en logarlo tiene la nueva directiva de la Federación Aragonesa de Atletismo.

He aquí el primer botón de muestra.

El próximo día 12 se celebrará en el campo del Zaragoza un festival organizado por aquella entidad, que consistirá en una carrera de 100 metros y otra de 1.500.

El gran boxeador Ricardo Alís ha ofrecido una copa para el vencedor de los 1.500 metros y el Zaragoza otra para el de 100.

Dichas pruebas se efectuarán con motivo de la gran velada de boxeo que se celebrará a la misma hora.

Se admiten inscripciones hasta mañana, domingo, a las nueve de la noche, en Independencia, 13.

OPORTO PEMARTIN MARCA NACIONAL

Venta: Estébanes, 5, y Plaza Sas, 8.

UNA CENA DE GALA

La Fiesta de la Muñeca que se celebrará en la noche del 14

Conforme venimos anunciando estos días, el 14 de octubre, a las nueve y media de la noche, se celebrará en los salones del Gran Hotel la Fiesta de la Muñeca con una cena de gala.

Hemos de hacer resaltar el hecho de que la fiesta se celebra a beneficio de la Caja de Pensiones para viudas y huérfanos de periodistas. Por ello la Dirección del Gran Hotel ha acordado no dar ninguna otra fiesta semejante durante estas fiestas del Pilar.

¿En qué va a consistir la Fiesta de la Muñeca? Esta es la pregunta que nos hace el público y vamos a contestarla.

Varias prestigiosas entidades y particulares, queriendo colaborar al fin benéfico de la fiesta, han tenido la atención de enviarnos preciosas muñecas. Las recibidas hasta la fecha están expuestas en los escaparates de Casa Polo, Alfonso, 21, causando, justo es decirlo, la admiración del público que se detiene a contemplarlas.

Los donantes de estas preciosidades son los siguientes:

Doña Francisquita y su novio, pareja regalada por el gobernador civil, señor Pardo Urdapilleta y señora; Colombina, de LA VOZ DE ARAGON; pareja típica vasca, de "El



Arriba: Doña Francisquita y su novio, valiosísimas muñecas regaladas por el gobernador civil, señor Pardo Urdapilleta. Abajo: Preciosa muñeca donada por la Empresa del teatro Principal con el mismo benéfico fin.

Noticiero"; muñeca de adorno, de Conchita Cerezuela de Castán Palomar; baturro, del Sindicato de Iniciativa; charra, de la señorita Amparo Gil de Vergara, y muñecas de distintos estilos de Montañeros de Aragón, Sociedad Fotográfica, Margarita Nasarre, Automóvil Club de Aragón, don Basilio Paraiso, Moría Teresa Navarro Arnaldes, Empresa del teatro Principal, don Florentín Baraza, don Valentín Soria, propietario de La Violeta, y otras.

Entre las que tenemos anunciadas figura una de la Asociación de la Prensa de Madrid.

Las muñecas regaladas por particulares, no por entidades, entrarán en un concurso con objeto de conceder premios a todas las enviadas. Será fallado por un Jurado imparcial y casi todo él femenino.

Los premios se reservarán a los donantes de las respectivas muñecas.

Pues, bien: estas muñecas se sortearán con los números que lleva-

rá cada tarjeta de cena. Excusamos decir los alicientes que tiene el acto, pensando que, con el precio de la tarjeta de la cena, que es el de 25 pesetas, como en todas las fiestas, se tiene opción al sorteo de una buena colección de muñecas.

Después de la cena se verificará el sorteo de las mismas.

Pero hay otro aliciente. El gran pintor fotógrafo Pérez de León, que hace la temporada de verano en San Sebastián, de paso para Madrid se detiene en Zaragoza y regala, al que le corresponda por sorteo, un retrato pintado al óleo que hará en el estudio que ha montado en Independencia, 30, segundo derecha, donde estará hasta el 8 de noviembre próximo.

El Gran Hotel ha preparado un espléndido menú. Para la lista de vinos registrarán los precios corrientes. Durante la cena se obsequiará a los comensales con bonitos regalos de cotillón y algunas sorpresas.

Actuarán dos notables orquestinas: la del Gran Hotel y otra de profesores músicos.

Y, por último, la gentilísima bailarina Pilar Calvo, que tantos éxitos viene obteniendo estos días en el teatro Parisiana, bailará varios números de su selectísimo repertorio.

La casa Cativiela perfumará los salones del Gran Hotel con riquísimo perfume "Narcisse du France".

Con tantos alicientes puede asegurarse que el público acogerá esta fiesta de gran gala con verdadero entusiasmo.

Al acto ha prometido su asistencia el gobernador civil.

Las tarjetas y encargos de mesa se reciben, a partir de hoy, en la Dirección del Gran Hotel.

DE PITON A PITON

EL DOMINGO, EN MARSELLA

En vista del éxito obtenido anteriormente por Antoñito "Pinturas", para el domingo se ha organizado en Marsella una novillada, a cambio de la charlotada que pensaban dar.

Con el chico de Elias alternará otro torero paisano, Lázaro Obón.

No sabemos de qué ganadería serán los novillos que se lidién.

NUEVO SEMANARIO MEJICANO

Ha aparecido el primer número de un semanario mejicano que se titula "El Toreo Cómico".

Lo dirige el crítico "Don Biombo" y va a ser un semanario batallador. Ni más ni menos que nuestro Don Alfonso I, el de la estatua.

Deseamos un éxito a "Don Biombo".

LAS OCHENTA Y DOS CORRIDAS DE ORTEGA

Hasta la corrida de la Prensa de anteayer Domingo Ortega lleva torreadas ochenta y dos corridas y va a la cabeza del escalafón en número de funciones torreadas.

Estas son las fechas y plazas en que lo hizo:

Marzo.—8, Barcelona; 18, Valencia; 19, Barcelona; 22, Málaga; 29, Toledo. Abril.—5, Murcia; 12, Barcelona; 19, Valencia; 24, Sevilla; 26, Málaga; 30, Jerez.

Mayo.—3, Castellón; 5, Bilbao; 10, Burdeos; 14, Valencia; 16, Talavera de la Reina; 17, Granada; 23, Valencia; 24, Zaragoza; 25 y 26, Córdoba; 30, Aranjuez; 31, Lisboa.

Junio.—4, Toledo; 7, Palma de Mallorca; 9, Plasencia; 13, Valencia; 14, Granada; 15, Algeciras; 16, Madrid; 21, Barcelona; 23, Madrid; 24 y 25, Badajoz; 26, Segovia; 28, Madrid; 29, Zamora.

Julio.—5, Pontevedra; 8 y 11, Pamplona; 12 y 19, Barcelona; 25, Valencia; 26, San Sebastián; 27, 28, 29, 30 y 31, Valencia.

Agosto.—1, Valencia; 2 y 3, Coruña; 5, Vitoria; 15, Gijón; 16 y 18, Bilbao; 19, Toledo; 20, Bilbao; 21, Artea; 22, Almería; 23, Puerto de Santa María; 28, Requena; 31, San Sebastián.

Septiembre.—6, Aranjuez; 8, Murcia; 9, Alcázar de San Juan; 10, Albacete; 11, Zamora; 12, Albacete; 13, Murcia; 14, Albacete; 17, Morón; 18, Madrid; 20, Valladolid; 21, Oviedo; 22, Logroño; 24, Barcelona; 25, Madrid; 27 y 28, Sevilla.

Octubre.—4, Valencia; 8, Madrid. Un leve percañe en Barcelona, otro grave en Vitoria, la lluvia en Bilbao, y "las circunstancias" en Málaga, Linares y alguna otra población andalu-

anza de menor importancia, le han quitado una docena de corridas. Y todavía le quedan unas cuantas para redondear la cifra en la temporada que agoniza.

No es mala estadística la de Ortega en su primer año de matador de toros, ¿verdad?

LA DE LA PRENSA, EN SEVILLA

Los compañeros sevillanos quieren dar su corrida el día del Pilar, fiesta de la Raza.

Leemos que cuentan para ella con "Chicuelo", Posada y Domingo Ortega. Lo que sea sonará.

EL ENTIERRO DE COLOMER

Ha sido sentidísima la muerte en Valencia de José Colomer "Botones", que figuraba como tal con los "Charlots" de Pagés.

Su entierro fué una gran manifestación de duelo. Descanse en paz.

SOLORZANO, A MEJICO

El 22 del corriente embarcará en Santander Jesús Solórzano, que va contratado a Méjico.

Le acompañarán el banderillero "Bogotá" y el mozo de estoques Masterio. Feliz viaje.

MANANA, EN VALENCIA

Seis novillos de Flores se lidiarán mañana en Valencia.

De matadores actuarán "Capiller", "El Estudiante" y Ruiz Toledo.

EL PROYECTO DE PAGES

Como la punta de la manta se ha levantado, demos la noticia a nuestros lectores aficionados de que don Eduardo Pagés se encuentra optimista y animoso en el presente momento histórico y piensa en la construcción de una plaza de toros en Zaragoza, en terrenos de la Gran Vía. Y las cosas en caliente: para empezar este invierno.

Estas son las líneas generales del asunto, que hemos oído de los propios labios de Pagés, futuro propietario del edificio.

Lo que venga de aquí en adelante, ya lo iremos diciendo.

LA TEMPORADA EN MEJICO

Tenemos un programa anunciador de la temporada en Méjico.

Los matadores contratados son: Mejicanos.—José Ortiz, "Armillita chico", Heriberto García, Jesús Solórzano, Carmelo Pérez, Alberto Balderas, David Liceaga, "Carnicerito de Méjico".

Españoles.—"Cagancho", Barrera, Pepe Amorós y "Chiquito de la Audiencia".

Tienen toros de Atenco, San Diego de los Padres, Piedras Negras, La Laguna, San Mateo, Zacatepec y Rancho Seco, y españoles de Miura.

Se darán las corridas de "gran lujo" de Guadalupe, de Covadonga, de la Oreja de Oro y de La Afición.

También se anuncia como de "gran lujo" la de los miuras. A lo mejor es de "gran lujo de precauciones".

La temporada se inaugurará el 18 de este mes.

EL PADRE DE JUANITO VALENCIANO

Ha fallecido en Madrid el padre del novillero Juan Valenciano.

Era aragonés y excelente persona.

A su hijo y demás familia acompañamos en su pena. Descansen en paz el señor Valenciano.

EL DOMINGO, EN PAMPLONA

Mañana torearán en Pamplona Daniel Obón y "Niño de Haro".

Estoquearán cuatro novillos de don Fernando Navarro, de Ejea de los Caballeros.

DON INDALECTO

LA POLITICA LOCAL

CASINO REPUBLICANO DE LA EXPLANADA DEL SABADO

Se celebró una reunión que presidió don Mariano Vicente.

Nombraron una Junta Pro-cultura integrada por don Francisco Pola, don Ireneo Biurru y don Enrique Tafalla.

Tomaron el acuerdo de afiliarse al partido republicano radical.

Para la directiva designaron a don Ambrosio Leogente, don Salvador Pellicer, don Narciso Rodríguez, don José Novales, don Andrés Grasa, don José Serrano, don Saturnino González, don Victoriano Pola, don Enrique Espallargas y don Segundo Lon.

LAS FIESTAS EN LOS BARRIOS

ALFOCEA. — Este simpático barrio zaragozano ha celebrado con gran solemnidad sus brillantes fiestas en honor del Patrón, siendo estas fotos inequívoca prueba de su importancia. En el grupo aparecen gran número de señoritas y bienhumorados jóvenes de la localidad durante un descanso en el baile. En las siluetas: Seis guapas muchachas que con su presencia dieron extraordinario realce a los festejos.

(Foto. Cerrada)



LA VIDA OBRERA

MITIN DE AFIRMACION SINDICAL

Se nos ruega la publicación de esta nota:

"La Federación Local de Sindicatos invita al pueblo de Zaragoza al grandioso mitin de afirmación sindical que se celebrará mañana domingo, a las diez y media de la mañana, en el cual tomarán parte destacados elementos de la organización local y de Barcelona.

Esperando acudiréis a nuestro llamamiento, os saluda fraternalmente, el Comité".

SINDICATO DE INDUSTRIA HOTELERA, CAFETERA Y SIMILARES "EL PORVENIR" (CONFEDERACION NACIONAL DEL TRABAJO)

Presidió la reunión convocada Roque Gracla.

Se dió cuenta de las gestiones realizadas cerca de los patronos para conseguir mejoras económicas durante las fiestas del Pilar y el compromiso de todos para que sean colocados los parados del oficio.

Fueron aprobadas las gestiones hechas y se concedió un voto de confianza a la comisión de trabajo para que resuelva las incidencias que se presenten.

Se recomendó a los concurrentes asistan a la asamblea que se celebrará en los locales de la plaza de San Miguel, a la conferencia del día 21 y al mitin de la plaza de toros.

FEDERACION GRAFICA ESPAÑOLA (U. G. T.)

Para su publicación hemos recibido la siguiente nota:

"Esta Federación Gráfica Española se complace en comunicar a todos los obreros de las Artes Gráficas que, existiendo un acuerdo del Comité Paritario por el que los patronos vienen obligados a dar una semana de vacación, retribuida, en reunión celebrada con una representación patronal se tomó el acuerdo de que desde el lunes próximo, día 12, comenzarán a guardar dicha fiesta los obreros que todavía no lo hubiesen hecho.

El acuerdo del Comité consiste en que la vacación será de una semana completa, es decir, comenzando y terminando entre dos domingos, no debiendo hacerse de ninguna otra manera.

Teniendo en cuenta que el próximo lunes, día del Pilar, es una de las fiestas retribuidas que ya venimos disfrutando, aquellos obreros que comiencen la vacación deberán disfrutar un día más de la semana siguiente por tener derecho con anterioridad, a la fiesta del Pilar. Así, pues, quien comience el día 12 re-

anudará el trabajo el día 20, martes.

Si alguno hubiese que habiendo disfrutado de la vacación no la haya sido abonada deberá hacer la reclamación consiguiente ante la Junta directiva, para llevar el asunto al Comité paritario.

Recomendamos a nuestros afiliados que no deben admitir ninguna clase de arreglo y que debe ser guardada la vacación en toda su integridad.

En caso de alguna duda deben consultar a nuestra directiva.—El Secretario".

SECCION DE PANADEROS (CONFEDERACION NACIONAL DEL TRABAJO)

Máximo Duaso presidió la reunión convocada.

Aprobaron los reunidos las bases de trabajo, donde figuran reconocimiento del Sindicato, comienzo de jornada a las cinco de la mañana, no trabajar horas extraordinarias mientras haya parados, jornales 11 pesetas los maestros de masas, 12 los obreros de primera, 10 los de segunda, 8 los de tercera, aprendices con principios 5, sin ellos 3, un kilogramo de pan a cada uno; repartidores, 5 pesetas y repartidoras, 4. La Bolsa de trabajo en el Sindicato y discusión de estas bases directamente con los patronos.

SECCION DE REGALIZ (CONFEDERACION NACIONAL DEL TRABAJO)

Nombraron los reunidos este comité:

Presidente, José Agulló; secretario, José Martín; contador, Julio Gracla; vocales, Pascual Zaporta y Agustín Escobedo; delegado en el Comité, José Mastral.

RADIOTELEFONIA

PROXIMA INAUGURACION DE LA EMISORA LOCAL "RADIO ARAGON"

Son tantas las personas que nos han preguntado interesándose por la emisora local "Radio Aragón" que hemos considerado de importancia suma entrevistarnos con los directivos de la citada entidad en demanda de noticias.

A cuantos esperan impacientes percibir los acordes del preludio de la "Jota de la Dolores", indicativo musical adoptado por la nueva emisora, hemos de decirles que la inauguración de ésta tendrá lugar dentro de los próximos días de fiestas, y como número fuera de programa, con la solemnidad que el hecho merece y en razón directa con el interés con que los radioescuchas la esperan.

En una próxima charla con los citados directivos daremos a conocer la instalación, servicios y anejos de la emisora próxima a inaugurarse.

LA VIDA MUNICIPAL

NOMBRE A UNA CALLE

Recibió ayer el alcalde, señor Banzo, una carta de la viuda de Cerrada agradeciendo haber dado el nombre de su fenecido esposo a una calle.

La situación política, según la Prensa

"A B O", acerca de la cuestión religiosa, escribe:

"La expulsión que algunos pretenden de las Ordenes religiosas—aunque se tratara nada más que de una—contradice, no sólo aquella declaración de igualdad para todos los ciudadanos—ya aprobada por la Cámara—, sino que también ataca en cierto modo el principio de libertad de cultos. A no ser que la mayoría de la Cámara entienda que esa libertad debe reconocerse en España a todas las demás confesiones, exceptuando la católica, profesada por la inmensa mayoría del país".

Sobre el mismo tema dice "El Debate":

"No rechazamos, sin embargo, la esperanza de que se llegue a una conciliación de armonía entre todos. La deseamos con toda lealtad. Y esa lealtad existe ya en el campo católico, donde todos esperan y buscan la concordia como católicos y como españoles. Pero una vez más queremos repetir que nada que signifique desconocimiento de los derechos esenciales de la Iglesia, sin exclusivismos contra alguna de sus instituciones; que no son más que actos de hostilidad contra la Iglesia misma, puede ser admitido por la opinión católica. Y que una Constitución que vulnere esos derechos tan profundamente arraigados en la conciencia religiosa nacional equivale a suscitar una guerra civil, aunque de carácter legal, y envenenar desde ahora la política futura hasta que se llegue a la fórmula de paz aceptada por la Iglesia".

"El Liberal" comenta así:

"Ya pueden hacer las Constituyentes lo que a juicio de "sus dirigentes" convenga más. Ya puede la Constitución establecer como quiera el precepto que emancipe al Estado de la Iglesia y a la conciencia del fanatismo religioso. Nos hacemos cargo de las circunstancias. Sabemos que el sentido de la responsabilidad no puede estar ausente en la resolución de los gobernantes. Como la cuestión catalana; como la de la propiedad; como todo lo constitucional, lo que se haga en el problema religioso distará mucho de ser lo que debe hacerse; pero el problema es tal como lo ha planteado don Fernando de los Ríos, y si en la Cons-

titución no tiene solución radical la tendrá en otras leyes constitucionales que se voten y en la realidad republicana, que no podrá burlarse de ninguna manera".

"Ahora" se ocupa de la reforma agraria, diciendo:

"El proyecto sigue siendo un proyecto en el papel que, contrastado con la realidad agrícola española, carece de todo sentido y eficacia. Todo queda en el aire... salvo la lesión producida a intereses respetables y legítimos. El asentamiento de los 60.000 braceros, que el proyecto se propone transformar no se sabe si en pequeños propietarios o en miembros de ilusorias Cooperativas de producción, supone una cantidad considerable de millones. Es menester proveer a estos braceros de vivienda, de yuntas, de instrumental de trabajo, de enseres, de semillas. Hay que atender a su sustento desde el momento de su establecimiento hasta la recolección de la primera cosecha, y aun después necesitarán un apoyo económico durante varios años. Pues bien; para todo eso se atribuye al Instituto de Reforma Agraria, entidad a quien se encarga la ejecución del proyecto, la cantidad irrisoria de diez millones de pesetas.

Y es que se ha querido hacer un proyecto para la galería, y ello ha obligado a improvisar un aparato que se vendrá abajo a los primeros embates. Todavía estamos a tiempo para evitar un daño que pudiera ser irreparable. Si las Cortes examinan serenamente el problema comprenderán en seguida que asunto de tal monta no puede abordarse con semejante precipitación. Hay que reformar el régimen de la tierra; pero de un modo sistemático, previo un estudio concienzudo y con arreglo a un plan meditado. En días sucesivos completaremos esta primera impresión con el examen de los aspectos más importantes del proyecto".

"La Tierra" dice:

"Aquí ni hay República ni hay otra cosa que una orgía de la que el pueblo debe comenzar a darse cuenta, disponiéndose a barrerla e imponer por su soberana voluntad una República auténtica".

Escribe "El Socialista":

"El problema clerical tiene un nuestro país una profunda transcendencia. Hay que afrontarlo resueltamente, pero con ecuanimidad. Llegamos a discutirlo con el alma dolorida por la infinidad de agravios que el predominio de la iglesia y su ingerencia en la vida política del país nos ha producido. Y es necesario que las Cortes de la República acierten a resolverlo con un espíritu de estricta justicia".

"La Voz", con motivo de la discusión del problema religioso, dice lo siguiente:

"La minoría socialista es ministerial, por decirlo así, de la Comisión de Constitución. Porque el presidente de ella es correligionario suyo? No lo creemos. La Comisión representa a todos los partidos de la Cámara. Si la minoría socialista se pronuncia casi mecánicamente contra las enmiendas es porque cree que alteran en sentido moderado el proyecto. Pero debe comprender que las Constituyentes se vanaglorian de representar a la nación entera, y que no todos los españoles piensan lo mismo sobre los problemas que les afectan substancialmente. La mejor Constitución será aquella que satisfaga al mayor número, pero que al mismo tiempo no signifique el atropello legal y permanente de la minoría vencida".

Para enfermos y convalecientes JEREZ-QUINA SAN JULIAN

Casa Rodríguez. Estébanes, 5.

VISTA

¿Quiere conservarla, si ya la posee? ¿Quiere adquirirla, si ya le falta? ¡S FACIL. Encargue sus lentes y gafas en

LA ORIENTAL - Coso, número 58

VIENA-MADRID

Pan de lujo. Desayunos y meriendas. Chocolate, botella de leche, ensaimada croissant, suizo, 0'85 pesetas.

Blancas, 7-Teléfono 1604 ZARAGOZA

NOTAS DE SOCIEDAD

VIAJES

Regresó de París don Francisco Caverro Sorogoyen.

—Con objeto de asistir a la Asamblea Nacional de Secretarios salió para Madrid don Lorenzo Gómez.

—Regresaron de varias playas norteñas el comerciante don José Paricio Frontián y su bella esposa, Angelines Agüeras Rubio.

—Han llegado: de San Sebastián, don Miguel Mantecón; de Pastriz, don Florencio Benedicto; de Mancha Real (Jaén), don José Elorz, y de San Sebastián, don Tomás Castellano.

—Ayer tuvimos el gusto de saludar al notable fotógrafo Pérez de León, que, de regreso de San Sebastián y antes de comenzar la temporada en Madrid, estará en Zaragoza hasta el 8 de noviembre, para las personas que deseen hacer su retrato, en Independencia, 30, 2.º de derecha.

ONOMASTICA

Hoy celebra su cumpleaños doña Luisa Orús, esposa de nuestro buen amigo y conocido profesor de música don Andrés Peralta.

Una nuestra felicitación a las muchachas que con tal motivo recibirán en este día tan distinguida dama.

BODA

Ayer, en el templo de Santa Engracia, se verificó el matrimonio del teniente de Intendencia don Ramón González Cruz con la señorita Moni Gómez de Segura y García, siendo padrinos don Matías González, padre del novio, y la señorita Pilar Gómez de Segura, hermana de la novia. Firmaron el acta como testigos don Adolfo Meléndez, don Enrique Sierra, don Pablo Claramunt y don José González.

La novia vestía elegantísimo traje blanco y el novio uniforme; de paje actuó la monísima niña Carmen Merino.

La iglesia, engalanada con plantas y flores, lució como en los días solemnes, acompañando al órgano, y al final dirigió la palabra a los contrayentes el sacerdote, en sentida plática.

Entre los acompañantes vimos a los siguientes: Doña Julia García, madre de la novia; doña Margarita Cruz, madre del novio; doña María Gómez de Segura de Sierra, doña Emilia Claramunt de Gómez de Se-

gura, doña Julia Rodrigo, viuda de Sagols; doña Juanita Gómez de Segura de Ruiz, doña Resurrección Ochoa, viuda de Rupérez; doña Emilia Sagols de Claramunt, doña Felisa López de Porta, Pilar Ruiz de Rodríguez, Carmen Quintana de Castillo, Pia Soriano de Torralba, doña Pilar Xicola de Lafuente y doña Adela Radigales de Castro.

Señoritas: Angustias González, hermana del novio; Pepita Gómez de Segura, hermana de la novia; Encarna Ruiz, Carmen Gómez de Segura, Mercedes Rupérez, Aurora y Laura Merino, Pilarín Claramunt, Pilar Gros, Julieta Martínez, Amelia Blanc, Lola Merino, Delfinita Arnal, Marisa de Frutos, Pilar y Elvira Guillén, Carmen García, Araceli Radigales, Juanita Olazábal, María Alonso y Perpetua Alonso.

Señores: Don Constantino Gómez de Segura, padre de la novia; don Enrique Sierra, don Jesús Gómez de Segura, don Pablo Claramunt, don Eliesio Rodríguez, don Pedro Arnal, don Francisco Merino, don Ramón Castillo, don José Torralba, don Alberto Rupérez, don Jaime Lahuerta, don Salvador Santos, don Francisco Sierra, don Julián Catalán, don Miguel Catalán, don José García, don Benito Alonso, don Angel Martínez, don Ignacio Sangüesa, don Alberto Ochoa, don Angel y don Luis Encinar, don Federico Torralba y don José García.

A la una se celebró un banquete en el Hotel Universo, saliendo los novios en el rápido hacia Barcelona, para visitar Palma de Mallorca, Valencia, Cuenca, Granada y Madrid, donde pasarán la luna de miel, que les deseamos sea eterna.

El elemento joven bailó sin descanso en el citado hotel hasta las últimas horas de la tarde.

TE BENEFICO

La Cruz Roja celebra esta tarde, como ya dijimos, un té en el Gran Hotel a beneficio de su institución, primero de la temporada 31-32.

Por este motivo y por tener lugar ya en vísperas de las fiestas este té de la Cruz Roja, que tanta simpatía tiene en nuestra sociedad, ha de resultar brillantísimo.

En su comedor y "hall" esperamos ver reunidas a las más distinguidas familias zaragozanas y a las bellísimas forasteras que estos días realzan nuestra ciudad.

OTRA ACLARACION

La banda de trompetas premiada el miércoles último

En nuestro número de ayer, y con relación al concurso de bandas celebrado el pasado miércoles en la plaza de toros, con motivo de la fiesta militar, rectificamos en el sentido de haber sido premiada la banda del regimiento de Cazadores de Caballería, en lugar de la de Intendencia.

Hoy, informados nuevamente, volvemos a rectificar diciendo que la banda de trompetas premiada no fue la de Caballería, sino la de Intendencia, o sea de perfecto acuerdo con nuestra primera información.

A ver si nos ponemos de acuerdo todos.

DEL GOBIERNO CIVIL

SECRETARIAS MUNICIPALES

Al director general de Administración Local se ha dado cuenta de las renuncias que de sus cargos han presentado los secretarios de los Ayuntamientos de Pozuel de Ariza y Artieda.

AYUNTAMIENTOS Y CONCEJALES

Al alcalde de Ainzón se le ha manifestado que es de la competencia municipal la admisión de las renuncias que de sus cargos presenten los concejales y sobre el recurso que señala el decreto fecha 13 de marzo del año en curso.

NUEVO SALON DE PELUQUERIA PARA SEÑORAS SOLBES - Alfonso, 16

No deje de visitar esta Casa y se convencerá del buen servicio

UNOS FESTEJOS BRILLANTES

El Centro Aragonés de Bilbao en honor de Nuestra Señora del Pilar

Próxima ya la festividad de Nuestra Señora del Pilar el Centro Aragonés de Bilbao ha confeccionado un brillantísimo programa de fiestas en honor de la Patrona de la entidad.

El programa editado con motivo de las fiestas es de presentación impecable, figurando en él originales de firmas prestigiosas, entre ellos uno de nuestro llorado colaborador Juan José Lorente: una de sus inimitables "Ráfagas".

El programa confeccionado por el Centro Aragonés de Bilbao, en colaboración con las Damas de la Corte de Honor, en los actos religiosos, es el siguiente:

Día 11.—Gran concierto y recibimiento de la rondalla, cantadores y balladores que, procedentes de Aragón, van a tomar parte en las fiestas del Centro.

Por la noche la Jota de ronda, al estilo del país, que comenzará en el paseo del Arenal, como homenaje a Nuestra Señora del Pilar, cuya imagen se venera en la parroquia de San Nicolás de Bari.

Y con un baile de sociedad en el salón de la "Terraza" y un festival en el que tomará parte la rondalla de la Agrupación Artística Aragonesa se dará por finado el primer día de fiestas.

Día 12.—Por la mañana, en la iglesia de San Nicolás de Bari, gran misa de comunión. Después, diana, a cargo de la banda popular de Bilbao. A las nueve, bendición de la nueva enseña del Centro, celebrándose seguidamente la tradicional misa, a la cual asisten gran número de entidades, estando la oración sa-

grada a cargo de don Santiago Labastida, de Zaragoza.

Terminada la misa, si las circunstancias lo permiten, tendrá lugar una procesión con la imagen de la Virgen del Pilar. A la una se celebrará el acostumbrado banquete en los locales del Centro.

A las cinco, en el mismo Centro, gran fiesta de Jota en honor de los socios, y por la noche un grandioso festival en el coliseo Albá, con arreglo a un sugestivo programa.

Día 18.—Por la tarde, concierto en el local social. Por la noche, clausura de las fiestas con un café de honor, fiesta de Jota y sorteo de ocho magníficos regalos con que el Centro Aragonés de Bilbao obsequia a los socios, familiares y simpatizantes.

Jurado mixto remolachero-azucarero

Recibimos para su inserción una nota que dice:

"Reunido el Jurado remolachero-azucarero de Aragón, Navarra y Rioja, para estudiar las modificaciones referentes a las cláusulas que constan en el actual contrato, se adoptaron en firme los siguientes acuerdos:

Por lo que se refiere a la regulación de turnos y recepción de remolacha que se determina en la cláusula séptima del contrato:

"La recepción será previamente regulada por el Jurado mixto, con establecimiento de turnos en los pueblos que lo soliciten.

El cierre de la recepción se hará considerando los tres días naturales y de recepción.

Cada recepción tendrá una báscula, con su equipo propio, pesándose y tarándose en la misma báscula y sirviendo como tipo de entrega 8.000 toneladas o fracción de 4.000. En cantidad inferior a ésta la recepción será organizada por la fábrica.

Las básculas serán registradoras, entregándose el ticket al cultivador.

Respecto a la descarga, que se contiene en la cláusula novena:

"Se descargará la remolacha en los sitios o playas previamente preparados y en los vagones, pero sin guardar turno para la descarga en éstos."

Se adoptó por último el siguiente acuerdo en relación con la cláusula undécima del contrato:

"Variación de lo referente al arreglo de las diferencias en el sentido de que se someterán a la jurisdicción del Jurado mixto".

También se estudiaron y discutieron por el Jurado las cuestiones relativas a la "garantía agronómica suficiente" de la semilla (cláusula segunda); descronamiento y toma de muestras (cláusula décima); precio de costo de abonos en estación de destino (cláusula quince); precio de la remolacha (cláusula dieciocho) y forma y plazo de pago (cláusula veintiséis).

Todas estas cuestiones se elevarán a la Comisión mixta arbitral de Madrid, para que resuelva.

Quedó aplazada la discusión del asunto de las transferencias (cláusula veinticinco).

LA VIDA ESCOLAR

ASOCIACION DE ESTUDIANTES DE FILOSOFIA Y LETRAS (FEDERACION U. E.)

Reunida la Junta general ordinaria el pasado día 7 se acordó el nombramiento de los nuevos cargos en la forma siguiente:

Presidente, don Florentín Ara Petriz; vicepresidente, don Malaquías Gil Arantegui; secretario, don Luis Corti Vilás; tesorero, don Alfonso Turmo; vocal del cuarto curso, don José Mel Bleuca Teijeiro; vocal del tercer curso, don Vicente Martín Fandos; vocal del segundo curso, don Julio Ortega; vocal del preparatorio de Filosofía y Letras, don Luis Ejarque Obón; vocal del preparatorio de Derecho, don Luis Cajal.

LAS VACACIONES CON MOTIVO DE LAS FIESTAS DEL PILAR

Con motivo de las fiestas del Pilar la Junta de Gobierno de la Universidad ha acordado suspender las clases en las cuatro Facultades y en los Centros de enseñanza dependientes del Ministerio de Instrucción Pública en esta capital durante los días 12, 13 y 14 del mes actual.

LA VIDA JUDICIAL

EL TREN, LA CAMIONETA Y EL PASO

De nuevo hemos de ocuparnos en esta sección de ese paso a nivel de El Burgo, si bien ahora con motivo de una reclamación deducida por la vía civil contra la Compañía ferroviaria que tiene a su cuidado (?) tal paso.

Fué el abogado señor García Belenguer quien llevó la voz cantante del actor en súplica de que se revocase la sentencia del Juzgado, y que se condenara a la Compañía al pago de la indemnización de seis mil pesetas.

El día 12 de septiembre del año último una camioneta cargada de muebles atravesó ese paso a nivel.

Y un tren de mercancías que llevaba acelerada la marcha, por retrasos sufridos en el itinerario, arrolló al vehículo, causando daños que se estimaron en esa cantidad.

La guardabarrera no había echado las cadenas porque no era hora de la llegada del tren, pero también parece que la camioneta no hubiese sido arrollada a no haber sufrido una avería.

Avería que el abogado recurrente la achacaba al mal estado del paso

y asimismo el tropezón a la excesiva velocidad del tren, que rebasaba mucho de la ordinaria, tanto que de no haber sido así el maquinista se hubiera podido hacer con el tren para evitar el encontronazo.

Pero el abogado señor Gil Marraco, defensor de la Compañía, y que ya traía ganado el asunto a la Sala, reprodujo la excepción de pago, pues ya el dueño de la Compañía había recibido de la Compañía aseguradora el precio de la carga.

Rebatido, además, la inculpación de imprudencia del maquinista y se refirió con tal motivo a la causa criminal, que además se siguió y fué sobreseída.

Nada de marchas excesivas o entirreglamentarias; el caso se produjo porque el motor se averió y la camioneta quedó en la cava de la vía.

El maquinista, a la distancia que vió el vehículo, no pudo frenar con tiempo de evitar el choque.

En la Sala de lo Criminal se suspendió el único juicio que había señalado, por incomparecencia de los procesados.

ENE

NOTAS DE ENSEÑANZA

CONSEJOS LOCALES DE PRIMERA ENSEÑANZA

Han sido designados para formar el Consejo local de Primera Enseñanza los siguientes señores: don Teodoro Mínguez Biel, don Juan B. Nevot, don Abilio Lobera, doña Agustina Era Coaraza y doña Victorina Gayarre Torrea.

Este Consejo deberá constituirse con toda urgencia.

LOS ESTUDIOS UNIVERSITARIOS EN LA FACULTAD DE DERECHO

Accediendo a lo solicitado por buen número de alumnos de la Facultad de Derecho se ha dispuesto que los alumnos que comiencen el estudio de la carrera mencionada, tanto los que opten por el estudio del curso preparatorio como los que opten por las asignaturas e idiomas que señala el plan de 1928, pueden, desde luego, matricularse en el primer año de la carrera, simultáneamente con la matrícula de los cursos oficiales de las asignaturas de los estudios preparatorios, quedando por tanto sin efecto la disposición por la que se ordenaba que tanto el preparatorio como las asignaturas que se señalaban en el plan de 1928 habían de preceder a los estudios de la Facultad.

El robo en el almacén de joyería "La Virgen del Rosario"

Nuestro buen amigo don Ginés García Sánchez nos suplica la publicación de lo siguiente:

"A todos mis queridos amigos, estimadísimos clientes, a los compañeros del gremio, a las muchísimas personas que por mí se han interesado con motivo del robo de que ha sido víctima mi establecimiento, a todos, mi agradecimiento muy sincero y que no olvidaré nunca.

Es una pérdida en mis negocios que no altera el perfecto desenvolvimiento que siempre han tenido, siguiendo, ahora como anteriormente, su marcha normal y con más alientos todavía.

En la imposibilidad de contestar a los cientos de cartas y telegramas recibidos, reciban con esto mi profundo reconocimiento.

GINES GARCIA SANCHEZ"

Recompensa o gratificación

Gratificaré con DIEZ MIL PESETAS a la persona que haga entrega de todos los géneros robados o al que facilite datos con los que se llegue a la obtención de los mismos. En caso de no encontrarse todo, sino una parte, se recompensará con la cantidad que sea proporcional al valor del género recuperado con el premio ofrecido por el hallazgo de todo.

Si son varias las personas las que contribuyan a la devolución de lo robado, en la forma anteriormente expuesta, se hará el reparto del premio en la forma que la autoridad correspondiente determine.

GINES GARCIA SANCHEZ

PEQUENOS SUCESOS

UNA AMERICANA QUE SE EVA-PORA

En la calle de Rufas, mientras arreglaba un neumático del automóvil número 4.594, matrícula de Zaragoza, José Soldenia Giménez, chófer, le sustrajeron una americana que contenía documentos, unas monedas de plata y un décimo de Lotería.

Estaba valorada en ochenta pesetas.

De la sustracción formuló una denuncia en las oficinas de Vigilancia.

REYERTAS

En la Puerta del Carmen cuestionaron y riñeron Sebastián Ribas Broc, de 18 años, carpintero, y Bernardo Dito Gasca, de 44, cobrador de la línea de autobuses Zaragoza-La Almunia.

Se agredieron mutuamente, sufriendo Sebastián varias lesiones leves que le casó Bernardo al pegarle con una cayada.

Fué curado en el Hospital provincial.

—En la calle de la Manifestación disputaron acaloradamente don José Climente Pérez, empleado, y don Adolfo Mariano Vecino Gil, agente de negocios.

Llegaron a las manos y el señor Climente, de un bastonazo, causó al señor Vecino una herida contusa en la región frontal, que le curaron en la Casa de Socorro.

LOS JUEGOS PELIGROSOS

Jugando con otros niños Marina Cantín Mingarro se causó una herida contusa en la mano derecha.

Centros y sociedades

JUVENTUD PEDAGOGICA

Celebró una reunión esta entidad presidida por don Antonio Villarreal. Fueron leídas las propuestas recibidas de provincias, relativas a solicitar número ilimitado de plazas en los próximos cursos de selección y la no admisión de los licenciados.

Se nombró una comisión para que se entrevistase con otra de licenciados a fin de constituir la Confederación Nacional de Trabajadores de la Enseñanza.

ASOCIACION DE MAESTROS DE LOS PARTIDOS DE ZARAGOZA Y SOS

Recibimos esta nota: "Esta Asociación celebrará Junta general extraordinaria mañana, domingo, día 11, a las diez y media en primera convocatoria y a las once en segunda, en el domicilio social (escuelas Ramón y Cajal), para cambiar impresiones sobre los cargos a proveer en el Consejo local de esta ciudad.

Se solicita la asistencia de todos los asociados y muy especialmente de los maestros de los barrios".

Vino de exquisito paladar
Viña PEMARTIN
Casa Rodríguez. Estebanes, 5.

LA VIDA EN HUESCA

LOS NUEVOS DIPUTADOS A CORTES

A las once de la mañana se ha constituido en la Audiencia la Junta provincial del Censo electoral, bajo la presidencia del señor de Benito, para proceder al escrutinio de las elecciones a diputados a Cortes celebradas el pasado domingo.

El acto terminará a hora avanzada de la tarde. Desde luego se sabe que por gran mayoría triunfan los candidatos don Tomás Peiré, radical, y don Casimiro Lana, radical-socialista.

Y SIGUE LA RACHA

Estamos en plena fiebre de matrimonios. Llevamos una temporada que es muy raro el día en que no se celebre, por lo menos, una boda.

En la iglesia de San Lorenzo han contraído matrimonio la bellísima señorita oscense Consuelito Aguarón Delgado, de prestigiosa familia, y el pundonoroso teniente de Infantería don Carlos de Caballos Alviach.

El acto constituyó un acontecimiento en la vida de sociedad.

—En el monasterio de El Pueyo han celebrado su enlace matrimonial la encantadora señorita, culta profesora de esta Normal de Maestras, Julia Barranquero, y el culto jefe de Negociado y depositario de esta Delegación de Hacienda, don Agustín Loscertales.

—Y en la iglesia del Pilar, de Zaragoza, se han unido por indisoluble lazo la bella y simpática señorita María Ydoipe Gracia, de Huesca, y el joven sargento de Infantería don Antonio Binué Lacasta.

A todos enviamos nuestra cordial y entusiasta felicitación. — LACASA.

LA SESION MUNICIPAL DE AYER

Se discutió largamente la incompatibilidad del alcalde con su cargo de diputado a Cortes

LA SESION

Ayer tarde celebró el Ayuntamiento sesión reglamentaria, bajo la presidencia del alcalde, señor Banzo. Sin discusión fué aprobada el acta de la sesión anterior.

LA FORMACION DEL CONSEJO DE PRIMERA ENSEÑANZA

Fué leído un escrito de la Alcaldía por el secretario, señor Ibáñez, proponiendo la designación de un representante del Municipio que forme parte del Consejo local de Primera Enseñanza. A propuesta del señor Pineda se acordó que a cargo de tal importancia fuera desempeñada por el señor Banzo.

DICTAMENES APROBADOS

Fueron aprobados los dictámenes de Gobernación, Hacienda, Propiedades, Fomento y Personal, en los que figuran el aumento de jornal a los obreros eventuales, hasta las siete cincuenta pesetas diarias; la autorización a los dueños de cafés y bares para establecer, durante las fiestas del Pilar, otra fila más de veladores, y la celebración de concurso para adjudicación de títulos del empréstito de dos millones y medio de pesetas, y también autorización a los dueños de taxis de 0'40, para que durante estas fiestas puedan aumentar el número de plazas.

LA REFORMA TRANVIARIA

Leyó el secretario un escrito de la Compañía de Tranvías, donde justifican la reforma de tarifas y trayectos puesta en vigor desde el 1.º del actual.

El señor Uriarte explicó su intervención cerca de la Empresa, estimando era problema de distribución y no de elevación de tarifas la resolución que se debiera acordar.

Habló el señor Banzo de su intervención cerca de la Compañía concesionaria, terciando el señor Muniesa, que recordó su actuación en este asunto mientras desempeñó, accidentalmente, la Alcaldía.

A propuesta del alcalde se acordó respetar la modificación de tarifas reformando los trayectos con el establecimiento de otros intermedios.

LA ELECCION DEL SEÑOR BANZO

Propuso el señor Calamita constase en acta la satisfacción del Ayuntamiento por el triunfo electoral conseguido por el señor Banzo. Así se acordó.

UNA NOTA ADICIONAL AL ORDEN DEL DIA

Rogó el señor Pineda que se facilitase a los concejales notas explicativas y adicionales de los asuntos que se llevasen a la sesión; se tomó en consideración.

UNAS EXPROPIACIONES

Pidieron los señores Lajusticia y Monterde se hagan unas expropiaciones en las calles de Roda, Luna y don Jaime. Fué aprobado.

LAS OBRAS DE URBANIZACION EN LA GRAN VIA Y ZONA DE CASAS BARATAS

Trató el señor Viesca de las causas por que se había demorado la ejecución de dichas obras. Agregó que no cabía responsabilidad ningun-

na al Ayuntamiento, porque estaba este asunto pendiente de ciertas concesiones.

Dijo el señor Banzo que había sido visitado por una comisión de obreros parados para pedirle la pronta realización de las obras.

OTROS RUEGOS

El señor Castillo trató del retraimiento de la edificación. Y el señor Ruiz del empleo de obreros municipales en trabajos particulares. Prometió el señor Banzo prohibir estos abusos.

LA INCOMPATIBILIDAD DEL ALCALDE

El señor Uriarte refirió a las manifestaciones hechas por el alcalde de sí su cargo era o no compatible con el de diputado a Cortes, extrañándose de que habiendo de solventar importantes problemas el Municipio, haya hecho compatible los dos cargos. Agregó que su minoría no podía suscribir este criterio y afirmó que no tenían apetencia de Alcaldía, y que solamente ocuparían tal puesto contando con la mayoría de los votos del Concejo.

Repuso el señor Banzo que no había lesión para el Municipio, puesto que podían sustituirle los tenientes de alcalde, pero que si se demostraba que hubiese lesión revocaría su decisión.

Intervino el señor Viesca manifestando que había, a su juicio, incompatibilidad y que podía haber desatención del cargo, agregando que tampoco tenían apetencia de él.

Se lamentó el señor Banzo de que dos tenientes de alcalde hubiesen hecho estas manifestaciones, estimando que siendo el alcalde diputado a Cortes tenía mayor autoridad en beneficio de Zaragoza.

Intervino el señor García Giménez por la minoría monárquica y se refirió a la constitución del actual Ayuntamiento, aseverando que no había incompatibilidad legal y que el asunto había degenerado en una cuestión política entre los diversos partidos republicanos, y a tal extremo no se podía llegar, pues no se debía de hacer esta política, sino una fecunda labor administrativa en pro de la ciudad. Terminó apoyando la decisión del alcalde.

Dijo el señor Muniesa que no era una cuestión personal, sino de cargos, y que debía de haber un alcalde permanente. Terminando así la discusión.

MOCIONES

Fueron leídas las siguientes, que se tomaron en consideración:

Una del señor Pineda sobre el ofrecimiento de los vecinos de Castellar de locales para escuelas, pidiendo maestro y material. Otra del señor Rubio, manifestando se ha agotado la cantidad consignada para entretenimiento de material de limpieza. Otra de la minoría socialista sobre la instalación de calefacción en la Casa Amparo. Pasaron a estudio de las comisiones correspondientes y seguidamente se levantó la sesión.

Exigid CONAC PEMARTIN
de inmejorable calidad
Casa Rodríguez. Estébanes, 5.

LA VIDA RELIGIOSA

Santos de hoy.—La Dedicación de los dos santos templos metropolitanos de Zaragoza. San Francisco de Borja, de la Compañía de Jesús. San Luis Beltrán, dominico.

Cultos.—En la iglesia parroquial de San Pablo se celebra la fiesta principal de la Cofradía del Rosario, con misa de comunión, a las siete y media, y por la tarde, a las cinco, termina el Decenario, sermón y procesión claustral con el Santísimo.

En las dos catedrales, a las nueve, se celebra la fiesta de la Dedicación con misa solemne y claustró.

En la Santa Capilla del Pilar, a las cinco, misa solemne de Infantes, y por la tarde, a las cuatro y media, salve.

En Santa Catalina, a las ocho, misa de comunión para las Hijas de María y ejercicio.

En la Magdalena, por la tarde, de tres a cinco, preces y exposición por la Acción Parroquial.

En las Carmelitas Terciarias de la calle de Cádiz, a las cinco y media de la tarde, rosario y cultos de Sabatina.

Cuarenta Horas.—En la iglesia parroquial de San Pablo.

Los cultos religiosos que la Asociación del Santo Escapulario Azul Celeste celebra el segundo domingo de cada mes, en la iglesia de Santa Isabel (San Cayetano) tendrán lugar en el mes actual, el domingo tercero, día dieciocho.

Cursillos del Magisterio para opositores de 1930

EXPEDIENTES DEFECTUOSOS

La nota proporcionada ayer en la Universidad contiene los siguientes: **Provincia de Navarra.** — Falta el sello del Colegio de Huérfanos del Magisterio a los siguientes maestros: Doña Valentina Orué Rubio, doña María Patrocinio Solabre Laciano, doña Carmen Zurbano López, don

CITOLER ODONTOLOGO BOCA-DIENTES
Mártires, 2, primero (Arco Cinegio)

TAXIS-ZARAGOZA
llame usted **27-02**
al teléfono
Servicio permanente (13 | 13:11)

Angel Ciaurriz Martínez, don Basilio Esparza Escobar, don Aniceto Flores Otermin y don Antonio Orué Rubio.

No indican el Rectorado en que fué admitida.—Doña María Ezcurdia Recalde, don Juan José Górriz Ayestarrán y don Luis Ibiricu Juanagorria.

Falta reintegro en la copia del título.—Doña Rosalía Aráiz Aicua.

Falta reintegro en la instancia.—Don Eliseo Gastesi Lecumberri.

Falta reintegro en el certificado médico, hoja de estudios y certificado de nacimiento a don José Abaigar Martínez.

NOTICIAS DE TERUEL

EL GOBERNADOR SE CASA

Esta mañana ha regresado de Alcorisa el gobernador don Manuel Pomares y seguidamente ha tomado el correo de Valencia, marchando a Alicante, donde dentro de breves días contraerá matrimonio.

Durante la ausencia del señor Pomares se ha encargado del mando de la provincia el digno presidente de la Audiencia, don Fidel Alique.

DE HACIENDA

Terminado el permiso de verano se han reintegrado a su destino el auxiliar don Tomás Sánchez y las también auxiliares señoritas Virginia y Silvia Herrero.

SIN SESION

Por no concurrir número suficiente de señores concejales, anoche no pudo celebrarse sesión el Ayuntamiento.

Lo hará mañana en segunda convocatoria con el número que concurra.

En el orden del día figura el nombramiento de tercer teniente de alcalde.

A OPERARSE

Para ser sometido a delicada operación quirúrgica ha sido llevado a Zaragoza el prestigioso tierrabajino don Luis Bernad, actual juez municipal del pueblo de Albalate del Arzobispo.

TAURINAS

En Calanda, el día 13, habrá una gran novillada, pasaportando cuatro novillos de Villa "Sticilia" y el turolese "Niño de la Estrella".

—El mismo día se celebra en Cella otra novillada, matando tres novillos de Jiménez el valiente turolese "Salerito", que arrastrará a no pocos aficionados de la capital. — CANO.

FIESTAS Y VELADAS

LAR GALLEGO

A las cinco y media de la tarde del día 11 del actual, víspera de las fiestas del Pilar, celebrará este Centro regional un festival extraordinario consistente en un concierto a cargo de una notable orquesta y en un baile de sociedad.

Seguramente asistirán a él todos los socios y sus familiares.

EL CENTRO REPUBLICANO DE LAS DELICIAS

"La Junta del Casino se complace en invitar a todas las familias del barrio de las Delicias, socios y no socios, a la gran fiesta que se celebrará mañana domingo, a las diez de la noche, en los salones de esta entidad, al objeto de designar a las señoritas del barrio que han de tomar parte en el certamen de belleza que se celebrará en el teatro Principal el día 13 para proclamar a la "Señorita Zaragoza 1931".

Casa ABOS

Cerdán, 15 y Escuelas Pías, 22
Vajillas completas y cristalerías de estilo. Aparatos eléctricos. Filtros para agua. Artículos de ocasión para fondas y pensiones. Batería de cocina.
PRECIOS LIMITADOS

DANIEL DE SAN PIO

GARGANTA - NARIZ - OIDOS
Cinco de Marzo, 2-Teléf. 2844
ZARAGOZA

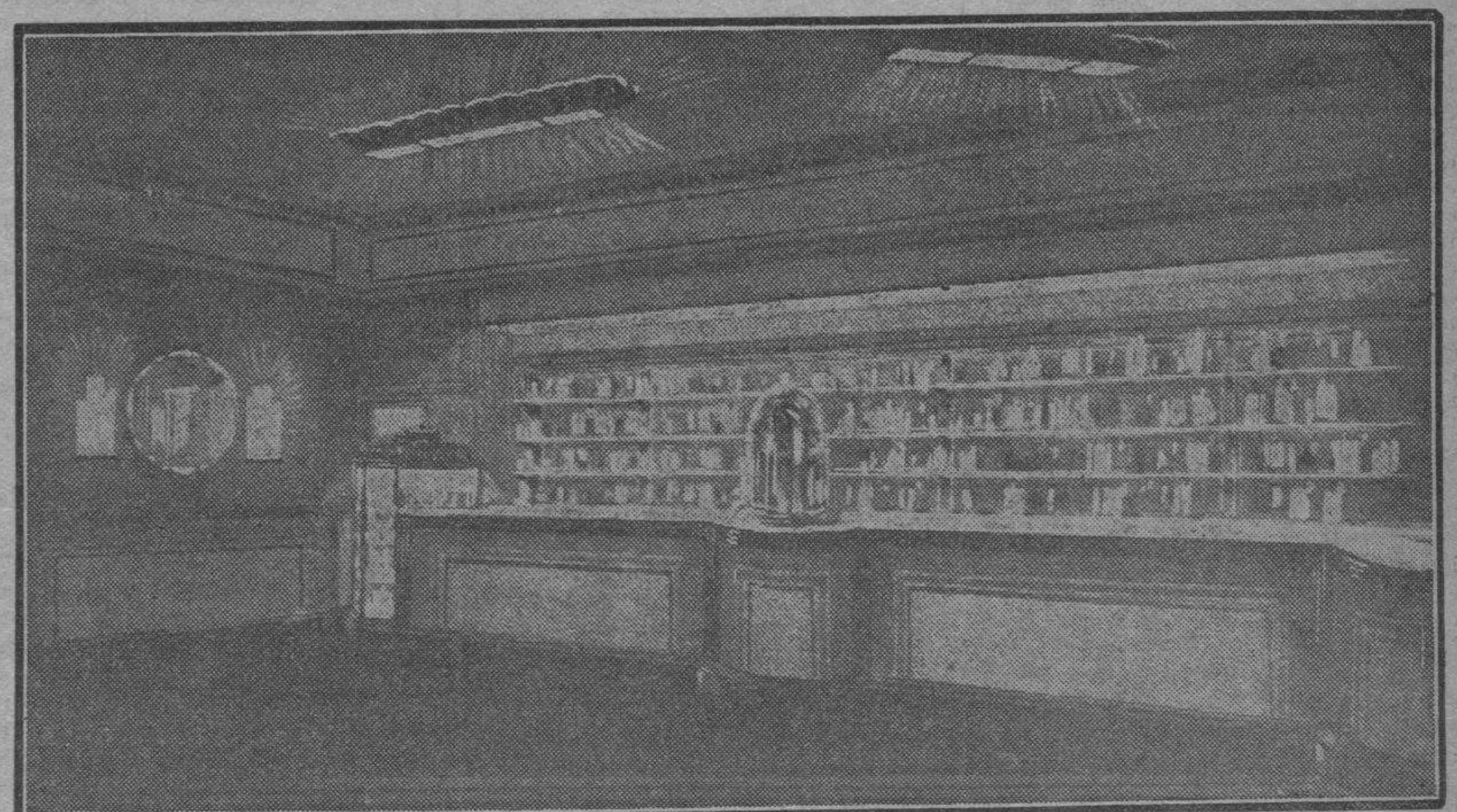
ARCAS DE CAUDALES

FICHET

S. A. E.
J. A. Carrión - San Miguel, 29

Las personas que se marean en el autobús o en el tren viajan admirablemente tomando ONDOIBIL antes de ponerse en marcha Farmacia de Chóliz

BAR "FLORIDA"



Esta tarde, a las seis, se inaugura el que muy pronto será popular Bar "Florida". El lujoso establecimiento que hoy abre sus puertas va a ser un orgullo más de Zaragoza. Situado en el número 2 del Coso, a la entrada de esa gran vía en que se está convirtiendo lo que fué calle del Portillo, es, por su bella decoración, un ornato de nuestra ciudad. Invitados por el propietario, nuestro buen amigo don Raimundo Almudi, visitamos ayer este elegante bar, que es un acierto de decoración debido a la Casa Julio González More, de Barcelona. La Iluminación, to-

da de vidrios curvos, que ha instalado la Casa Sasplugas, de la capital catalana, contribuye a hacer un lugar encantador que muy pronto ha de verse invadido por todos los zaragozanos que gusten de un servicio excelente a un precio económico.

El Bar FLORIDA, cuyo aspecto interior puede ver el lector en la fotografía que publicamos, ha sido montado como los establecimientos similares de Madrid y Barcelona y estará abierto durante las veinticuatro horas del día.

Por la mañana puede tomarse un riquísimo desayuno compuesto de

café con leche y churros o tostada, por cuarenta y cinco céntimos.

Los más diversos aperitivos, los mejores mariscos, pueden ser degustados a precios verdaderamente populares.

Una moderna máquina permitirá servir un excelente café "Exprés" por treinta céntimos.

Indudablemente, con estos precios y con su lujosa instalación, será el Bar FLORIDA—proyecto del acreditado arquitecto señor García Ochoa—el más popular y el más moderno de esta clase de establecimientos.

ALDANA

CRONICAS REGIONALES

Alcañiz

YA QUEDA POCO.—Se llevaron la Zona militar, intentaron llevarse la Cárcel y hoy se llevan la Jefatura de Obras Públicas.

Tal es el rumor que a nosotros llega y damos la voz de alerta, para que se impongan las autoridades y el pueblo entero, para evitar que nos quiten estos organismos oficiales que tantos beneficios reportan a las poblaciones en que están instalados.

Sepan, pues, imponerse y evitar que retrocedamos unos años, ya que, como lo van dejando, se encontraba hace por lo menos veinte años.

SORTEO DE RECLUTAS.—Como se ha celebrado en la capital de provincia, ha carecido de interés, oyéndose los lamentos de los sorteados y familiares, que todavía desconocen su suerte.

Podía haber enviado un delegado la Corporación municipal, al objeto de que los de esta plaza supieran su suerte. Esto, según tengo entendido, lo hacían cuando ya sorteaban en Teruel hace muchos años.

ESCUELAS.—Está siendo muy comentado el que se hayan habilitado locales y material para dos escuelas de párvulos de nueva creación, que debían inaugurarse a primeros de septiembre y que todavía no han llegado las maestras.

Por lo tanto, siguen sin inaugurarse. ¿Cuándo se hará?—JESUS AGUSTIN CAPDEVILA.

Calanda

LAS PROXIMAS FIESTAS.—Ya tenemos encima, puede decirse, las fiestas del Pilar, tan deseadas durante todo el año, particularmente por aquellos que, forzosamente viven ausentes y aprovechan estos días para pasarlos al lado de sus familiares, con quienes comparten sus alegrías por espacio de unos días, libres de preocupaciones y desasosiegos, que tanto abundan en estos calamitosos tiempos de paro forzoso.

Por el programa podrán verse los variados y atrayentes números confeccionados por la Comisión de Festejos, en colaboración con la Empresa taurina.

Habrà una novillada, con ganado del tradicional proveedor simpático y acreditado Villa, en la que actuarán de matadores los valientes novilleros Lisardo Sicilia y "Niño de la Estrella", nuevos en esta plaza y a quienes se desea admirar sus proezas taumáticas, teniendo por seguro que su arte y su valentía serán premiados con los aplausos de los numerosos aficionados. Auguramos un lleno en el circo taurino, dada la afición reinante.

El festival de Jota también promete verse muy concurrido, dado los destacados elementos que tomarán parte y la tradicional afición que se siente por el canto regional en la Tierra Baja.

Festejos religiosos, fuegos de artificios, etc., etc., y sobre todo, baile a todo pasto, que es lo que más gusta a los ciudadanos de ambos sexos, tengan... o no tengan voto todavía.

LABOR CULTURAL.—El Centro obrero de esta localidad (C. N. T.) ha celebrado una serie de conferencias, en las que ha tomado parte el elemento intelectual de la villa, viéndose en extremo concurridas por parte de los afiliados y personas ajenas a la organización.

Es muy laudable la labor cultural del proletariado calandino, el cual demuestra aptitudes de saber y desea llevar a cabo su redención intelectual. C.

Pueyo de Santa Cruz

NECROLOGICA.—En este pueblo ha dejado de existir a la edad de sesenta y cinco años, la bondadosa y respetable señora doña Manuela Fiestas Bordás.

Víctima de traidora y cruel dolencia, bajó al sepulcro dejando a los suyos sumidos en el dolor más profundo.

Su muerte fué sentidísima en toda la comarca, pues gozaba la finada de generales simpatías y consideraciones que se pusieron de manifiesto en la conducción del cadáver a la mansión del sueño eterno.

Descansen en paz y reciban sus hijos, doña Manuela, don Vicente, don Antonio y doña Antonia, la expresión más viva y sincera de nuestra condolencia.

HUESPEDES.—Lo han sido por breves días los respetables señores de Albalate de Cinca don Manuel Barellas y doña Antonia Hernández, acompañados de su precioso y encantador hijo Manolito.

REGRESO.—Después de haber pasado las fiestas de Albalate, ha regresado a sus lares el inteligente caballero don Blas Puyal Moret, competente juez municipal y batallador incansable y entusiasta de nuestra causa.

DE ELECCIONES.—En las elecciones parciales para diputados a las Constituyentes han obtenido los radicales-socialistas un nuevo y señalado triunfo sobre los demás, pues han alcanzado la friolera de 109 votos sobre 23 que han obtenido los contrarios. Enhorabuena y que prosiga.—C.

Tarazona

ELECTORALES.—Triunfó en esta ciudad el candidato socialista señor Aladrén por una mayoría de votos de 103 sobre el que más obtuvo, que fué el señor Paraiso, triunfo que fué debido a la abstención del partido republicano, en el que se nota alguna escisión producida por el resultado habido en la Asamblea de Zaragoza para el nombramiento de candidatos.

PETICION.—Esta Alcaldía, por acuerdo del Ayuntamiento, se ha dirigido al señor ministro de Instrucción pidiendo aclaraciones para instalar en esta ciudad un centro docente de segunda enseñanza, dependiente del Instituto de la capital.

EN LOS BARRIOS.—Se han celebrado con gran animación las fiestas de los barrios de San Miguel, San Atilano y plaza de los Héroes de Africa, en las que ha habido música a todo pasto y gran consumo de comestibles y bebestibles. Las fiestas de estos barrios han sido amenizadas por las bandas de Tarazona y Grisel.

¡YA TRABAJAN!—Ha comenzado la construcción del camino vecinal Vera-Tarazona, que es la base fundamental para que este mismo año sea un hecho la carretera al Moncayo, que tanto desea esta ciudad para que nuestro gigantesco monte quede en condiciones de ser visitado por propios y extraños, estableciéndose así una corriente de turismo que ha de servir de vida económica para estos pueblos.

Como consecuencia de esta mejora son muchas las personas que se han dirigido a este Ayuntamiento solicitando terrenos del Moncayo para edificar chalets; hasta la fecha son sesenta los que van a edificarse. — J. ATILANO URQUIZ.

Boquiñeni

FIESTAS.—Con gran brillantez se han celebrado, como en años anteriores, durante los días 3, 4, 5 y 6, las fiestas en honor de Nuestra Señora del Rosario.

El día 3, por la tarde, llegó la banda Filarmónica de Alagón, que amenizó los festejos, celebrándose a continuación solemnes vísperas, a las que acudieron numerosos fieles.

Por la noche, la banda de música interpretó selectos baillables para diversión de la gente joven, quemándose a continuación la tradicional hoguera.

El día 4, a los acordes de la alegre diana, fué despertado el vecindario, notándose desde el primer momento extraordinaria animación.

Llegada la hora de la misa mayor, y con gran asistencia de fieles, se celebró ésta oficiando nuestro estimado

párroco don Lucas Adiego y fué cantada por bellas señoritas de la localidad.

Terminada ésta, la banda de música dió un concierto en la plaza de la República.

El elemento juvenil, que para cuanto significa diversión no escatima nada, organizó diversos bailes, viéndose éstos muy concurridos.

En el que organizaron las señoritas de Cortés y al que tuvimos el honor de asistir, pudimos admirar la belleza de las simpatísimas jóvenes Soledad Cuartero, Estrella y Carmen Cortés, Emilia Milagritos y Amparito Pérez, Pilarín, Carmen y María Jesús Cristóbal, Pilarín Adiego, Araceli y Marina Gómez, Angelines y María Tabernero, Pilarín Cuartero, Pilarín García, Amelia Soler, María Cruz Empeador, Pilarín Flores, Nati Belsué, Conchita Pérez y Carmen García, todas ellas rebosantes de alegría, juventud y belleza, que de presentarse a un concurso pondrían en grave aprieto al Jurado.

También tuvimos el gusto de saludar a los jóvenes Luis y José María Casanova, Octavio Cortés, Francisco

"KARAKÚ"

Se necesitan representantes para la plaza de Zaragoza, a comisión. Escribir solicitándolo a

"KARAKÚ"

Hotel Biibaino - Escuelas Pías, 37 ZARAGOZA

J. ONDIVIELA GOMEZ

Medicina general.—Entermedades de la piel.—Rayos ultravioleta.—Diatermia. Electricidad médica. Consulta de 11 a 1 y de 4 a 6. Manifestación, 68 y 70.—Tel. 20-55

GRANOS, HERIDAS, TUMORES, LLAGAS, GRIETAS DE LOS PECHOS. LAS CURA EL UNGUENTO ALMANSA CALMA EL DOLOR, NO DEJA SEÑAL NI CIERRA EN FALSO — 2'75 ptas FIVEP Y FIVEP — ZARAGOZA —

ENFERMEDADES DE LA PIEL Dr. Lambán Falcón COSO 132, duplicado Consulta de 11 a 1 y de 3 a 9

Roy, Lorenzo y Félix Gómez, Antonio Cuartero, Jesús Adiego, Jesús Lara, Justo Olloqui, Sandalio Villar, Francisco Domínguez, Alfonso Matute y el notable pianista José L. Gutiérrez, quienes tuvieron para nosotros toda clase de atenciones durante nuestra estancia en ésta.

Por las noches, en la plaza, se quemaron bonitas colecciones de fuegos artificiales.

Ahora sólo nos resta felicitar a las autoridades y vecindario en general, ya que con su buen proceder no ha habido que lamentar ningún incidente.—F. RAMON.

Alagón

JUVENTUD ALAGONESA.—Un grupo de elementos jóvenes de ambos sexos de la Juventud Alagonesa se ha presentado en el teatro Cubano la semana pasada.

Don Agustín Moreno nos invitó a la representación y debut del cuadro artístico, deferencia que agradecemos.

A las diez de la noche dió comienzo la primera comedia: "Hijo por hijo"; a continuación "Alma negra", melodrama, y como final "La afición".

Todas estuvieron muy bien. En los intermedios, unos músicos de la localidad actuaron con algunas piezas de concierto.

¿SERAN CIERTOS LOS TOROS? No lo sabemos por buena tinta. Se rumorea que el día 11 habrá una novillada "picadita", y suena el chico de Ballesteros con otro que no sabemos bien.

NOTA DOMINGUERA.—Paseó la gente sería por la carretera hasta el puente del Jalón, y otros por el camino de la Azucarera al lavadero. Las obras progresan y el andador ha comenzado a hacerse; quedará el camino en inmejorables condiciones. Las obras de ampliación del cementerio llevan su curso; los obreros trabajan por orden de lista.—G. ANDRES.

Bárboles

DESPUES DEL ACCIDENTE EN EL PASO A NIVEL.—Referente al accidente ocurrido en el paso a nivel de Oitura-Bárboles sabemos lo siguiente:

Tan pronto tuvo noticia de lo ocurrido el señor juez de instrucción del partido, don Miguel Inja, acompañado de un actuario, se personó en el lugar indicado, interviniendo el Juzgado municipal.

Es de elogiar la conducta y el celo de la Comandancia del puesto de la Guardia civil de Plasencia, a la que corresponde este pueblo, pues se personaron inmediatamente, poniéndose a disposición de las autoridades los guardias Ricardo Fornés y Angel García.

Entre los viajeros iba la vecina de este pueblo Concepción Peire Montero. Recibió tal impresión que no había medio de consolarla.

De no haber sido por el malecón ya indicado hubiera ocurrido una catástrofe. El número de viajeros, además de los citados ya anteriormente, hacía un total de treinta y dos.—FLORENTIN OLIVITO.

Uncastillo

BODA.—En la iglesia parroquial de Santa María se celebró el día 30 del pasado septiembre el enlace matrimonial de la bella señorita Purificación Olano, con el joven industrial don Antonio Borruei.

Bendijo la unión el coadjutor don Mariano Palacín, actuando de padrinos don José Olano, hermano de la novia, y doña Alicia Borruei de Zalza, hermana del novio; firmando el acta, como testigos, don Manuel Fernández y don José Sangorrín.

Terminada la ceremonia, la numerosa comitiva fué obsequiada con un exquisito "lunch" en casa de la novia.

Entre los asistentes vimos, además de los ya citados, a don Antonio Borruei, padre del novio; don Gregorio Olano, padre de la novia; don Alberto Sánchez, don Manuel Palacín, don Antonio Borruei, don Ramón Fernández, don Alejandro Arregui, don Fulgencio Pemán, don Antonio Timpo, don Francisco Pemán, don José Olano Victoriano, don Máximo Sangorrín, don Angel Pérez, don Manuel Cortés, don Leandro Gay y don Pedro Marco.

Doña Isabel Pujol, madre del novio; doña Ascensión Ayarra, madre de la novia; doña Carmen Guasa de Fernández, doña Delfina Corruchaga de Labat, doña Felicidad Pemán de Buey, doña Lucía Pemán de Aizaga, doña Luisa Freg de Pérez, doña Nicolasa Freg, doña Aurelia Pérez de Cortés, doña Dolores Pérez de Gay, doña Anselma Sangorrín de Ibáñez, doña Valentina Pueyo de Gracia, doña Alejandra Pemán de Sánchez, doña Juana Teresa Pemán, doña Cristobalina Freg, doña Gregoria Pemán de Olano, doña Francisca Pueyo de Lavilla, doña Emeteria Agón de Corruchaga, doña Luisa Pemán de Sánchez y doña María Frago.

El elemento femenino joven tenía suntuosa representación en esta tertulia de bellezas, que son: Paquita Garralaga, Teófila Corruchaga, Maruja Sauro, Carmen Corruchaga, Angelina Fernández, Julita Sauro, Conchita Borruei, María Corruchaga, María Buey, Angeles Buey, María Arregui, Bernardina Ayarra, Luisita Pérez, Andrea Corruchaga, Soledad Pemán, Tomas Alucubier, Cándida y María Beguería y otras muchas que sentimos no recordar.

Los novios, a los que deseamos eterna luna de miel, salieron para Zaragoza, Madrid y otras capitales.

Sarrión

NOTICIAS VARIAS.—SE DICE.—Que a consecuencia de insultos dirigidos desde la tribuna por cierto orador los ofendidos quieren pedir explicaciones. Si éstas las exigen judicialmente, es posible consigan algo; si no, caldo de borrajas.

... Que la Sociedad musical trasladó su domicilio social a la calle de Joaquín Costa, frente mismo a donde está instalado el Centro Republicano Radical, y que dicho traslado se hace principalmente por amenazar a los radicales, complacencia que se debe a ciertos elementos de la Sociedad musical.

... Que hay quien ofrece representaciones y presidencias de grandes entidades, con la condición precisa de que el solicitante presente certificación de honradez y de buena conducta de hecho, no ficticia.

... Que los asociados de los Previsores del Porvenir están muy reconocidos a la Dirección General, por el rasgo de vigilancia manifestada hace pocos días; y que ya casi están repletos del grande susto que sufrieron.

... Que la fuente de la plaza, como la van a pagar los que la hicieron, éstos piensan subastarla y se aseguran que una familia muy devota se la quedará para hacer un panteón en el cementerio.

... Que el grave problema de la higiene, que tan abandonado está en este pueblo, va a ser resuelto por el Inspector municipal en un proyecto que va a presentar al Ayuntamiento. Este proyecto es importantísimo, puesto que todo lo resuelve el tiempo frío que nos está haciendo, y no importa que el charco de agua de la plaza se convierta en hielo; no es lo mismo morir de infección que por romperse la cabeza de un resbalón. ¿Hasta cuándo va a durar la vista gorda en cuestiones de higiene en Sarrión?

... Que en un solo día se han expedido en nuestra estación del ferrocarril 125 billetes a otros tantos viajeros que en Sarrión estaban. De éstos hay, la mayoría distinguida colonia veraniega y algunos hijos del pueblo que, desgraciadamente, tienen necesidad de marchar en busca de la vida, ya que se les hace imposible su estancia en su amado pueblo. Esta noticia se debe recoger primero, para preguntar si alguna de las estaciones

Pastillas



COMPOSICION
Azúcar leche, b., cinco cgrs.; extracto regaliz, cinco cgrs.; extracto diacodio, tres milig.; extracto médula vaca, tres milig.; Gome-nol, cinco milig.; azúcar mentoanisado, cantidad suficiente para una pastilla.

Aspaimé

CURAN RADICALMENTE LA TOS PORQUE COMBATEN SUS CAUSAS:

Catarros, ronqueras, anginas, laringitis, bronquitis, tuberculosis pulmonar, asma y todas las afecciones en general de la garganta, bronquios y pulmones.

Las PASTILLAS ASPAIME superan a todas las conocidas por su composición, que no puede ser más racional y científica, gusto agradable y el ser las únicas en que está resuelto el transcendental problema de los medicamentos balsámicos y volátiles, que se conservan indefinidamente y mantienen íntegras sus maravillosas propiedades medicinales para combatir de una manera constante, rápida y eficaz las enfermedades de las vías respiratorias, que son causa de TOS y sofocación.

Las PASTILLAS ASPAIME son las recetadas por los médicos.

Las PASTILLAS ASPAIME son las preferidas por los pacientes.

Exigid siempre las legítimas PASTILLAS ASPAIME y no admitir sustituciones interesadas, de escasos o nulos resultados.

Las PASTILLAS ASPAIME se venden a UNA PESETA CAJA en las principales farmacias y droguerías, entregándose al mismo tiempo gratuitamente una de muestra, muy cómoda, para llevar en el bolsillo.

Especialidad farmacéutica del Laboratorio SOKATARG. Oficinas: calle del Ter, 16.—Teléfono 50791. BARCELONA.

Nota importantísima. — Para demostrar y convencer que los rápidos y satisfactorios resultados para curar la TOS, mediante las PASTILLAS ASPAIME, no son posibles con sus similares, y que no hay actualmente otras pastillas que puedan superarlas, el Laboratorio Sokatarg manda gratis una cajita muestra de "Pastillas Aspaimé" a los que le envíen el recorte de este anuncio acompañado de un sello de cinco céntimos, todo dentro de un sobre franqueado con dos céntimos.

de aquí a Teruel y de aquí a Segorbe durante el verano el contingente de viajeros y todos sabemos que en las estaciones próximas para el tren de Sarrión no. Y segundo, para llamar una vez más la atención a nuestra excelentísima Diputación sobre la pronta concesión de dar principio al camino vecinal que tan en justicia tiene pedido Sarrión.

Que Sarrión no debe olvidar un detalle que se oyó a un exconcejal en el Ayuntamiento, en una importante reunión que hubo no hace muchos días. esto es: "Los Ayuntamientos que han habido, el que hay y los que habrá, todos podrían y pueden ir a pretexto, porque ninguno ha cumplido ni cumplirá con la ley por no saber, en la mayoría de los casos. Esto es muy interesante para los exconcejales, los concejales que hay y los que habrá, y sobre todo, para la honra y buen nombre de Sarrión, donde hay un gran número de hombres dispuestos a ser honrados e interpretar justamente las leyes que competen al Ayuntamiento.

Aldeanueva del Ebro

VENDIMIA. — Encontrámonos en los días en que en épocas de recolección normal se efectúan las operaciones de vendimia. También en el actual ha comenzado ésta, si vendimia puede llamarse el recorrido de gran número de vides, para recoger los escasos racimos que se salvaron de los fatales efectos del pedrisco, del que ya tienen conocimiento nuestros lectores (y que tan grandísimos daños causó en los campos jurisdiccionales de esta villa y limitrofes: Alfaro y Rincón de Soto), y cuya recolección es una ruina económica, por importar más los desembolsos recolectivos que el valor de la uva recolectada.

Unamos a esto la no escasa merma que, por idéntica causa, tuvieron los agricultores de esta villa en la cosecha de cereales; la depreciación de los vinos, que aún quedan en bodega, y la escasez de trabajo en donde encontrar ocupación la necesitada clase trabajadora; y con todo ello reconstituimos el verdadero panorama económico-social para la próxima invernada que está para comenzar y que, indudablemente, de no acudir nuestros gobernantes con la premura y actividad que el caso requiere a remediarlo con la reanudación de las paralizadas obras del Canal de Lodosa (donde en-

cuentren trabajo cuantos quieran trabajar, sin distinciones ni preferencias, pues en no pocos casos las apariencias engañosas). Y no se precisa ser muy lince para vaticinar que la próxima invernada en nuestra villa, en la que no pocas familias habrán de carecer hasta de lo más imprescindible para atender a su sustento, habrá de ser una invernada de indudable malestar agobiador.

Así parece lo entienden nuestras autoridades locales, que hállanse desarrollando gestiones encaminadas al logro de la reanudación de las obras

"KARAKÚ" ... ?

del mencionado Canal; gestiones que han de intensificarse más y más, si los efectos han de llegar a tiempo a conjurar el malestar agobiador, que ya comenzó a sentirse y que a la terminación de las cortas faenas de recolección de la escasísima uva existente habrá de agudizarse, tomando caracteres alarmantes.

ACTIVIDAD POLITICA. — En el único partido republicano autónomo.



Sólo hasta el día 13 de este mes vendremos el

Calzado para Caballero

a 15, 16 y 17 pesetas

Aproveche Vd. pronto esta rebaja tan grande

Para que sus niños estrenen zapatos en estas fiestas del Pilar vea nuestra

SECCION INFANTIL

POR MUY POCO DINERO HAY MUCHO Y BONITO DONDE ELIGIR

ALMACENES DE CALZADO
EL SIGLO XX
CERDAN, 39 y ESCUELAS PIAS, 52
ZARAGOZA

que en esta villa existía se ha operado una escisión, formándose por algunos de los pertenecientes a dicho partido (hoy afiliado al que dirige el señor Lerroux), otro nuevo grupo de afiliados al partido que dirige don Marcelino Domingo, cuyo número de afiliados de cada uno de ambos grupos políticos, así como el de los afiliados a la C. N. T., desconocemos, siendo el mayor número de vecinos el de los que su simpatía política está con los gobernantes, cuyo programa sea orden, trabajo, cultura y protección a la agricultura, tan necesitada de ella, por medio del fomento de las obras públicas y tratados de comercio favorables, que hagan factible la exportación de nuestros productos.

El partido que desarrolle este programa, llámese radical, progresista, radical-socialista, socialista, etc., contará con la simpatía de la inmensa mayoría de los hijos de esta villa.

Anuncios económicos



NAVIGACION
S. GENERAL DE TRANSPORTS MARITIMES
SERVICIO rápido de vapores correos. Salida de Barcelona el 21 de septiembre, para Dakar, Río de Janeiro, Montevideo y Buenos Aires el magnífico trasatlántico

"CAMPANA"
Siguiente salida de Barcelona el 21 de octubre el vapor "FLORIDA"
Saldrá de Valencia, 6 de octubre, el vapor "MENDOZA"
Consignatario en Barcelona, don Juan Salvador Bech.
Soliciten folletos y pasajes al agente don Vicente Usón Ibarra, Delegado de la Compañía Española de Turismo, calle Alfonso I, núm. 16. Zaragoza.

veía obligado a quedarse atrás, el otro debía recurrir a un expediente sacado de las aventuras del "Petit-Poucet".
Estaba convenido de que el que siguiera la pista de Mai trazaría de trecho en trecho, con yeso, sobre las paredes o las puertas de las tiendas, flechas, cuya punta indicaría al retrasado el camino que debía seguir.
Para saber a dónde ir, Lecoq no tenía más que interrogar las paredes de los alrededores.
El examen no fué difícil ni largo.
En las puertas de la tercera tienda, después de la prendería, divisó una magnífica flecha con la punta dirigida hacia lo alto de la calle de Saint Jacques.
El joven agente se lanzó hacia aquella dirección.
Apresurábase devorado por la inquietud.
¡Ah! Su seguridad de por la mañana acababa de recibir un golpe terrible.
La declaración del prendero había sido un gran aviso.
En adelante era un hecho probado que el misterioso y terrible cómplice del homicida había llevado su previsión hasta preocuparse de combinaciones de salvación, para el caso improbable de una fuga.
La sutil penetración de aquel hombre superaba los pretendidos milagros de las sonámbulas lúcidas.
—¿Qué contendría aquel paquete?—pensaba Lecoq—. Sin duda ropa, un disfraz, dinero, papeles supuestos, un pasaporte falso...
Al llegar a la calle Soufflot tuvo que interrumpirse para preguntar su camino a las paredes.
Fué cuestión de un segundo; una larga flecha dibujada en el esca-parate de un relojero le indicaba el boulevard de San Miguel.
El joven agente siguió su camino.
—El cómplice—proseguía diciéndose—no ha conseguido lo que deseaba en la prendería; pero no es hombre capaz de desalentarse por un fracaso... De seguro habrá tomado otras medidas. ¿Cómo adivinarlas para deshacerlas?
El prisionero había atravesado el boulevard Saint Michel, tomando por la calle Monsieur le Prince; las flechas del tío Ajenjo le probaban elocuentemente.
—Una circunstancia me tranquiliza—murmuraba Lecoq—; el paso dado por Mai en casa del prendero y su consternación cuando supo que aquel hombre no tenía nada que darle. El cómplice que le había informado de sus esperanzas no había podido hacerle saber su decepción. Luego en este momento mi prisionero está entregado a sus solos recursos... La cadena de convención que le unía a su cómplice se ha roto; ya

Todas estas reflexiones juntas habían cruzado como un relámpago por la imaginación del joven agente.
Saltó vivamente su azadón y corriendo hacia un guardia de orden público que salía de la Prefectura, le entregó una carta que tenía ya preparada en el bolsillo.
—Llevad esto al momento al señor Segmuller, juez de Instrucción—le dijo—, es para asuntos del servicio.
El guardia de orden público quiso interrogar a aquel granujilla; pero Lecoq ya se había lanzado a seguir las huellas del prisionero.
Mai no estaba lejos.
Caminaba lo más pacíficamente del mundo, con las manos metidas en los bolsillos, la cabeza erguida y el aspecto sereno.
¿Había reflexionado que era muy peligroso correr en los alrededores de una cárcel, cuando uno se acaba de escapar de ella, o era que estaba convencido de que si le habían dejado escapar, no era, de seguro, para prenderle de nuevo en seguida?
Pronto demostró claramente que esta última consideración era la que dictaba únicamente su conducta y que se creía muy seguro, aunque sabiendo perfectamente que debía estar vigilado.
Después que hubo pasado el puente del Change siguió, sin prisa alguna, por el muelle de las Flores y se metió por la calle de la Cité con el paso insolentemente tranquilo de un paseante.
En él no se traslucía al prisionero evadido. Desde que le había sido devuelta su maleta, la célebre maleta que pretendía haber depositado en el hotel de Mariembourg, nunca dejaba de ponerse, para ir al palacio de Justicia, sus mejores trajes.
Aquel día llevaba levita, pantalón y chaleco de paño negro. Al verle pasar se le hubiera tomado por un artesano acomodado, luciendo, en honor de "San Lunes", los trapitos de los días de fiesta.
Pero, cuando después de haber pasado el Sena, llegó a la calle de Saint Jecques, sus maneras cambiaron.
Pareció querer orientar, como hombre que ya conoce un barrio que en otro tiempo le fué familiar. Su marcha, segura hasta entonces, empezó a ser indecisa. Caminaba con la cabeza levantada, mirando a derecha e izquierda las muestras de las tiendas y los títulos de las calles.
—Es evidente que busca algo—pensó Lecoq—; pero, ¿qué será?
No tardó en saberlo. Al llegar a una prendería Mai entró con visible afán.
—¡Eh, eh!—murmuró el joven agente—. Apostaría cualquier cosa a que el pretendido saltimbanqui ha sido estudiante y que algunas veces

MUEBLES CASTILLA

San Jorge, 3 y 5. - ZARAGOZA

De lujo: planta baja. - Económicos y a plazos: en el entresuelo

"EL ARCO IRIS" MARIANO URBIZ

Novedades para señora - Sedería - Mercería - Géneros de punto Sección de juguetería de 0'65 y 0'95
Heroísmo, 10 y Romea, 7 ZARAGOZA

LANA DE CORCHO PARA COLCHONES Fábrica de tapones de corcho

Alfombras de corcho para cuartos de baño.
Serrín y planchas para neveras.

Teléfono 2458 VIUDA DE SALDANA Valenzuela, 14



VIAS URINARIAS

En todas las infecciones de las Vías urinarias no pierda tiempo y consulte a su médico que, en los casos de hemorragia (Purgaciones), hay los

CACHETS DEL DR. SOIVRE
que dan siempre rápidos y satisfactorios resultados

Basta tomar Cachets del Dr. Solvré para una caja de con- vencerse de sus admirables éxitos.

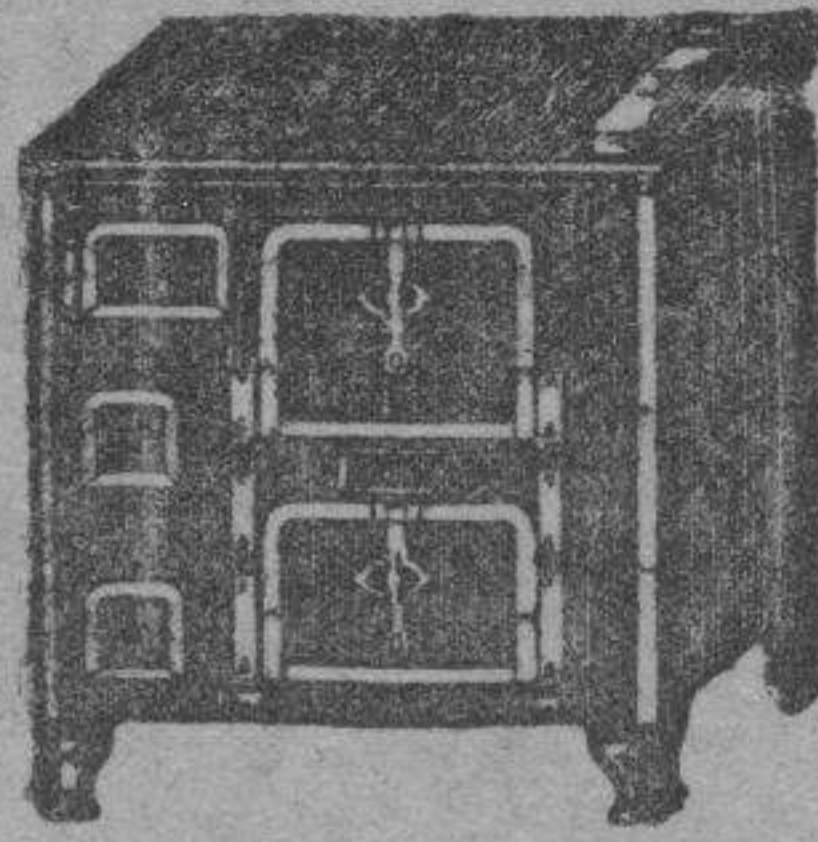
Venta a 5'50 pesetas caja en las principales farmacias de España, Portugal y América

DON MARIANO LAVADO, recluta sorteo año 1931, cambiaría núm. 1.163 por uno de los que van a Melilla, mediante el pago de 600 pesetas. Informes: Boggiero, 34, pensión Lomero

"KARAKÚ" ... ?



Cocinas con horno, depósito y asador esmaltado de porcelana, desde 50 pesetas.



PIDAN CATALOGOS

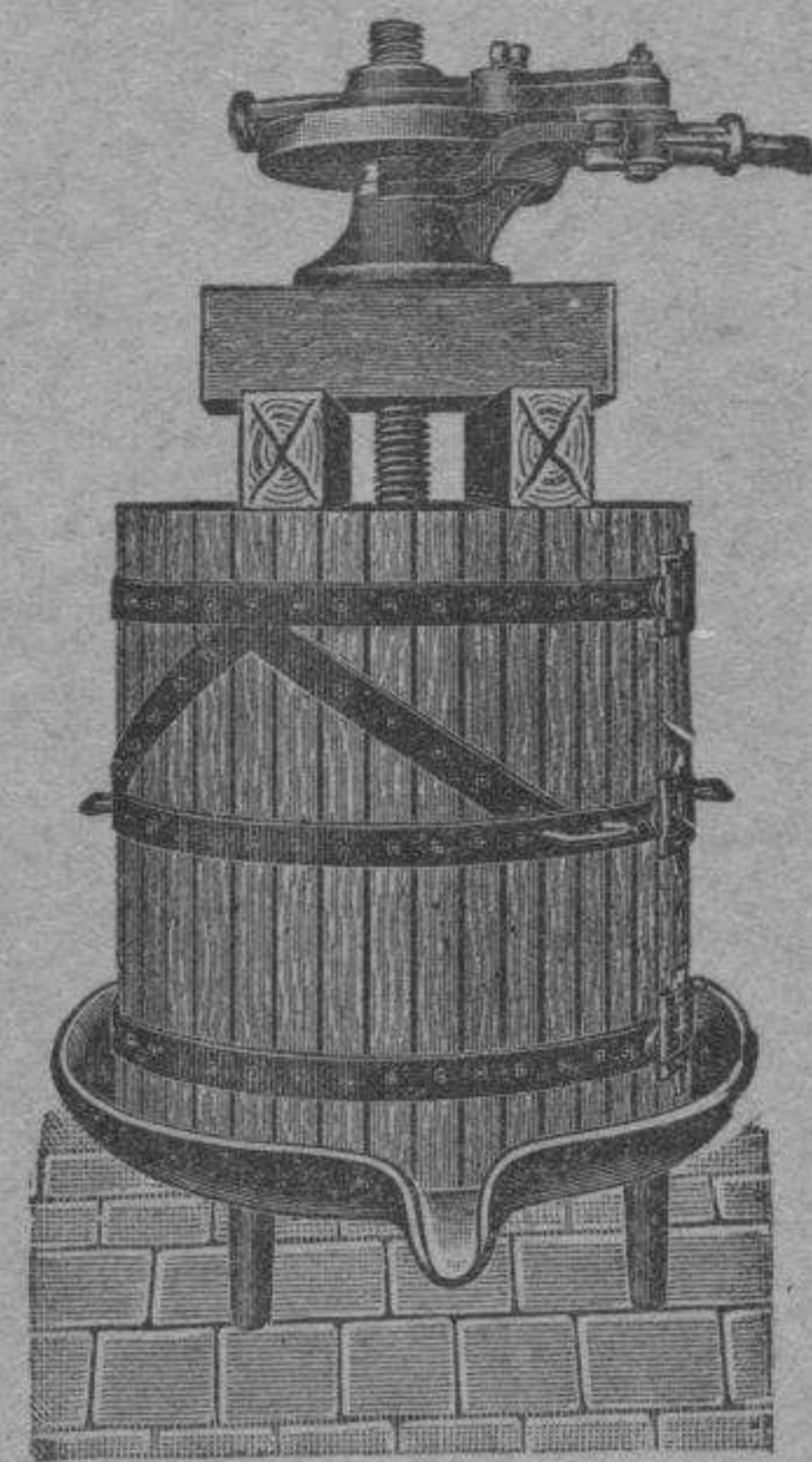
Sociedad "Construcciones Errazu"
Coso, 135. - Teléfono núm. 397
ZARAGOZA
Esta Casa no tiene sucursales



ARMERIA "LA SERVICIAL"

Plaza del Pueblo, número 8 - Zaragoza
Representación exclusiva para Zaragoza de las fábricas "HISPANO INGLÉS", de Eibar. Escopetas, municiones de todas clases, efectos de caza y pesca, relojes, fonógrafos, bicicletas, cochecitos para niños, gemelos y prismáticos.
ESPECIALIDAD EN REPARACIONES DE ARMAS
Venta al contado y a PLAZOS

AVERLY (S. A.) PASEO MARIA AGUSTIN (Campo Sepulcro) ZARAGOZA



Presna para vino, de especial construcción, de AVERLY, S. A.

PRESNAS PARA UVA
Construcción muy sólida
Fácil manejo - Gran presión

Las presnas sistema AVERLY son muy acreditadas

Presnas HIDRAULICAS para extracción de ACEITE DE OLIVA

BOMBAS HIDRAULICAS: lo más moderno

OFICINAS Y TALLERES,

Paseo María Agustín, 17
(CAMPO SEPULCRO)

JOSE AVILA RODRIGUEZ

DENTISTA

MENDEZ NUNEZ, núm. 16

Consulta: 10 a 1 y 4 a 7

ORTOPEDIA PRESERVATIVOS

Plaza de San Roque, N.º
(junto a Valenzuela)

ha venido a vender aquí lo superfluo de su guardarropa para ir a bailar a la Chaumiere.

Refugióse enfrente en una puerta-cochera y parecía muy ocupado en encender un cigarrillo. El tío Ajenjo creyó poder acercarse sin inconveniente alguno.

—Señor Lecoq—dijo—, me parece que nuestro hombre ha venido a trocar su traje de paño por otro más ordinario y encima le darán dinero, Vos, que me decíais esta mañana: "Mai sin un cuarto... es la mejor carta de nuestro juego."

—¡Bah! Antes de desconsolarlos, esperemos. ¿Quién nos asegura que le darán dinero? Los prenderos no compran, generalmente, nada a los transeúntes sino a condición de irles a pagar a su domicilio.

El tío Ajenjo se alejó satisfecho con esas explicaciones, pero a Lecoq que se las daba, no le satisfacían.

En su fuero interno el joven agente se dirigía las más fuertes injurias.

Había sido una ligereza, una falta, el dejar aquella arma en manos del enemigo.

¿Cómo, él que se creía tan ingenioso, no había previsto lo que sucedía?

¡Era tan fácil el no haber dejado en poder del preso más que los miserables andrajos de la cárcel!

Su arrepentimiento fué menos doloroso cuando vió salir a Mai de la tienda tal como había entrado. La suerte de que había hablado al tío Ajenjo, sin creer en ella, se decidía en su favor.

El fugitivo se tambaleó a los primeros pasos que dió en la calle. Su rostro revelaba la angustia suprema del naufragó que siente hundirse bajo sus pies la débil tabla en que fundaba todas sus esperanzas de salvación.

¿Qué había pasado allí? Lecoq quiso saberlo.

Moduló de cierto modo un fuerte silbido, que era una señal convenida para advertir a su compañero que le abandonaba la caza, y cuando oyó otro silbido semejante, entró en la tienda.

El prendero estaba todavía en el mostrador y Lecoq no se entretuvo en parlamentar. Enseñó su tarjeta como prueba de su oficio y en tono breve pidió informes.

—¿Qué quería el hombre que acaba de salir de aquí...?

El comerciante pareció turbarse.

—Es toda una historia—balbuceó.

—¡Contádmela!—ordenó Lecoq sorprendido de la turbación de aquel hombre.

—¡Oh! Es muy sencilla. Hará una docena de días ví entrar a un individuo que llevaba un paquete debajo del brazo y diciéndome que venía de parte de un paisano que me nombró.

—¿Sois alsaciano?

—Sí, señor. Entonces fui con aquel individuo a la tienda de vinos que hay en la esquina y él pidió una botella del superior y cuando hubimos bebido, me preguntó si quería hacerle el favor de guardar en mi casa el paquete que llevaba, hasta que uno de sus primos fuese a reclamarlo. Para que no hubiera equivocación, su primo debía decirme ciertas palabras, una contraseña, en fin. Yo me negué en absoluto a ello. Justamente el mes pasado estuve a punto de verme comprometido como encubridor en una causa, por haber hecho un favor semejante. No podéis figuraros lo contrariado y sorprendido que se quedó aquel hombre. ¡Ah! Os aseguro que hizo cuanto fué posible por decidirme; llegó hasta ofrecerme una buena suma por mi molestia... Todo aquello aumentó mi desconfianza y sostuve mi negativa...

Detúvose para tomar aliento, pero Lecoq estaba sobre ascuas.

—Bueno, ¿y después?—insistió con dureza.

—Después el hombre pagó su botella y se marchó. Yo había olvidado ya eso, cuando hace un instante entró otro individuo preguntándome si no tenía en mi poder un paquete depositado por uno de sus primos, y en seguida se puso a relatarme una frase, la contraseña, sin duda. Cuando le respondí que no tenía nada se quedó blanco como un papel, y yo creí que se desmayaba. Entonces se renovaron mis sospechas, y cuando me propuso que le comprara su traje... Tampoco quise. Todo aquello no podía ser más claro.

—¿Y cómo era el primo de hace quince días?—preguntó el joven agente.

—Era un hombre corpulento, coloradote y con grandes patillas blancas. ¡Ah! Le reconocería perfectamente.

—¡El cómplice!—exclamó Lecoq.

—¿Qué decís?

—Nada que os interese. ¡Gracias...! Tengo mucha prisa, ya nos volveremos a ver, adiós.

Lecoq no había permanecido ni cinco minutos en la prendería, y sin embargo, cuando salió el tío Ajenjo y Mai habían desaparecido.

Pero eso no le inquietó.

Cuando había convenido con su compañero el plan de aquella caería de hombre a través de París, el joven agente había calculado todas las dificultades, a fin de resolverlas de antemano.

El caso presente estaba, pues, previsto. Si uno de los dos espías se

SECCION DE ANUNCIOS ECONOMICOS

CADA PALABRA, 0'05 CENTIMOS
MINIMO, 15 PALABRAS

SE ADMITE HASTA UNA SOLA INSERCIÓN



LEY DEL TIMBRE

Según dispone el artículo 10 de la vigente Ley del Timbre, los anuncios han de pagar este impuesto, con arreglo a la siguiente escala:

Hasta 10 pesetas...	Plas 0'10
De 10'01 a 100.....	— 0'16
De 100'01 a 250.....	— 0'30
De 250'01 a 750.....	— 0'60
De 750'01 a 1.200.....	— 1'20
De más de 1.200.....	— 2'40

El impuesto del Timbre por anuncios será de cuenta de los editores anunciantes y de la cantidad que fija la vigente Ley del Timbre.

ARRIENDOS

PARA anuncios en esta sección se reciben a cualquier hora del día, en la Administración de este periódico o en las oficinas de Roldós-Tiroleses, s. A. Alfonso I, 4, Zaragoza.

SE ARRIENDAN amplios pisos, seis dormitorios, comedor, cocina, dos waters, calefacción, cuarto de baño, estufa, de 25 a 30 duros. Varas, 16. Oficinas.

PISOS. Serón, 10, 42'50 pesetas al mes. Casta Alvarez, 10-75 pesetas mes. Informarán en las oficinas.

SE ARRIENDA segundo piso, soleado, mosaico, cocina económica, gas, frente Estación Norte, Avenida Cataluña, número 6.

COLOCACIONES

PARA anuncios en esta sección se reciben a cualquier hora del día, en la Administración de este periódico o en las oficinas de Roldós-Tiroleses, s. A. Alfonso I, 4, Zaragoza.

SE NECESITA doncella o muchacha para las habitaciones, ama seca y doncella para niños o niñera. Independencia, principal, centro.

MUCHACHA que sepa bien cocina y niñera se necesita urgentemente casa poca familia. Ganarán buen salario. Barcho y Gil, 13, primero derecha (plaza Castelar), de dos a cuatro tarde.

SEÑORAS: "Rocandí", reconocido a vuestras atenciones, os desea gratas fiestas, deseando ser servidumbre inmensa. Muchachas: Igualmente agradecido, os ofrece muchas casas. Plaza Pueblo, 8, primero. Teléfono 42-13.

SE NECESITO representante introducido en carrocerías, fábricas muebles y garages para venta del polish Globo. Escribid a A. Portilla, Bermingam, San Sebastián.

OFICINARIO adelantado para oficina falta, sabiendo contabilidad y correspondencia. Ofertase por escrito, de puño y letra del interesado, a "Foto Relojo", Coso, 87. Preferido al que entienda de radio o fotografía.

S. H. Persona técnica en mecánica y telefonía falta en "Foto Relojo", Coso, 87. Dirigirse por escrito, con informes.

VIUDA 31 años, distinguida, hablando francés, inglés, se ofrece oficina secretaria particular o para clínica con práctica enfermera. Escribid María Valle, San Félix, 3 y 5, segundo.

SE NECESITAN oficiales de vainilla. Fábrica galletas. Avenida Balle, Avenida Cataluña, 238.

SE NECESITA dependiente de carreteria o carpintería. Dirigirse a Gregorio Terrén Prats, Comercio. Samper de Carretera.

PIANISTAS: Se desea ayudante o medio oficial que toque el mueble de lujo. Alvar, 21.

ENSEÑANZAS

PARA anuncios en esta sección se reciben a cualquier hora del día, en la Administración de este periódico o en las oficinas de Roldós-Tiroleses, s. A. Alfonso I, 4, Zaragoza.

10 ANTIQUA DIEZ DE ACADEMIA DE ESTUDIOS COMERCIALES

DIRECTOR: D. EDUARDO DIEZ
Contabilidad - Comercio
Mecanografía - Bancos
CLASES ESPECIALES PARA SEÑORITAS
Horas: OCHO mañana a DIEZ noche
CLASE DIARIA
ENSEÑANZA PRACTICA INDIVIDUAL
COSO, 21, 2º
Calle Coso de Herón, 15

TELÉFONO 13-03 ZARAGOZA

ACADEMIA RÓDRIGO, Coso, 23, segundo (plaza Constitución). Comercio. Contabilidad. Banca. Taquigrafía. Mecanografía. Ortografía. Reforma letra. Correspondencia comercial. Idiomas. Clases especiales para señoritas y dependientes comercio. Horas de clase: ocho mañana a diez noche. Director, don Bernardo Rodrigo, Profesor Mercantil. Programa de esta Academia: ¡HECHOS Y NO PALABRAS!

INGLES. Lecciones particulares. L. P. Hickman, paseo de Sagasta, entresuelo izquierda.

ACADEMIA de chófers (matriculada). ¡Atención! Por 100 pesetas enseñanza completa de conducción con coches de doble mando y sencillo, y mecánica en taller con motores instalados. Fita, 3 (junto camino de los Cubos). Teléfono 27-08.

MECANOGRAFIA, taquigrafía, enseñanza en tres meses. Precios económicos. Se hace toda clase de escrituras a máquina. Méndez Núñez, 35 y 37. Centro Mecanográfico.

OPORTUNIDADES Instituto Andalúz. Por profesorado experimentado, prepara ingreso en el Banco de España, 200 plazas con 3.500 pesetas. Ministerios, 300 plazas con 2.500 pesetas. Edad de 16 a 35 años, no se exige título. Clases hasta las diez de la noche. Constitución de Mártires, 2 (junto al escanero).

CLASES, horas compatibles para obreros ambos sexos, preparaciones, contabilidad, partida doble, repaso de asignaturas, dibujo geométrico, niños, niñas y aprendices. Colegio San Agustín. Mayor número 57.

ENSEÑANZA moderna y rápida de comercio e idiomas. Clases económicas para obreros. Especiales para señoritas. Mecanografía, 6 pesetas. Contabilidad, 16 pesetas. Reforma letra, 6. Aritmética, 6. Taquigrafía, 10. Francés, 15. Inglés, 25. Correspondencia general y mercantil, 10. Cálculos, 15. Academia Kühnel Mártires, 1.

ACADEMIA de corte. Sistema "Martí". Señora: Confeccionará sus vestidos con la máxima facilidad y elegancia asistiendo a los cursos de esta academia. Podrá adquirir patrones últimos modelos temporada, a su medida. Plaza Las, 7, segundo.

DETRE, profesora canto, piano, solfeo. Inscribiéndose en septiembre octubre o noviembre tendrán derecho todo el curso a clases económicas. Lecciones a domicilio. Cadena, 10, principal.

FINCAS

¿NECESITAIS dinero? Acudid a la Agencia Buenos Aires, que os facilitará cuando necesitéis, por un módico interés. Azoque, 82, segundo. Teléfono 2446.

PARA anuncios en esta sección se reciben a cualquier hora del día, en la Administración de este periódico o en las oficinas de Roldós-Tiroleses, s. A. Alfonso I, 4, Zaragoza.

¿DESEARIAIS adquirir fincas? ¿Os interesa venderlas? ¿Necesitáis hipotecarlas? ¿Queréis colocar vuestro capital? Consultando con Sanz os resolveré cuanto le sea encomendado. Cuatro de Agosto, 2º primero

MUEBLES González. Gran surtido en muebles de lujo y económicos. Espoz y Mina 16 y 18.

PROPIETARIOS: Facilitamos dinero sobre fincas rústicas y urbanas a un tanto por ciento muy reducido; gestionamos estos asuntos con actividad. Agencia Buenos Aires, Azoque, 82, segundo.

PARA anuncios en esta sección se reciben a cualquier hora del día, en la Administración de este periódico o en las oficinas de Roldós-Tiroleses, s. A. Alfonso I, 4, Zaragoza.

VENDEMOS casa tres pisos y bajos, uno desahogado, luces propias, 18.000 pesetas; otra, en plaza ciudad, 62.500; otra, nueva travesía paseo Sagasta, 85.000; varias más, buenas rentas. Torres y parcelas. Bolsa de la Propiedad. Méndez Núñez, 35, entresuelo. Teléfono 15-05.

VENTAS

PARA anuncios en esta sección se reciben a cualquier hora del día, en la Administración de este periódico o en las oficinas de Roldós-Tiroleses, s. A. Alfonso I, 4, Zaragoza.

PRESAS para vino de varios sistemas. Presas para aceites. Turbinas hidráulicas. Molinería. Maquinaria de panadería. Fundición Avery. Sociedad Anónima. Paseo María Agustín, núm. 17. Zaragoza.

VENDO puertas de entrada de casas, de habitaciones y cocinas, balcones y ventanas, con o sin reja, buena calidad. Precios muy baratos, por ser construido en grandes series y por encargo. San Pablo, 97, carpintería Miguel Ferrando.

LOS "MUEBLES CASTILLA" dada su presentación y calidad insuperable, se recomiendan por sí solos. Ventas al contado y a plazos, de la forma que desee el comprador. Calle de San Jorge (antigua Casa de Correos).

CASA PUEYO, Coso, 113. Salchichón, 9 pesetas; chorizo, 6; café selecto, 8; "Marías", 2'25 kilo. Espárragos, puntas, 1'20; tallos, 0'50; alcachofa, 0'70 lata; sidra, 1'60 botella.

NOVIOS: Armario luna, cama, mesilla con piedra y tablero, 198 pesetas; armario comedor, mesa y sillas, 165 pesetas; sillas, cuatro pesetas; armario luna, 110 pesetas. Conde Aranda, 9.

SEÑORA. Haga un ensayo al comprar, cambiar o vender sus discos y nos lo agradecerá. Reparaciones garantizadas. La Casa de los Discos. Mercado, (junto Foto Goya).

SE VENDEN para vendimias cubas nuevas de todas las cabidas desde medio alque a diez alquees. Calle Escobar, junto al Mercado.

SALTO DE AGUA de 200 caballos de fuerza, con terrenos y edificios adecuados para cualquier industria, se vende con facilidades de pago. Informes en este periódico.

VENDO canarios alemanes, belgas, loros, monos, perros, pájaros japoneses, americanos, del país. Gran surtido en jaulas. Compro y cambio toda clase de animales y pájaros. Portillo, 74.

SE VENDE moto dos y medio HP., seminueva, marca Fox, matrícula 4.3466 Z. Daniel Zamora. Nigüella.

VENDO camioneta marca Hispano - Suiza. Dirigirse, Miguel Servet, 3. Fábrica de fideos.

OCASION. Se vende coche Peugeot, cinco caballos, buen uso, con cinco cubiertas nuevas. Informarán, Garage Delicias. Teléfono 39-19.

VENDO pollos cebones, razas, cinco pesetas kilo, pollas, gallinas, conejos Angora; palomas grandes criando; máquina escribir portable, seminueva; cama nogal; calzado señora saldo. López Toral, 10.

MUEBLES. Armarios con luna, color guinda, dimensiones 190 por 80; tamaño de la una, 102 por 54, a 100 pesetas. Mesas comedor, a 25 pesetas. Mesilla noche, a 13 pesetas. Armarios comedor, camas, cómodas, entredoseros, sillas, espejos, cuadros. Precios sin competencia. Almacenes de San Pablo, M. Gómez. Calle de San Pablo, núm. 39, esquina a la plaza.

CASA EMBID. Pilar, 17. Cocina Domecq, tres cepas, 6'40 botella. González Byass, 6. Ferroviario, 5'50. Ron "Negrita", 7'25. Chartres, un litro, 6'50. Jerez, 3. Cafeona, 6. Anís "Las Cadenas", un litro, 7'50; de tres cuartos de litro, 5'90. Anís del Mono, un litro, 7'90; tres cuartos, 6'90; medio litro, 4'50. Sidra "Gaitero", 2'25. Champán "Codorniu", 8'50. Champán muy bueno, 3. Anís Ferroviario, un litro, 6'90.

ENCICLOPEDIA ESPASA, usadas. Compro o permutamos por otros libros; puede conseguir por ella casi igual que le costó nueva. Pida detalles al Apartado 15, Huesca.

RECOMENDAMOS a los pacientes de los cólicos nefríticos, hepáticos, ácido úrico, reuma, tomar agua de Jaraba, Baños de la Virgen. Aguas de Estadilla para todas las enfermedades de la piel. Depósito único, San Jorge, 12. Almacén. Pedro Ara.

BASCULAS de todas clases y tamaños. Presas para alfalfa y paja, romanas y balanzas, reparaciones, básculas para cereales. J. Fron, San Pablo, 163. Teléfono 1713.

BASCULAS y cajas de caudales, balanzas, romanas, presas para alfalfa y paja. Bellido. Construcción y reparación. Coso, 162, entrada por Rómulo, 2. Teléfono 4150.

MUEBLES González. Gran surtido en muebles de lujo y económicos. Espoz y Mina 16 y 18.

SE VENDEN estanterías, mostradores y vitrinas, en precios ventajosos. Razón, Escuelas Pías, 29, tienda.

AMASADORAS, hornos, prensas Maquinaria para chocolates, para fideos, para ladrillos, para aceite y vino. Molinos harineros. Transmisiones y motor. Fundiciones y talleres. Hijos de Juan Guitart, San Agustín, 6.

CONSTRUCCION y venta de amasadoras (movimiento patentado), cilindros amacadores, herrajes horno, máquinas sacudir sacos, etc. Motores explosión de 2 a 5 HP., bombas centrifugas modernas para elevación de agua a todas alturas y caudales, siempre existencias. Instalaciones completas, presupuestos gratis. Talleres Talamás, Lapuyade, 68. Zaragoza.

VENDENSE ventajosamente 45 ovejas de cría, jóvenes, buenas. Para tratar, dirigirse a Santiago Gimeno. Aguarón.

SE VENDE papel para envolver, en la Administración de este periódico, a tres pesetas arroba.

MUEBLES González. Gran surtido en muebles de lujo y económicos. Espoz y Mina 16 y 18.

OCASION! Por ausentarse de Zaragoza, se venden, en buenas condiciones y a precios económicos, los muebles siguientes: Sillería moderna, armario de luna, peinador-tocador, mesa escritorio de roble con persiana y dos mesas escritorio sin persiana. Hermanos Ibarra, 18, carpintería.

NO COMPRE cocinas económicas sin visitar la exposición del Coso, 135. Pida catálogo. Construcciones Errazu.

¿QUIERE usted dinero rápidamente? Traiga su auto, su moto o camión, que "Auto-Asión" le realizará la operación seguidamente. Avenida de Madrid, n.º 101. Teléf. 44-82.

¿AS MAS GRANDES ocasiones en autos, motos y canchales las encontrará en "Auto-Asión". No compre ni venda sin antes visitarnos. Avenida de Madrid, núm. 101. Teléfono 44-82.

HIJOS de lance. Chapa ondulada para tejadillos. Plies banco jardín. Balcones cubiertos. Cortadillo para herraduras. Chapa cortada sobre medida. Compraventa de charras. Cervero y Falde. Agustina de Aragón, 57.

VENDO escopetas fuego central dos caños, con y sin gatillos; mantillas blanca, desde 5 a 2.500 pesetas; gemelos y prismáticos de teatro y campo; colchones, desde 21 pesetas; sábanas algodón hilo, 110, desde 2 pesetas; retales lana, seda, algodón; relojes pulsera y bolsillo, desde 5 pesetas; impermeables, trincheras, gramófonos, cámaras fotográficas, máquinas coser Singer, máquinas escribir, bicicletas, alfajas y toda clase de objetos; precios baratísimos. Alquila mantillas y tejas. Compro y vendo toda clase de antigüedades. Casa de compraventa. Viuda de Vicente Pérez Boggero, 21 y 23.

LANAS espectaculares para colchones. Se confeccionan colchones a la inglesa. Joaquín Lasal Democracia, 18.

FABRICA de harinas con molino hidráulico propio se vende al contado y a plazos. Razón, en esta Administración

MUEBLES. Visite usted el almacén de don Francisco Pardo, donde encontrará toda clase de ellos. Precios increíbles y facilidad de pago, en Santa Cruz, 17 y San Voto, 2.

HUESPEDES

PARA anuncios en esta sección se reciben a cualquier hora del día, en la Administración de este periódico o en las oficinas de Roldós-Tiroleses, s. A. Alfonso I, 4, Zaragoza.

VIAJEROS: Hospedados en la Pensión Aragón. Pensión 6 pesetas; cubierto, 2'50. Fijos, condiciones especiales. Habitaciones individuales. Habitaciones soleadas, independientes. Plaza Constitución, 5, segundo. Teléfono 2997.

PENSION Agustina de Aragón, García Burriel, 2. Precios especiales para fijos y viajeros. Superior servicio.

SE DESEAN tres huéspedes estables o estudiantes; estarán como en familia; trato esmerado. También tengo gabinete independiente bien amueblado. Razón, Armas, 10, segundo izquierda.

PELUQUERIAS

DELUQUERIA DE SEÑORAS. Salón instalado con todos los adelantos de higiene y confort. Próximas fiestas del Pilar debe ondularse con el aparato permanente "Eugene". modelo 1931. (15 pesetas cabeza completa). Conde Aranda, 5, entresuelo.

Vinos GAILO

Tinto, 1.º, 65 céntimos litro. Clarete especial, 70 cts. litro directos especiales para servir. Prestamente de mis bodegas de Tosos.

Garantizada su pureza y "bouquet".

Servicio a domicilio
ZARAGOZA, 4 - Telef. no 43-20

FIESTAS DEL PILAR. Prisas en todas partes; por esto la peluquería de señoras "El Capricho" dispone de oficiales y oficiales. Especializada para servir antes, mejor y más barato que ninguna otra. Especialidades en permanentes. "El Capricho". Democracia, 16. Teléfono 23-95.

LA PELUQUERIA de señoras "Goya" pone en conocimiento de las señoras que por haber adquirido contrato con la casa de América suministradora de líquidos, seguirá haciendo la ondulación permanente "Sheitan" a 10 pesetas servicio completo. Don Jaime, 70, teléfono 26-58.

SEÑORAS... Atención! Ondulación permanente, a 10 pesetas, en la acreditada peluquería de señoras "La Royal". Especialidad en la ondulación y agua. Alfonso I, 32 (frente a Barranquero). Teléfono número 28-04.

TRASPASOS

CAFE-BAR acreditado, hermoso local, poco presupuesto, traspaso por ausencia. Razón, San Blas, 39, principal izquierda.

TRASPASO tienda ultramarinos en lo mejor de la capital. Razón, Méndez Núñez, número 13, principal.

COMADRONAS

PARA anuncios en esta sección se reciben a cualquier hora del día, en la Administración de este periódico o en las oficinas de Roldós-Tiroleses, s. A. Alfonso I, 4, Zaragoza.

PARALELA Mustienes, experta en partos del Hospital provincial. Pensión autorizada para embarazadas. Asistencia a domicilio. Ferraz, ardin, cuarto de baño. Delicias, 4. Teléf. 26-93.

VARIOS

FRAMITACION rápida en asuntos de herencias. Declaraciones de herederos testamentarios. Liquidaciones provisionales para el pago de derechos reales. Agencia Orejón, Azoque, 100, principal. Teléfono 23-79.

MATERIALES usados, chapas onduladas para tejados, tubos de varios diámetros, resortes para herraje, chapas coradas sobre plantilla a medida, manchuelas. Pascual Nogueiras, Ramón y Cajal, 51.

PROPIETARIOS: Informamos sobre facilidad de dinero. Gestionamos estos asuntos con rapidez. Agencia Aragón, Democracia, 22.

MUEBLES González. Gran surtido en muebles de lujo y económicos. Espoz y Mina 16 y 18.

PERDIDAS

CHAQUETITA de niño, marrón y amarilla, de punto, extravióse ayer tarde desde plaza San Felipe, Torre Nueva, Cerdán hasta la calle del Coso y Pignatelli. Se suplica a quien la haya encontrado la devuelva y se gratificará en la calle Blancas, 7. Perfumería.

PRECIOS DE SUSCRIPCIÓN:

TRIMESTRE . . . 6 PTAS.

AÑO 24 .

NÚMERO SUELTO. 10 CTS.

La Voz de Aragón

Fundador: Francisco Aznar Navarra

Sociedad Anónima

AÑO 1931

Número de 16 páginas

EL CURSO DE PREPARACION PARA EL ASCENSO

Ayer los capitanes de Ingenieros asistieron a las conferencias en el cuartel de Hernán Cortés y prácticas sobre el Ebro



Grupo de oficiales que asisten a los cursos de preparación para el ascenso a la categoría inmediata de Ingenieros, y varios oficiales haciendo prácticas de río en el Ebro.

(Foto. A. de la Barrera)

Ayer, a las once, en el Cuartel de Hernán Cortés que ocupa el regimiento de Infantería 22, tuvieron lugar las conferencias preliminares de las prácticas que van a realizar los capitanes de Ingenieros que asisten al curso de preparación para el ascenso a comandantes.

Disertaron el coronel del regimiento de Transmisiones y los comandantes de Ingenieros señores Irujo y Lahuerza, como profesores.

Por la tarde, a las dos y media,

tuvieron lugar las prácticas del paso de un río por tropas.

Tendió el batallón de Pontoneros un puente sobre el Ebro, por el Soto de Almozara.

Hizo las prácticas del paso un batallón del regimiento 5.

Asistieron también jefes y oficiales del 22 y de otras Armas y Cuerpos, juntamente con los capitanes de Ingenieros que realizan estas prácticas.

EN LA ESTACION DE MADRID

Un carretero se cae de su vehículo y sufre importantes lesiones

En la estación de Madrid, donde trabajaba cargando sacos en su carro Santos Herrero López, de 38 años, carretero, se cayó del vehículo.

A consecuencia de la caída resultó con lesiones importantes, siendo conducido para su curación al Hospital provincial.

Le apreciaron y curaron los facultativos de servicio una herida en la cabeza, de pronóstico reservado, y contusiones en los brazos.

El VII Salón Internacional de Fotografía

La Sociedad Fotográfica de Zaragoza, que con tanto éxito viene celebrando anualmente su Salón Internacional de Fotografía, inaugura hoy el VII Salón.

El acto inaugural se verificará a las siete de la tarde, en el salón de Quintas de la Diputación, a donde puede acudir el público para presenciar las bellísimas obras expuestas.

Como todos los años, será numeroso el público que desfiló por tan interesante certamen.

ACTUALIDAD INTERNACIONAL

En Letonia ha triunfado el bloque gubernamental

Las recientes elecciones legislativas verificadas en Letonia han dado el triunfo al bloque gubernamental.

Están los partidos políticos letones sumamente fraccionados, pero por sus afinidades pueden clasificarse en estos grupos: conservadores, radicales, aldeanos, socialistas y minorías.

En 1928 se eligió el Parlamento, cuya renovación acaba de hacerse.

Consiguieron los conservadores ocho puestos, veintiocho los socialistas, dieciocho las minorías étnicas, treinta y dos los radicales y ocho los aldeanos.

Ahora el bloque gubernamental (aldeanos y radicales) ha conseguido ganar once puestos, consiguiendo completa mayoría en el Parlamento.

Pierden cuatro puestos los conservadores y siete los socialistas, manteniéndose igual las minorías.

Por lo tanto, mantiene su predominio el Gobierno que preside Ulmanis y conserva el Poder.

LA ELECCION PRESIDENCIAL EN CHILE

Como se prevía ha obtenido un señalado triunfo Montero, alcanzando cuarenta mil votos de mayoría sobre su contendiente Alessandri.

Montero ha ganado la mayoría en trece provincias y Alessandri en dos.

Refleja la Prensa chilena evidente satisfacción popular por el triunfo logrado, reflejo fiel del anhelo de los electores que ansiaban un cambio de política en sentido liberal y de amplia protección económica a las industrias nacionales.—S. S.

Un labrador arrastrado por un par de mulas

JABALOYAS. — En Arroyofrío, aldea de este pueblo de Jabaloyas, se encontraba arando el joven Constantino Domingo Valero, y al llegar a la orilla del canal se le espantaron las mulas en el preciso momento que se hallaba entre ellas haciendo la operación de acortar el timón del arado; le arrastraron a una distancia de quinientos metros, aproximadamente, hasta que llegaron a la casa de los padres de aquél y pudieron detenerlas.

El referido joven sufre magullamiento de todo el cuerpo y erosiones de importancia, aunque, según el facultativo, parece que no se observan hoy roturas de huesos, gracias a sus bríos de poder sostenerse agarrado al yugo hasta que pudieron detener a las mulas.—M. LAZARO.

ANTE LAS FIESTAS DEL PILAR

El acto de elegir "Señorita Zaragoza" y la forma en que se realizará el concurso de natación organizado por el Centro naturista "Helios"

Si, si, hay ya tufillo de fiestas por las calles.

Estos días incomparables de octubre predicen la llegada de nuestras fiestas tradicionales, en las que la ciudad recibe ese gran contingente de forasteros que puebla animadamente las vías céntricas.

Hay en la Gran Vía gran ajeteo de feriantes preparando sus barracas.

Asoman ya sus caras festeras los vendedores ambulantes que cada año traen una mercancía nueva, frágil y divertida.

En las esquinas están ya las castañeras, pregón también de fiestas. Ejércitos de pintores asean fachadas y portaladas.

Se acometen esos pequeños remiendos anuales que exigen plazas y paseos.

En el de la Independencia han reaparecido ya los bancos y las sillas que los sucesos de este verano obligaron a retirar.

Todo, pues, acusa que vamos a entrar en el período de fiestas.

Ojalá que sea todo lo provechoso que debe ser para nuestro comercio, tan necesitado de incrementar sus ventas.

LA ELECCION DE LA "SEÑORITA ZARAGOZA"

Programa para la fiesta que el día 13 del actual se celebrará en el teatro Principal, a las once y media de la mañana, para designar a la "Señorita Zaragoza 1931":

1.º Sinfonía.
2.º Presentación de la precoz pianista de siete años Aguedita Nerva, que interpretará una obra clásica de su repertorio.

3.º Concierto por el notable barítono zaragozano Luis Remacha.

4.º Lectura de unas cuartillas del eximio poeta aragonés Alberto Casañal.

5.º Desfile de las señoritas concursantes.

6.º Presentación de la notabilísima canzonetista Conchita Espinosa con su moderno repertorio.

7.º Concierto por la orquestina moderno-excéntrica integrada por los profesores señores Parredón, Matos, Baldú, Laclaustra y Hernández.

Acompañada de la orquesta la señorita Espinosa interpretará su repertorio de tangos argentinos.

También el renombrado profesor Soler hará una exhibición de bailes modernos de salón, acompañado de una señorita.

8.º Proclamación de la "Señorita Zaragoza 1931" y su corte de honor.

Las localidades pueden encargarse en "Ebro-Prensa" (Cuatro de Agosto, 27, 2.º, teléfono 4.539) y en la contaduría del teatro Principal.

LA PRUEBA DE NATACION

El Centro Naturista Helios invita a todos los nadadores de Zaragoza a participar en la gran prueba de natación titulada "Travesía del Ebro", estilo libre, que tendrá lugar el día 18 del actual, con motivo de las fiestas del Pilar.

En dicha prueba regirá el siguiente reglamento:

El día 18 del actual, a las once de la mañana, tendrá lugar la prueba de natación titulada "Travesía del Ebro", cubriendo los nadadores la distancia que aguas abajo existe entre el puente del ferrocarril y el de Piedra (según el estado del río). Los concurrentes deberán atenerse a las siguientes bases:

La salida se dará en el puente del ferrocarril, y si el estado del río no lo permitiese, aguas abajo del mismo, lo más cerca posible.

La meta de llegada estará situada en el puente de Piedra o en sus proximidades.

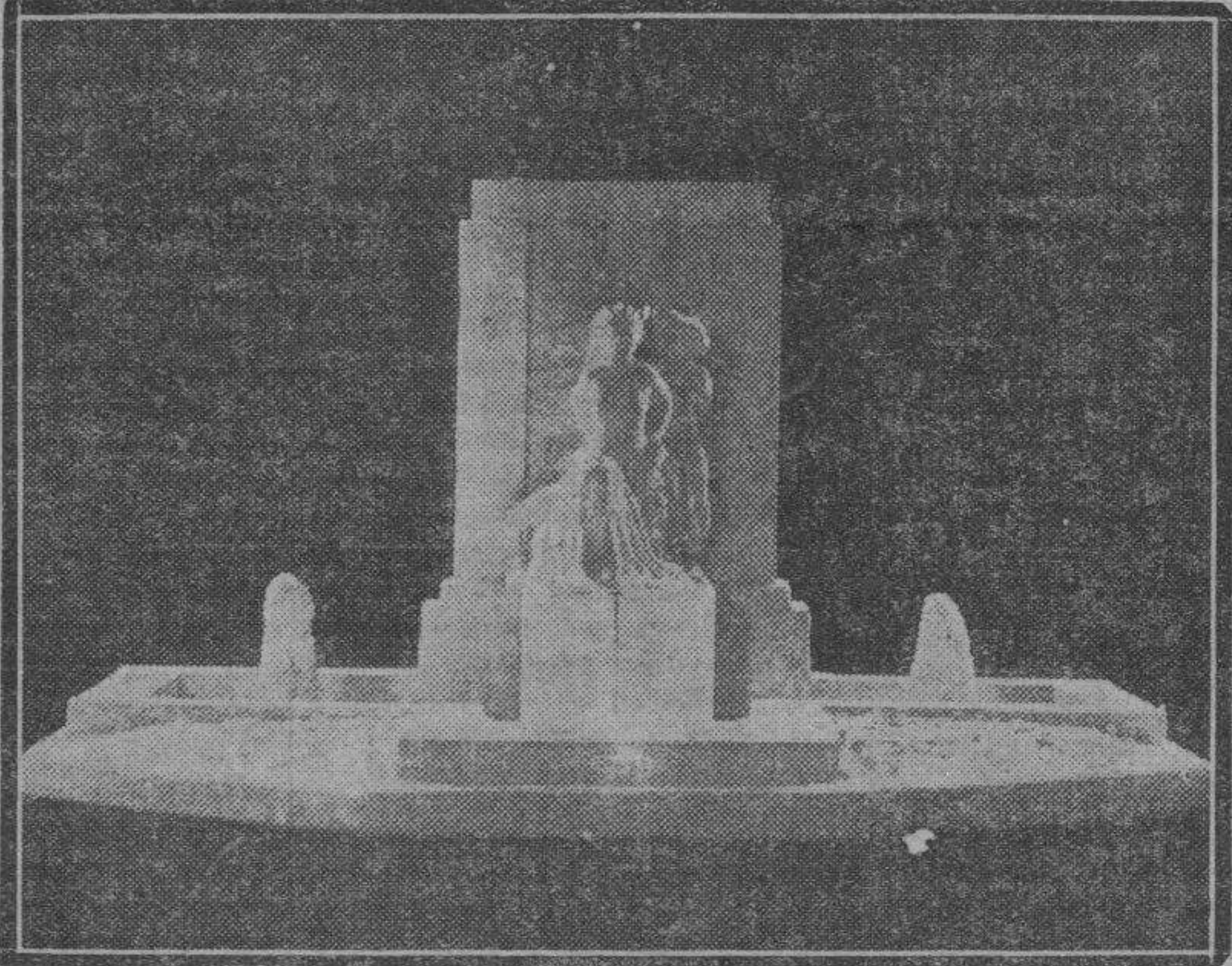
Las voces de salida, que serán "Prepararse, atención" y un disparo, se darán con un intervalo de dos segundos de separación entre cada una de ellas.

Todo nadador que sea socorrido por la embarcación seguidora no será clasificado.

Las decisiones del Jurado y las del juez volante que irá en la embarcación de socorro serán inapelables.

Los nadadores evitarán estorbarse mutuamente y si, a juicio del Jurado, algún nadador perjudicase a otro intencionadamente, será descalificado.

Las inscripciones, tanto para esta prueba como para la de infantiles y juveniles del río (hasta 16 años) y para la de señoritas, (la misma distancia), se reciben todos los días, hasta el 15 del actual, en la secretaría de la Sociedad organizadora Helios, calle del Cuatro de Agosto, 27, de siete y media a nueve de la noche.



En el concurso abierto en Jaca para elegir un proyecto del monumento conmemorativo de la jornada de diciembre del año pasado se otorgó el premio al proyecto del escultor don Angel Bayod, el cual había presentado la maqueta que aparece reproducida en esta fotografía. Acusa este proyecto la recia personalidad artística del señor Bayod, el cual ha sintetizado en el primer plano del monumento la Libertad, para situar tras ella los bustos de los capitanes Galán y García Hernández. El monumento lleva en su parte posterior una biblioteca. Como decimos, la obra del joven escultor es acertadísima, y en breve será llevada a ejecución, pues existe el propósito de inaugurar el monumento en el próximo diciembre.

EN TORRALBA DE ARAGON

Un guarda mató de un tiro al hombre que le agredía

(Por teléfono)

TORRALBA DE ARAGON. — Ha ocurrido hoy un suceso que tiene conternado al vecindario.

Un individuo llamado Valentín Cuello Vizcarra, natural de Grañén, comenzó a discutir con el guarda municipal Julio Franco.

La discusión la motivó el resentimiento que Cuello sentía contra el guarda con motivo de una denuncia.

Tras las palabras violentas hubo agresión por parte de Valentín.

El guarda disparó su arma de fuego y mató instantáneamente al que le agredía, pues el proyectil le atravesó el cráneo.

Ha relatado Julio Franco que su

agresor había intentado desarmarle y que le amenazaba de muerte en tanto que luchaban. Todo ello motivó que él disparase su carabina con el fatal acierto que es el primero en lamentar.

La lucha debió ser bastante dura, porque Franco tiene erosiones y lesiones en distintas partes del cuerpo.

El vecindario lamenta el suceso, primero por la trágica terminación que ha tenido y luego porque el guarda es hombre de los mejores antecedentes y desde que ejercía sus funciones no había presentado ninguna grave denuncia contra nadie.

Interviene el Juzgado.—CORRESPONSAL.